

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

**AIR FRYER
AIR GRILL PRO**



FREE
Air Fryer
Recipes book
INCLUDED

MANUAL

Manuali i përdorimit: Fritezë me ajër Rosmarino AirGrill Pro

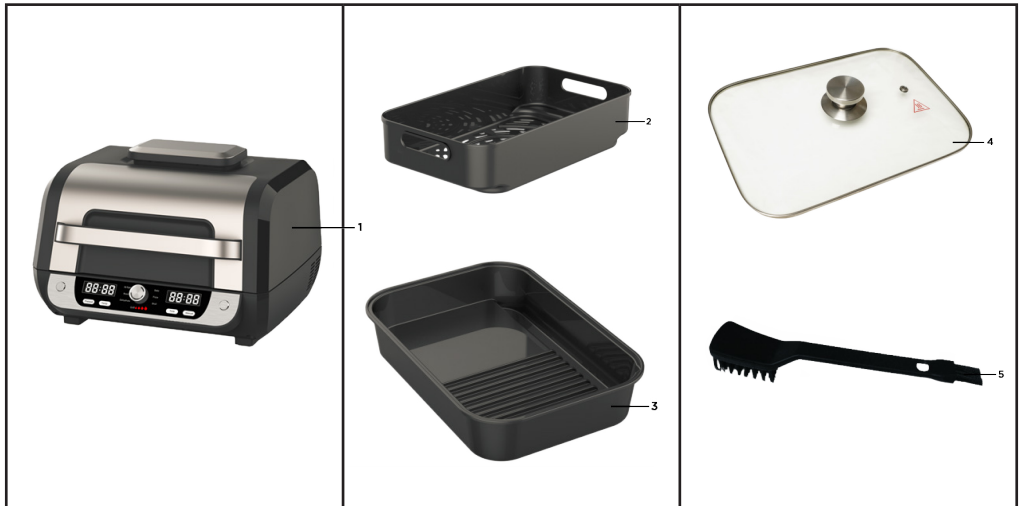
Ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual përdorimi para përdorimit dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

1. PARALAJMËRIMET DHE MASAT E SIGURISË

- Kjo pajisje është synuar vetëm për përdorim të zakonshëm shtëpiak. Mos e përdorni këtë pajisje për asgjë tjetër përveç përdorimit të synuar.
- Nëse pajisja përdoret në mënyrë jo të duhur ose për qëllime profesionale ose gjysmë profesionale ose nëse nuk përdoret sipas manualit të përdorimit, garancia bëhet e pavlefshme.
- Kjo pajisje nuk është e destinuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona me mungesë eksperience ose jo të njohur me pajisjen, përveç rasteve kur mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e pajisjes nga persona përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj jashtë arritjes së fëmijëve. Parandaloni fëmijët të luajnë me pajisjen dhe përdorni mbikëqyrje të ngushtë kur përdorni pajisjen pranë fëmijëve.
- Asnjëherë mos e zhytni kordonin, prizat ose kapakun, i cili përmban përbërës elektrikë dhe elementë ngrohjeje, në ujë ose lëngje të tjera. as shpëlarje nën rubinet. Mos lejoni që uji ose lëng tjetër të hyjë në pajisje.
- Sigurohuni që voltazhi i pajisjes të përputhet me tensionin e rrjetit lokal përpara lidhjes. Lidhni pajisjen vetëm me një prizë muri të tokëzuar dhe sigurohuni që ta vendosni siç duhet spinën.
- Kontrolloni rregullisht pajisjen dhe kordonin e energjisë. Mos e përdorni pajisjen nëse spina, kordoni ose vetë pajisja është dëmtuar. Nëse ndodh dëmtim, ndaloni menjëherë përdorimin e pajisjes dhe dërgojeni atë në një qendër shërbimi të autorizuar për riparim.
- Asnjëherë mos përdorni një prizë elektrike poshtë banakut të kuzhinës. Mos përdorni kordon zgjatues.
- Mos e lidhni kurrë këtë pajisje me kohëmatës të jashtëm ose sisteme të telekomandës, për të parandaluar rreziqet.
- Mos e lini pajisjen të funksionojë pa mbikëqyrje.
- Mos e futni pajisjen në prizë dhe mos e përdorni panelin e kontrollit me duar të lagura.
- Mbajeni pajisjen larg sipërfaqeve të nxehta dhe materialeve të ndezshme.
- Mbajeni pajisjen larg sipërfaqeve të nxehta dhe materialeve të djegshme si mbulesa tavoline ose perde.
- Gjatë përdorimit, gjithmonë sigurohuni që të ketë të paktën 15 cm hapësirë sipër dhe në të gjitha anët e pajisjes për qarkullimin e duhur të ajrit.
- Mos i mbuloni hapjet e hyrjes dhe daljes së ajrit gjatë punës për të parandaluar mbinxehjen.
- Hiqeni menjëherë pajisjen nga priza nëse shfaqet tym i errët dhe prisni që të ndalet përpara se të hiqni shportën nga pajisja.
- Vendoseni gjithmonë pajisjen në një sipërfaqe horizontale, të niveluar dhe të qëndrueshme. Mos e vendosni pranë skajit të banakut dhe mos e lëvizni kur është në përdorim.
- Sipërfaqet mund të nxehen gjatë përdorimit. Kini kujdes kur prekni kutinë e pajisjes gjatë dhe pas funksionimit.
- Shmangni kontaktin fizik me pjesën e brendshme dhe shportën e pajisjes gjatë ose menjëherë pas përdorimit për të parandaluar djegiet ose dëmtimet personale.
- Gjatë funksionimit, avulli i nxehtë lëshohet përmes daljes së ajrit. Mbajeni duart dhe fytyrën larg avullit dhe daljes së ajrit gjatë përdorimit dhe kur hiqni shportën nga friteza me ajër.
- Parandaloni kontaktin e ushqimit me elementët ngrohës. Mos e tejmbushni shportën kur gatuar.
- Mos e mbushni shportën me vaj ose yndyrë për skuqje pasi kjo mund të shkaktojë rrezik zjarri.
- Kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit, hiqeni pajisjen nga priza.
- Lëreni pajisjen të ftohet para pastrimit, çmontimit dhe ruajtjes.
- Mos e pastroni me aksesorë për pastrimin e metaleve, si p.sh. tamponat për pastrimin e metalit.

2. PREZANTIMI I PRODUKTIT

FRITEZA ME AJËR DHE AKSESORËT



- 1 Friteza me ajër
- 2 Shporta krisper alumini
- 3 Tigan për pjekje prej alumini të derdhur
- 4 Kapak qelqi
- 5 Furçë pastrimi

PANELI I KONTROLLIT



- 1 Butoni i energjisë
- 2 Shfaqja e temperaturës
- 3 Çelësi i funksionit
- 4 Shfaqja e kohës
- 5 Butoni Fillo/Ndalo

Paneli i kontrollit shfaq kohën në një format HH:MM. Dy ekrane LED tregojnë temperaturën dhe kohën e gatimit. Çelësi ju lejon të zgjidhni nga 11 funksione të paracaktuara dhe të rregulloni kohën/temperaturën e gatimit. Për të ndërruar njësinë e temperaturës midis °F dhe °C, në modalitetin e gatishmërisë shtypni njëkohësisht butonin e temperaturës dhe butonin e parangrohjes.

MODALITETET E GATIMIT

- a) Air fryer (friteza me ajër): për skuqje me pak ose aspak vaj (p.sh. patate të skuqura). Siguron rezultate krokante.
- b) Roast (rosto): për gatimin e mishit, perimeve dhe më shumë.
- c) Broil (zierje): për shkrirjen e të gjitha llojeve të mishit.
- d) Bake: për pjekjen e tortave, deserteve, ëmbëlsirave dhe më shumë.
- e) Dehydrate: për dehidratimin e mishit, frutave dhe perimeve. Ideale për ushqime të shëndetshme shtëpiake.
- f) Grill: për skuqje të brendshme. Ofron gatishmëri të përsosur, shenja grilli dhe shije.
- g) Slow cook: për gatimin e ngadaltë të ushqimit.
- h) Griddle (skarë): për ngrohjen e sipërme dhe të poshtme.
- i) Stew (zierje me avull): për gatim të ngadaltë në nxehtësi të lagësht për ta bërë mishin të butë.
- j) Steam (avull): për zierjen e mishit ose perimeve në avull (duke shtuar ujë në tigan).
- k) Keep warm: për mbajtjen e ngrohtë të ushqimit të përgatitur.
- l) Manual: për vendosjen manuale të kohës dhe temperaturës sipas llojit të ushqimit.
- m) Preheat: për ngrohjen paraprake të pajisjes përpara gatimit. E disponueshme vetëm për modalitetet Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PARA PËRDORIMIT TË PARË

- a) Hiqni dhe hidhni të gjitha materialet e paketimit, ngjitesit ose etiketat nga pajisja.
- b) Lani shportën, tiganin për pjekje, mburojën me spërkatje dhe kapakun e qelqit në ujë të ngrohtë me sapun, më pas shpëlajeni dhe thajeni tërësisht. Shporta, tiganin për pjekje, kapaku i qelqit dhe mburoja me spërkatje janë të sigurta në enëlarëse. MOS e pastroni njësinë kryesore në enëlarëse.
- c) Gjithmonë sigurohuni që mburoja e spërkatjes në pjesën e poshtme të kapakut të jetë e instaluar gjatë gatimit. Mburoja e spërkatjes i mban elementët ngrohës të pastër.

4. KONFIGURIMI DHE FUNKSIONIMI

- a) Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të qëndrueshme, të niveluar dhe larg nga skaji i banakut.
- b) Futni spinën në një prizë dhe shtypni butonin e energjisë. Pajisja është në gjendje gatishmërie dhe butoni i energjisë dhe ekrani janë të ndriçuar.
- c) Vendosini përbërësit në një shportë krisper ose në tiganin e pjekjes. Mos e mbimbushni.
- d) Rrotulloni çelësin për të zgjedhur modalitetin e gatimit ose shtypni butonin Manual.
- e) Nëse dëshironi të përdorni funksionin e parangrohjes, shtypni butonin Preheat, më pas shtypni butonin Fillo/Ndalo. Parangrohja zgjat rreth 5 minuta, në varësi të cilësimit të temperaturës së zgjedhur. Për të anuluar parangrohjen, shtypni përsëri butonin Preheat. Kur të përfundojë parangrohja, pajisja bie dhe drita e çelësit të funksionit do të pulsojë.
- f) Hapni pajisjen dhe futni shportën e krisperit ose tiganin për pjekje. Mbyllni pajisjen dhe shtypni butonin Fillo/Ndalo për të filluar gatimin.
- g) Shtypja e butonit Fillo/Ndalo gjatë funksionimit e ndalon funksionimin. Gatimi gjithashtu ndalon përkohësisht nëse hapni pajisjen. Kur mbyllni pajisjen, procesi i gatimit vazhdon automatikisht.
- h) Kur të përfundojë gatimi, pajisja do të bie 5 herë dhe në ekran shfaqet „End”.
- i) Hiqni shportën nga pajisja dhe vendoseni në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë. Kontrolloni nëse përbërësit janë gatuar plotësisht. Nëse jo, rëshqisni shportën përsëri në fritezën me ajër dhe rregulloni kohën për minuta shtesë sipas nevojës.

5. RREGULLIMI I KOHËS DHE TEMPERATURËS

- a) Zgjidhni modalitetin e dëshiruar të gatimit.
- b) Shtypni butonin TIME/TEMP, më pas përdorni çelësin për të rregulluar kohën/temperaturën.
- c) Shtypni butonin Fillo/Ndalo për të nisur funksionimin.
- d) Temperatura ndryshon me rritje 5°C/10°F.
- e) Koha ndryshon me rritje 1 minutësh.

6. MODALITETET ME AVULL, ZIERJE DHE GATIM TË NGADALTË

- a) Këto modalitete kërkojnë gatim me kapak të hapur dhe ujë të shtuar në tiganin e pjekjes.
- b) Nëse temperatura e brendshme e gatimit tejkalon temperaturën e paracaktuar të modalitetit të gatimit, gabimi E6 shfaqet në ekranin LED.
- c) Gabimi E6 ju kujton të shtoni më shumë ujë ose të ndaloni procesin e gatimit.

7. MBUROJA E SPËRKATJES

- a) Mburopa e spërkatjes mbron elementët e ngrohjes dhe duhet të instalohet gjithmonë kur përdorni pajisjen.
- b) Hiqeni dhe pastroni pas çdo përdorimi.
- c) Prisi derisa të ftohet plotësisht, më pas lëshojeni duke e shtyrë kapësin e përparmë lart me gishtin e madh. Përdorni dorën tjetër për të tërhequr një nga skedat drejt jush dhe hiqni mburojën e spërkatjes nga kapaku.
- d) Pas pastrimit, shtyjeni butësisht mburojën e spërkatjes përsëri në pjesën e pasme të kapakut. Drejtoni skedën e mburojës me folenë në kapak. Më pas shtyjeni mburojën e spërkatjes lart derisa të klikojë në kapësin e përparme të kapakut.

8. PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

- a) Pastroni plotësisht pajisjen pas çdo përdorimi.
- b) Hiqeni pajisjen nga priza para pastrimit dhe mirëmbajtjes.
- c) Prisi derisa pajisja të ftohet plotësisht.
- d) Fshini sipërfaqet e brendshme dhe të jashtme të pajisjes, shportës së krisperit dhe tiganit për pjekje me një leckë ose sfungjer të lagur, duke përdorur një detergjent të butë. Mos e zhytni pajisjen në ujë ose lëngje të tjera.
- e) Pastroni mburojën e spërkatjes (shih pt. 7).
- f) Mos përdorni furça të forta dhe aksesorë për pastrimin e metaleve për të shmangur dëmtimet.
- g) Mos përdorni agjentë pastrimi toksikë dhe gërryes, si benzina, hollues ose lustrim.
- h) Mos i pastroni elementet e ngrohjes.
- i) Fshijini të gjitha pjesët para se ta vendosni pajisjen në prizë.

9. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Kodi	Problemi
E1	NTC 1 (sensor temperature) qark i hapur
E2	NTC 1 (sensor temperature) qark i shkurtër
E3	NTC 1 (sensor temperature) mbingrohje
E4	NTC 2 (sensor temperature) qark i hapur
E5	NTC 2 (sensor temperature) qark i shkurtër

E6

NTC 2 (sensor temperature) mbingrohje

**ASGJËSIMI MIQËSOR NDAJ MJEDISIT**

Ju mund të ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit!

Mos harroni të ndiqni rregullat lokale: hidhni pajisjet elektrike që nuk funksionojnë në një qendër të përshtatshme për depozitimin e mbeturinave.

FLETË GARANCIE

Ofruesi i garancisë dhe tekniku i autorizuar i shërbimit Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Mali i Zi, merr përsipër që produkti do të funksionojë në mënyrë të përsosur gjatë periudhës së garancisë. Gjatë periudhës së garancisë, e cila fillon me dorëzimin e produktit, ne do të eliminojmë të gjitha defektet në produkt që mund të ndodhin gjatë përdorimit të këtij të fundit, me kusht që produkti të përdoret në përputhje me qëllimin e tij dhe që të mos përdoret nga persona të pa autorizuar nga garantuesi ose për përdorime përtej funksionit që produkti ka. Nëse produkti nuk është riparuar brenda 15 ditëve nga marrja e kërkesës për riparim, do të zëvendësohet me një produkt të ri, identik dhe të pa dëmtuar, falas. Periudha e garancisë do të zgjatet për aq ditë sa do të kërkojë riparimi i plotë i produktit.

Garancia nuk përfshin:

1. dëmtimin mekanik për shkak të përdorimit jo të saktë dhe mirëmbajtjes të gabuar të produktit;
2. dëmtim të shkaktuar nga forca madhore;
3. konsumim i materialit përbërës të produktit.

Garancia është e vlefshme në territorin e vendit në të cilin është bërë blerja, dhe zbatohet në vendin e blerjes ose tek importuesi i autorizuar për këtë treg, i cili evidentohet në deklaratën e produktit në paketim. Fatura për produktin është një bashkëngjitje e detyrueshme e garancisë kur pretendohet.

Garancia nuk përjashton të drejtat e konsumatorëve që vijnë nga përgjegjësia ligjore e shitësit për dëmtimin e produkteve. Periudha e garancisë është 24 muaj. Importuesi për secilin treg është përgjegjës për shërbimin.

Konsumatori kërkon garancinë në pikën e shitjes ku ka blerë mallin ose në një pikë tjetër shitjeje të shitësit në të njëjtin territor të vendit ku ka bërë blerjen. Konsumatori firmos formularin e ankesës në pikën e shitjes dhe ia dorëzon shitësit. Pas marrjes së ankesës, garantuesi do ta kontaktojë atë brenda 5 ditëve pune.

Konsumatori mund të mësojë për të drejtat dhe procedurën për marrjen e garancisë duke kontaktuar shërbimin e mbështetjes së klientit përmes emailit në warranty@vitapur.com.

Koha e servisimit të garantuar dhe ofrimit të pjesëve të këmbimit është 3 vjet nga skadimi i periudhës së garancisë.

Emri i produktit: _____

Data e dorëzimit / blerjes së produktit: _____

Priručnik za korisnike: Friteza na vrući zrak Rosmarino AirGrill Pro

Molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik za korisnike i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

1. UPOZORENJA I MJERE OPREZA

- Ovaj uređaj je namijenjen samo za normalnu upotrebu u kućanstvu. Nemojte koristiti ovaj uređaj za bilo šta drugo osim za njegovu namjenu.
- Ako se uređaj koristi nepropisno ili u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe, ili ako se ne koristi u skladu s priručnikom za korisnike, garancija prestaje važiti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobama s nedostatkom iskustva ili koje nisu upoznate s uređajem, osim ako su pod nadzorom ili ako su im pokazane upute o korištenju uređaja od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Držite uređaj i njegov kabal izvan dohvata djece. Spriječite djecu da se igraju s uređajem i budite pod strogim nadzorom prilikom korištenja uređaja u blizini djece.
- Nikada ne uranjajte kabal, utikače ili kućište, koje sadrži električne komponente i grijače elemente, u vodu ili druge tekućine i nemojte ispirati pod mlazom vode. Ne dopustite da voda ili druga tekućina uđu u uređaj.
- Provjerite odgovara li napon uređaja naponu lokalne mreže prije spajanja. Aparat priključite samo na uzemljenu zidnu utičnicu i osigurajte da je utikač pravilno umetnut.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabal za napajanje. Nemojte koristiti uređaj ako su utikač, kabal ili sam uređaj oštećeni. Ako se oštećenje pojavi, odmah prestanite koristiti uređaj i odnesite ga u ovlaštenu servis na popravak.
- Nikada nemojte koristiti električnu utičnicu ispod kuhinjskog pulta. Nemojte koristiti produžni kabal.
- Nikada ne spajajte ovaj uređaj na vanjske mjerače vremena ili sisteme daljinskog upravljanja kako biste spriječili opasnosti.
- Ne dopustite da uređaj radi bez nadzora.
- Nemojte uključivati uređaj ili upravljati upravljačkom pločom mokrim rukama.
- Držite uređaj podalje od vrućih površina i zapaljivih materijala.
- Tokom upotrebe uvijek osigurajte najmanje 15 cm prostora iznad i sa svih strana uređaja za pravilnu cirkulaciju zraka.
- Ne prekrivajte otvore za ulaz i izlaz zrak tokom rada kako biste spriječili pregrijavanje.
- Ako se pojavi taman dim, odmah isključite aparat iz struje i pričekajte da prestane prije nego što izvadite korpa iz aparata.
- Aparat uvijek postavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu. Nemojte ga stavljati blizu ruba pulta i nemojte ga pomicati prilikom rada.
- Površina uređaja može postati vruća tokom upotrebe. Budite oprezni kada dodirujete kućište uređaja tokom i nakon rada.
- Izbjegavajte fizički kontakt s unutrašnjosti uređaja i korpom tokom ili neposredno nakon upotrebe kako biste spriječili opekline ili lične povrede.
- Tokom rada, vruća para izlazi kroz otvor za izlaz zraka. Držite ruke i lice podalje od pare i otvora za zrak tokom rada i kada vadite korpu iz friteze.
- Spriječite kontakt hrane s grijačima. Nemojte previše napuniti korpu tokom kuhanja.
- Ne puniti korpu uljem ili masnoćom za prženje jer to može uzrokovati opasnost od požara.
- Isključite uređaj iz utičnice dok se ne koristi i prije čišćenja.
- Ostavite uređaj da se ohladi prije čišćenja, rastavljanja i skladištenja.
- Ne čistite metalnim priborom za čišćenje poput metalnih jastučića za ribanje.

2. PREZENTACIJA PROIZVODA

FRITEZA NA VRUĆI ZRAK I DODACI



1 Friteza na vrući zrak

2 Aluminijska korpa za pečenje

3 Posuda za pečenje od tlačno lijevanog aluminija

4 Stakleni poklopac

5 Četka za čišćenje

KONTROLNA PLOČA



1 Tipka za paljenje

2 Prikaz temperature

3 Gumb za odabir načina kuhanja

4 Prikaz vremena

5 Tipka za početak/zaustavljanje rada

Kontrolna ploča prikazuje vrijeme u HH:MM formatu. Dva LED prikaza pokazuju temperaturu i vrijeme kuhanja. Dugme Vam omogućava izbor između 11 unaprijed postavljenih funkcija i prilagođavanje vremena/temperature kuhanja. Ako želite promijeniti jedinicu temperature od °F na °C, u stanju pripravnosti istovremeno pritisnite tipku za temperaturu i tipku za prethodno zagrijavanje.

NAČINI KUHANJA

- a) Air fryer: za prženje s malo ili bez ulja (npr.: pomfrit). Osigurava hrskave rezultate.
- b) Roast: za kuhanje mesa, povrća i ostalog.
- c) Broil: za odmrzavanje mesa.
- d) Bake: za pečenje kolača, deserata, poslastica i ostalog.
- e) Dehydrate: za sušenje mesa, voća i povrća. Idealno za zdrave i domaće užine.
- f) Grill: za unutarnji roštilj. Pruža savršeno pečenje, oznake roštilja i okus.
- g) Slow cook: za sporo kuhanje hrane.
- h) Griddle: za gornje i donje zagrijavanje.
- i) Stew: za sporo kuhanje na vlati kako bi meso omekšalo.
- j) Steam: za parenje mesa ili povrća (dodavanjem vode u tavu).
- k) Keep warm: za održavanje pripremljene hrane toplom.
- l) Manual: za ručno namještanje vremena i temperature prema vrsti hrane.
- m) Preheat: za prethodno zagrijavanje uređaja prije kuhanja. Dostupno samo za način rada Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRIJE PRVE UPOTREBE

- a) Uklonite i odbacite sav materijal za pakovanje, naljepnice ili etikete s uređaja.
- b) Operite korpu, posudu za pečenje, štitnik od prskanja i stakleni poklopac u toploj vodi sa sapunicom te zatim isperite i temeljito osušite. Korpa, posuda za pečenje, stakleni poklopac i štitnik od prskanja mogu se prati u mašini za posuđe. NEMOJTE prati glavnu jedinicu u mašini za posuđe.
- c) Tokom kuhanja uvijek provjerite je li štitnik od prskanja na donjoj strani nape postavljen. Zaštita od prskanja održava grijače elemente čistima.

4. POSTAVLJANJE I RAD

- a) Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu te dalje od ruba pulta.
- b) Umetnite utikač u utičnicu i pritisnite tipku za napajanje. Aparat je stanj u pripravnosti, a tipka za napajanje i ekran svijetle.
- c) Stavite sastojke u korpu za prženje ili posudu za pečenje. Nemojte ju previše napuniti.
- d) Okrenite gumb za odabir načina kuhanja ili pritisnite gumb „Manual“.
- e) Ako želite koristiti funkcija prethodnog zagrijavanja, pritisnite gumb „Preheat“ te zatim pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada. Prethodno zagrijavanje zahtjeva oko 5 minuta, ovisno o odabranoj temperaturi. Ako želite otkazati prethodno zagrijavanje, ponovno pritisnite tipku „Preheat“. Kada je prethodno zagrijavanje gotovo, uređaj će se oglašiti zvučnim signalom i svjetlo tipke za funkcije će treperiti.
- f) Otvorite uređaj i umetnite korpu za hrskanje ili posudu za pečenje. Zatvorite uređaj i pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli s kuhanjem.
- g) Pritiskanje tipke za početak/zaustavljanje rada tokom rada će ga zaustaviti. Kuhanje će se također privremeno zaustaviti ako otvorite uređaj. Kada zatvorite uređaj, kuhanje će se automatski nastaviti.
- h) Kada je kuhanje dovršeno, uređaj će se oglašiti s 5 zvučnih signala i na ekranu će se prikazati „End“.
- i) Izvadite korpu iz uređaja i postavite je na površinu otpornu na toplinu. Provjerite jesu li sastojci potpuno kuhani. Ako nisu, gurnite korpu natrag u fritezu i prema potrebi namjestite vrijeme za dodatne minute.

5. PRILAGODBA VREMENA I TEMPERATURE

- a) Odaberite željeni način kuhanja.
- b) Pritisnite tipku „TIME/TEMP“ i koristite gumb za namještanje vremena/temperature.
- c) Pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli s radom.
- d) Temperatura se povećava za 5°C/10°F.
- e) Vrijeme se povećava za 1 minutu.

6. NAČINI PARE, DINSTANJA I SPOROG KUHANJA

- a) Ovi načini rada zahtijevaju kuhanje s otvorenim poklopcem i dodavanjem vode u posudu za pečenje.
- b) Ako unutarnja temperatura kuhanja premaši unaprijed postavljenu temperaturu načina kuhanja, na LED ekranu se prikazuje pogreška E6.
- c) Greška E6 Vas podsjeća da dodate još vode ili zaustavite proces kuhanja.

7. ŠTITNIK ZA PRSKANJE

- a) Zaštita od prskanja štiti grijače elemente i mora se uvijek postaviti prilikom korištenja uređaja.
- b) Maknite ju i očistite nakon svake upotrebe.
- c) Pričekajte da se potpuno ohladi, a zatim ga otpustite gurajući prednju kopču prema gore palcem. Drugom rukom povucite jedan od jezičara prema sebi i uklonite štitičnik od prskanja s poklopca.
- d) Nakon čišćenja nježno gurnite štitičnik protiv prskanja u stražnji dio nape. Poravnajte jezičak štitičnika s utorom na napi. Zatim gurnite štitičnik protiv prskanja prema gore dok ne škljocne u prednju kopču poklopca.

8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- a) Nakon svake upotrebe temeljito očistite uređaj.
- b) Isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja i održavanja.
- c) Pričekajte dok se uređaj u potpunosti ne ohladi.
- d) Obrišite unutarnje i vanjske površine uređaja, korpe za hrskavo meso i posude za pečenje vlažnom krpom ili spužvom koristeći blagi deterdžent. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
- e) Očistite štitičnik od prskanja (pogledajte 7. dio).
- f) Nemojte koristiti tvrde četke i metalne dodatke za čišćenje kako biste izbjegli oštećenja.
- g) Nemojte koristiti otrovna i korozivna sredstva za čišćenje, poput benzina, razrjeđivača ili sredstva za poliranje.
- h) Nemojte čistiti grijače elemente.
- i) Obrišite sve dijelove prije uključivanja uređaja u utičnicu.

9. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kod	Problem
E1	NTC 1 (senzor temperature) otvoreni krug
E2	NTC 1 (senzor temperature) kratki spoj
E3	NTC 1 (senzor temperature) pregrijavanje
E4	NTC 2 (senzor temperature) otvoreni krug
E5	NTC 2 (senzor temperature) kratki spoj
E6	NTC 2 (senzor temperature) pregrijavanje



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi okoliš!

Ne zaboravite slijediti lokalne propise: neispravnu električnu opremu odložite na odgovarajuće mjesto za odlaganje otpada.

GARANCIJA

Davalac garancije i ovlašteni serviser Vitapur d.o.o., Grbavička 4, 71000 Sarajevo, BiH, obavezuje se da će proizvod raditi besprijekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 30 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenimo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog uz garanciju kada se isti traži.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mjestu na kojem je kupio robu ili na drugom prodajnom mjestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mjestu i predaje ga prodavcu. Nakon prijema reklamacije, garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informirati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.ba ili na broj telefona 033 975 998.

Vrijeme garantovanog servisa i obezbjeđenja rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

Молим да прочетете внимателно това ръководство преди употреба и да го запазите за бъдещи справки.

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Не използвайте този уред за нищо друго освен за употребата, за която е предназначен.
- Ако този уред бъде използван неправомерно или за професионални, съответно полупрофесионални цели или не бъде използван в съответствие с ръководството за употреба, гаранцията губи своята валидност
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или метални способности, или лица с липса на опит или които не са наясно с функциите на уреда, освен ако не са наблюдавани или инструктирани за уреда от лица, отговорни за тяхната безопасност.
- Дръжте уреда или неговия кабел далеч от обсега на деца. Възпрепятствайте деца да си играят с уреда и внимателно наблюдавайте, когато уредът се използва в близост до деца.
- Никога не потапяйте кабела, щепселите или корпуса, които съдържат електрически компоненти и загряващи елементи, във вода или други течности, нито го изплаквайте с течеща вода. Не позволявайте да влиза вода в уреда или друга течност.
- Уверете се, че напрежението на уреда съответства на напрежението на местната мрежа преди да го свържете. Свържете уреда само към заземен контакт в стената и си гарантирайте правилното поставяне на щепсела в контакта.
- Редовно проверявайте уреда или захранващия кабел. Не използвайте уреда, ако кабелът, щепселът или самият уред са повредени. Ако се появи повреда, спрете веднага да използвате уреда и го занесете в оторизиран сервиз за поправка.
- Никога не използвайте електрическия контакт под кухненския плот. Не използвайте и кабел удължител.
- Никога не свързвайте този уред към външни таймери или система за дистанционно управление за да предотвратите опасности.
- Не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Не включвайте уреда и не управлявайте контролния панел с влажни ръце.
- Дръжте уреда далеч от горещи повърхности и запалими материали като покривки или завеси.
- По време на употребата, винаги си гарантирайте, че има поне 15 см разстояние над и от всички страни на уреда за правилната циркулация на въздуха.
- Не покривайте входящите и изходящите отвори за въздуха по време на експлоатацията за да предотвратите прегряване.
- Изключете веднага уреда, ако се появи тъмен пушек и изчакайте да спре преди да премахнете кошницата от уреда.
- Винаги поставяйте уреда върху хоризонтална, равна и стабилна повърхност. Не го поставяйте в близост до ръба на плот и не го местете, когато работи.
- По време на употребата е възможно повърхността на уреда да се сгорещи. Внимателно докосвайте корпуса на уреда по време и след експлоатацията.
- Избягвайте физически контакт с вътрешността на уреда и кошницата по време и веднага след употреба за да предотвратите изгаряния или телесна повреда.
- По време на експлоатацията, през изхода на въздуха излиза гореща пара. Дръжте ръцете и лицето си далеч от парата и от изхода на въздуха по време на експлоатацията или когато изваждате кошницата от еър фрайъра.
- Предотвратявайте контакт на храната със загряващи елементи. Не препълвайте кошницата, когато готвите.
- Не пълнете кошницата с олио или мазнина за пържене, тъй като това може да причини опасност от пожар.
- Когато не е в употреба и преди почистването, изключете уреда от контакта.
- Оставете уреда да се охлади преди почистване, разгряване и съхранение.
- Не почиствайте с метални аксесоари за почистване като метални гъбички за почистване.

2. ПРЕЗЕНТАЦИЯ НА ПРОДУКТА

ЕЪР ФРАЙЪР И АКСЕСОАРИ



1 Еър фрайър

2 Алуминиева кошница за печене

3 Тава за печене от лят алуминий

4 Стъклен капак

5 Четка за почистване

CONTROL PANEL



1 Бутон за включване

2 Дисплей за температура

3 Функционално копче

4 Дисплей за времето

5 Бутон Start/Stop

Контролният панел показва времето във формат ЧЧ:ММ. Двата LED дисплея показват температурата

за готвене и времето. Копчето ви позволява да изберете от 11 предварително зададени функции и да нагласите времето/температурата за готвене. За да превключите между °F и °C едновременно в режим на готовност, натиснете бутона за температурата и бутона за предварително загряване.

РЕЖИМИ НА ГОТВЕНЕ

- а) Пържене с горещ въздух: за пържене с малко или без мазнина (например, пържени картофи). Гарантира хрупкави резултати.
- б) Печене: за готвене на месо, зеленчуци и повече.
- в) Размразяване: за размразяване на скара на всички видове месо.
- г) Изпичане: за печене на торти, десерти, лакомства и други.
- д) Дехидратиране: за дехидратиране на месо, плодове и зеленчуци. Идеално за домашно приготвени леки закуски.
- е) Грил: за печене на грил на закрито. Осигурява перфектна готовност, следи от грил и аромат.
- ж) Бавно готвене: за бавно готвене на храната.
- з) Печене на тиган: за горна и долна топлина.
- и) Задушаване: за бавно готвене с влажна горещина, за да стане месото крекко.
- й) Пара: за приготвяне на пара на месо или зеленчуци (добавяйки вода в тигана).
- к) Поддържане на температурата: запазване на приготвената храна топла.
- л) Ръчно: за ръчно настройване на времето и температурата според вида на храната.
- м) Предварително загряване: за предварително загряване на уреда преди готвене. Достъпно само за пържене с горещ въздух/ печене/ изпичане/ грил/ печене на тиган/ ръчни режими.

3. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

- а) Премахнете и изхвърлете всички опаковъчни материали, стикери или етикети от уреда.
- б) Измийте кошницата, тигана за печене, предпазителя срещу пръски и стъкления капак с топла, сапунена вода, след това изплакнете и подсушете изцяло. Кошницата, тигана за печене, стъкления капак и предпазителя срещу пръски може да се мият в съдомиялна. Главният корпус ДА НЕ се почиства в съдомиялна.
- в) Винаги се уверявайте, че предпазителят срещу пръски е инсталиран на долната част на капака, когато готвите. Предпазителят срещу пръски помага загряващите елементи да останат чисти.

4. НАСТРОЙКА И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- а) Поставете уреда върху стабилна, равна повърхност и далеч от ръба на плота.
- б) Поставете щепсела в контакта и натиснете захранващия бутон. Уредът е в режим на готовност, а захранващият бутон и дисплеят започват да светят.
- в) Поставете съставките в кошницата за печене или тигана за печене. Не препълвайте.
- г) Завъртете копчето за да изберете режима на готвене или натиснете бутона за ръчно настройване.
- д) Ако искате да използвате функцията за предварително загряване, натиснете бутона за предварително загряване, след това натиснете бутона Start/Stop. Предварителното загряване отнема около 5 минути, в зависимост от избраната настройка за температурата. За да анулирате предварителното загряване, натиснете отново бутона за предварително загряване. Когато предварителното загряване приключи, уредът издава звуков сигнал и светлината на функционалното копче ще започне да мига.
- е) Отворете уреда и поставете вътре кошницата за печене или тавата. Затворете уреда и натиснете бутона Start/Stop за да започнете с готвенето.
- ж) Натискането на бутона Start/Stop по време на експлоатация ще постави на пауза самата експлоатация. Готвенето също ще се паузира временно, ако отворите уреда. Когато затворите уреда, процесът на готвене ще продължи автоматично

з) Когато готвенето приключи, уредът ще издаде 5 пъти звуков сигнал и на дисплея ще се покаже "End".

и) Премахнете кошницата от уреда и я поставете върху устойчива на топлина повърхност. Проверете, дали съставките са напълно сготвени. Ако не, пъхнете обратно кошницата в еър фрайъра и задайте допълнителни минути, колкото е необходимо.

5. ВРЕМЕ И НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

а) Изберете желанния режим на готвене.

б) Натиснете бутона TIME/TEMP, след това използвайте копчето за да настроите времето/температурата.

в) Натиснете бутона Start/Stop за да започнете с експлоатацията.

г) Температурата се променя, като се увеличава с 5°C/10°F.

д) Времето се променя, като се увеличава с 1- минута.

6. РЕЖИМИ НА ПАРА, ЗАДУШАВАНЕ И БАВНО ГОТВЕНЕ

а) Тези режими изискват готвене с отворен капак и добавена вода в тигана за печене.

б) Ако вътрешната температура на готвене превиши предварително зададената температура за готвене за режима, на LED дисплея се показва E6 егг (грешка).

в) E6 егг ви напомня да добавите повече вода или да спрете процеса на готвене.

7. ПРЕДПАЗИТЕЛ СРЕЩУ ПРЪСКИ

а) Предпазителят срещу пръски предпазва загриващите елементи и винаги трябва да се монтира, когато използвате уреда.

б) Да се премахва и почиства след всяка употреба.

в) Изчакайте да се охлади напълно, след това го освободете, като натискайки повдигнете предната скоба нагоре с вашия палец. Използвайте другата ръка за да издърпате един от щифтовете към вас и да премахнете предпазителя против пръски от капака.

г) След като почистите, нежно бутнете предпазителя против пръски обратно в капака. Изравнете щифта на предпазителя със слота на капака. След това избутайте предпазителя против пръски нагоре, докато щракне на предната скоба на капака.

8. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

а) Почиствайте цялостно уреда след всяка употреба.

б) Изключвайте уреда от контакта преди почистване и поддръжка.

в) Изчакайте, докато уредът се охлади напълно.

г) Избършете вътрешната и външната повърхност на уреда, кошницата за печене и тигана с влажен парцал или гъба, като използвате мек препарат. Не потапяйте уреда във вода или други течности.

- д) Почистете предпазителя против пръски (вижте изображение 7).
- е) Не използвайте твърди четки и метални аксесоари за почистване за да избегнете повреди.
- ж) Не използвайте токсични корозивни почистващи препарати, като бензин, разреждател или лак.
- з) Не почиствайте загряващите елементи.
- и) Подсушете всички части преди да включите уреда в контакта.

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Код	Проблем
E1	NTC 1 (сензор за температура) отворена верига
E2	NTC 1 (сензор за температура) късо съединение
E3	NTC 1 (сензор за температура) прегряване
E4	NTC 2 (сензор за температура) отворена верига
E5	NTC 2 (сензор за температура) късо съединение
E6	NTC 2 (сензор за температура) прегряване



ЕКОЛОГОСЪОБРАЗНО ОБЕЗВРЕЖДАНЕ

Можете да помогнете за опазване на околната среда!

Запомнете да следвате местните регулации: изхвърляйте неработещото електрическо оборудване в подходящ център за изхвърляне на отпадъци.

ГАРАНЦИЯ

Доставчикът на гаранция и оторизираните доставчици на услуга като AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia (Словения), поемат отговорността, че този продукт ще работи безупречно по време на гаранционния период. По време на гаранционния период, който започва от доставката на продукта, ще поправяме всички несъвършенства и дефекти по продукта, които биха се появили в резултат на нормалната употреба на продукта. Гаранцията се анулира, когато продуктът е бил манипулиран от лице, което не е упълномощено от еми- нента на гаранционната карта или ако са били използвани неоригинални части по време на поправката.

Ако продуктът не бъде ремонтиран в рамките на 45 дни от получаването на заявката за услуга, доставчикът на гаранцията ще я замени безплатно с нов идентичен безупречен продукт. Гаранционният период ще бъде удължен с броя на дните, които е отнела поправката.

Гаранцията не покрива:

1. Механични повреди или дефекти заради неправилната употреба и/или поддръжката на продукта.
2. Щети, причинени от форсмажорни обстоятелства.
3. Консумативи.

Гаранцията е валидна в страни, в които покупката е била направена и се изпълнява на мястото, където покупката е била направена или оторизиран прекупвач за този пазар, който е посочен в продуктовата декларация на опаковката. Фактурата за стоката е задължително приложение към гаранцията при нейното рекламиране.

Гаранцията не изключва правата на потребителя, произтичащи от отговорността на продавача за дефекти в доставените артикули.

Гаранционният период продължава 24 месеца. Вносителят за индивидуалните пазари е отговорен за ремонта на продукта.

Потребителят претендира гаранцията на мястото на продажба, където е закупил стоката или на друго място на продажба на продавача на същата територия на страната, където е направил покупката. Потребителят подписва формуляра за рекламация на мястото на продажба и го предава на продавача.

След получаване на рекламацията, поръчителят ще се свърже с него в рамките на 5 работни дни.

Потребителят може да се информира за правата и процедурата за рекламиране на гаранцията, като се свърже с отдела за поддръжка на клиенти на имейл info@vitarur.bg или на телефон 02 491 70 31 .

Срокът за гарантирано обслужване и доставка на резервни части е 3 години от изтичане на гаранционния срок.

Продукт: _____

Дата на доставка на артикулите: _____

Návod k použití: Vzduchová fritéza Rosmarino AirGrill Pro

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.

1. UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento spotřebič je určen pouze pro běžné použití v domácnosti. Nepoužívejte tento spotřebič k jiným než uvedeným účelům.
- Pokud je spotřebič používán nesprávně nebo k profesionálním či poloprofesionálním účelům nebo pokud není používán v souladu s návodem k použití, záruka zaniká.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami, které nemají zkušenosti nebo nejsou obeznámeny s tímto spotřebičem, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobami odpovědnými za jejich bezpečnost.
- Přístroj a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte dětem, aby si se spotřebičem hrály, a zajistěte přísný dohled při používání spotřebiče v blízkosti dětí.
- Nikdy neponožujte šňůru, zástrčky nebo kryt obsahující elektrické součásti a topná tělesa do vody nebo jiných tekutin, ani je neoplachujte pod vodovodním kohoutkem. Nedovolte, aby se do spotřebiče dostala voda nebo jiné kapaliny.
- Před připojením se ujistěte, že napětí spotřebiče odpovídá napětí v místní síti. Spotřebič připojujte pouze do uzemněné zásuvky a dbejte na správné zasunutí zástrčky.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič a napájecí kabel. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozená zástrčka, kabel nebo samotný spotřebič. Pokud dojde k poškození, okamžitě přestaňte spotřebič používat a odнесите jej do autorizovaného servisu k opravě.
- Nikdy nepoužívejte elektrickou zásuvku pod kuchyňskou linkou. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Abyste předešli nebezpečí, nikdy nepřipojujte tento spotřebič k externím časovačům nebo systémům dálkového ovládání.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Nezapojte spotřebič do zásuvky a neobsluhujte ovládací panel mokryma rukama.
- Spotřebič udržujte mimo dosah horkých povrchů a hořlavých materiálů.
- Během používání vždy dbejte na to, aby nad spotřebičem a na všech jeho stranách bylo alespoň 15 cm volného prostoru pro správnou cirkulaci vzduchu.
- Během provozu nezakrývejte otvory pro přívod a odvod vzduchu, aby nedošlo k přehřátí.
- Pokud se objeví tmavý kouř, okamžitě odpojte spotřebič od elektrické sítě a počkejte, až kouř ustane, a teprve poté vyjměte koš ze spotřebiče.
- Spotřebič vždy postavte na vodorovný, plochý a stabilní povrch. Nepokládejte jej blízko okraje pultu a během používání s ním nehýbejte.
- Povrch spotřebiče může být během používání horký. Během provozu a po něm buďte opatrní při dotýkání se krytu spotřebiče.
- Během používání nebo bezprostředně po něm se vyhněte fyzickému kontaktu s vnitřkem spotřebiče a koše, aby nedošlo k popálení nebo zranění osob.
- Během provozu se horká pára uvolňuje výstupem vzduchu. Během provozu a při vyjímání koše z fritézy udržíte ruce a obličej mimo dosah výstupu páry a vzduchu.
- Zabraňte kontaktu potravin s topnými tělesy. Při vaření koš nepřepíňujte.
- Nenaplňujte koš olejem nebo fritovacím tukem, protože to může způsobit nebezpečí požáru.
- Pokud spotřebič nepoužíváte a před čištěním jej odpojte od sítě.
- Před čištěním, demontáží a skladováním nechte spotřebič vychladnout.
- Nečistěte kovovými čisticími pomůckami, jako jsou kovové drátěnky.

2. PREZENTACE PRODUKTU

FRITÉZA A PŘÍSLUŠENSTVÍ



1 Horkovzdušná fritéza

2 Hliníkový koš Crisper

3 Litinová pečicí pánev

4 Skleněné víko

5 Čistící kartáč

OVLÁDACÍ PANEL



1 Tlačítko napájení

2 Indikátor teploty

3 Ovladač funkcí

4 Ukazatel času

5 Tlačítko Start/Stop

Na ovládacím panelu se zobrazuje čas ve formátu HH:MM. Dva LED displeje zobrazují teplotu a dobu vaření. Knoflíkem můžete vybírat z 11 přednastavených funkcí a nastavit čas/teplotu vaření. Chcete-li přepnout jednotku teploty mezi °F a °C, stiskněte v pohotovostním režimu současně tlačítko teploty a tlačítko předehřevu.

REŽIMY VAŘENÍ

- a) Air fryer: pro smažení na malém množství oleje nebo bez něj (např. hranolky). Zaručuje křupavé výsledky.
- b) Roast: pro přípravu masa, zeleniny a dalších pokrmů.
- c) Broil: pro rozmrazování všech druhů masa.
- d) Bake: pro pečení dortů, dezertů, lahůdek a dalších pokrmů.
- e) Dehydrate: pro dehydrataci masa, ovoce a zeleniny. Ideální pro zdravé domácí svačiny.
- f) Grill: pro grilování uvnitř. Zajistí dokonalou propečenost, grilovací stopy a chuť.
- g) Slow cook: pro pomalé vaření potravin.
- h) Griddle: pro horní a dolní ohřev.
- i) Stew: pomalé vaření ve vlhkém teple, aby maso změklo.
- j) Steam: pro vaření masa nebo zeleniny v páře (přidáním vody do pánve).
- k) Keep warm: pro udržování připraveného jídla v teple.
- l) Manual: pro ruční nastavení času a teploty podle typu potravin.
- m) Preheat: pro předehřátí spotřebiče před vařením. K dispozici pouze pro režimy Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- a) Odstraňte a zlikvidujte všechny obalové materiály a nálepky nebo štítky ze spotřebiče.
- b) Umyjte koš, pečicí plech, štít a skleněné víko v teplé mýdlové vodě, poté je důkladně opláchněte a osušte. Koš, pečicí pánve, skleněnou poklici a ochranný štít lze mýt v myčce nádobí. Hlavní jednotku NEUMÝVEJTE v myčce nádobí.
- c) Při vaření se vždy ujistěte, že je na spodní straně odsavače par nainstalován štít proti stříkající vodě. Ochranný štít proti stříkající vodě udržuje topná tělesa čistá.

4. NASTAVENÍ A PROVOZ

- a) Spotřebič umístěte na stabilní, rovný povrch a mimo okraj pracovní desky.
- b) Zasuňte zástrčku do zásuvky a stiskněte tlačítko napájení. Spotřebič je v pohotovostním režimu a tlačítko napájení a displej jsou podsvícené.
- c) Přísady vložte do košíku nebo zapékací mísy Cripser. Nepřepřlňujte.
- d) Otáčením knoflíku zvolte režim vaření nebo stiskněte tlačítko Manual.
- e) Chcete-li použít funkci předehřevu, stiskněte tlačítko Preheat a poté tlačítko Start/Stop. Předehřátí trvá přibližně 5 minut v závislosti na zvoleném nastavení teploty. Chcete-li předehřívání zrušit, stiskněte znovu tlačítko Preheat. Po dokončení předehřívání spotřebič zapípá a kontrolka funkčního tlačítka začne blikat.
- f) Otevřete spotřebič a vložte koš Crisper nebo pečicí nádobu. Zavřete spotřebič a stisknutím tlačítka Start/Stop spustíte vaření.
- g) Stisknutím tlačítka Start/Stop během provozu pozastavíte provoz. Vaření se také dočasně přeruší, pokud spotřebič otevřete. Když spotřebič zavřete, proces vaření automaticky pokračuje.
- h) Po dokončení vaření spotřebič pětkrát pípne a na displeji se zobrazí „End“.
- i) Vyměňte koš ze spotřebiče a položte jej na žáruvzdorný povrch. Zkontrolujte, zda jsou suroviny zcela uvařené. Pokud tomu tak není, vraťte koš zpět do fritézy a podle potřeby prodlužte dobu pečení o další minuty.

5. NASTAVENÍ ČASU A TEPLoty

- a) Zvolte požadovaný režim vaření.
- b) Stiskněte tlačítko TIME/TEMP a poté pomocí knoflíku nastavte čas/teplotu.
- c) Stisknutím tlačítka Start/Stop spustíte provoz.

- d) Teplota se mění po 5 °C/10 °F.
- e) Čas se mění v minutových intervalech.

6. REŽIMY VAŘENÍ V PÁŘE, DUŠENÍ A POMALÉHO VAŘENÍ.

- a) Tyto režimy vyžadují pečení s otevřeným víkem a přidáním vody do pekáče.
- b) Pokud vnitřní teplota vaření překročí nastavenou teplotu režimu vaření, na LED displeji se zobrazí chyba E6.
- c) Chyba E6 vás upozorní, abyste přidali více vody nebo zastavili proces vaření.

7. ŠTÍT PROTI ROZSTŘEKU

- a) Ochranný štít chrání topná tělesa a musí být při používání spotřebiče vždy nasazen.
- b) Po každém použití jej vyjměte a vyčistěte.
- c) Počkejte, až zcela vychladne, a poté jej uvolněte zatlačením přední spony palcem nahoru. Druhou rukou přitáhněte jedno z ok k sobě a sejměte ochranný štít proti stříkající vodě.
- d) Po vyčištění opatrně zasuňte stříkací štít zpět do zadní části. Vyrovnějte výstupek štítu s otvorem v horní části. Poté zatlačte stříkací štít směrem nahoru, dokud nezapadne do přední svorky.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- a) Po každém použití spotřebič důkladně vyčistěte.
- b) Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič ze zásuvky.
- c) Počkejte, až spotřebič zcela vychladne.
- d) Vnitřní a vnější povrch spotřebiče, koše Crisper a pečicího plechu otřete vlhkým hadříkem nebo houbou s použitím jemného čistícího prostředku. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.
- e) Vyčistěte stříkací štít (viz bod 7).
- f) Nepoužívejte tvrdé kartáče a kovové čistící příslušenství, aby nedošlo k poškození.
- g) Nepoužívejte toxické a žíravé čistící prostředky, jako benzín, ředidla nebo leštidla.
- h) Topná tělesa nečistěte.
- i) Před zapojením spotřebiče do zásuvky otřete všechny části do sucha.

9. ZJIŠŤOVÁNÍ A ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Čárový kód	Problém
E1	NTC 1 (snímač teploty) otevřený obvod
E2	NTC 1 (snímač teploty) zkrat
E3	Přehřátí NTC 1 (snímač teploty)
E4	NTC 2 (snímač teploty) otevřený obvod
E5	NTC 2 (snímač teploty) zkrat
E6	Přehřátí NTC 2 (snímač teploty)



EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Můžete pomoci chránit životní prostředí!

Nezapomeňte dodržovat místní předpisy: nefunkční elektrické zařízení zlikvidujte ve vhodném středisku pro likvidaci odpadu.

ZÁRUKA

Poskytovatelem záruky a autorizovaným poskytovatelem služeb je AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovinsko, přebírá odpovědnost za to, že výrobek bude během záruční doby bezchybně fungovat. V záruční době, která začíná dodáním produktu, opravíme všechny nedokonalosti a vady na produktu, které by vznikly běžným používáním produktu. Záruka zaniká, pokud do výrobku zasahovala osoba neoprávněná vydavatelem záručního listu nebo byly k opravě použity neoriginální díly. Pokud nebude produkt opraven do 45 dnů od obdržení servisního požadavku, poskytovatel záruky jej bezplatně vymění za produkt nový, identický a bezchybný. Záruka se prodlužuje o počet dní, které trvala oprava výrobku.

Záruka nepokrývá:

1. mechanické poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a/nebo opotřebení výrobku
2. škody způsobené vyšší mocí.
3. spotřební díly.

Záruka platí v zemi, kde byl produkt zakoupen a uplatňuje se v místě nákupu nebo u autorizovaného prodejce pro tento trh, který je uveden v prohlášení o produktu na obalu. Faktura za produkt je povinnou přílohou záruky při reklamaci.

Záruka nevylučuje práva spotřebitele vyplývající z odpovědnosti prodávajícího za vady dodaného zboží. Záruční doba trvá 24 měsíců. Za opravu výrobku odpovídá dovozce pro jednotlivé trhy.

Spotřebitel uplatňuje záruku na prodejním místě, kde zboží zakoupil, nebo na jiném prodejním místě prodávajícího na stejném území země, kde provedl nákup. Spotřebitel podepíše reklamační list na prodejním místě a předá jej prodávajícímu. Po obdržení reklamace jej bude garant do 5 pracovních dnů kontaktovat.

Spotřebitel se může informovat o právech a postupu při uplatnění záruky kontaktováním služby zákaznické podpory na e-mailu info@vitapur-home.cz nebo na telefonním čísle +420 228 889 083.

Doba garantovaného servisu a poskytování náhradních dílů je 3 roky od uplynutí záruční doby.

Produkt: _____

Datum dodání zboží: _____

Gebrauchsanleitung: Heißluftfritteuse Rosmarino AirGrill Pro

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. WARNUNGEN UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Dieses Gerät ist nur für den normalen Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
- Wenn das Gerät unsachgemäß oder für professionelle oder semiprofessionelle Zwecke verwendet wird oder wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung benutzt wird, erlischt die Garantie.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder durch Personen, die unerfahren oder nicht mit dem Gerät vertraut sind, benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verhindern Sie, dass Kinder mit dem Gerät spielen, und lassen Sie sie beaufsichtigen, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gehäuse, das elektrische Komponenten und Heizelemente enthält, niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie es nicht unter dem Wasserhahn ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss, dass die Spannung des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an und achten Sie auf den richtigen Sitz des Steckers.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Kabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Wenn das Gerät beschädigt ist, nehmen Sie es sofort außer Betrieb und bringen Sie es zur Reparatur in ein autorisiertes Servicezentrum.
- Benutzen Sie niemals eine Steckdose unterhalb der Küchenzeile. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an externe Zeitschaltuhren oder Fernbedienungssysteme an, um Gefahren zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an und bedienen Sie das Bedienfeld nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen und brennbaren Materialien fern.
- Achten Sie während des Gebrauchs darauf, dass oberhalb und an allen Seiten des Geräts mindestens 15 cm Platz für eine gute Luftzirkulation vorhanden ist.
- Decken Sie die Luftein- und -austrittsöffnungen während des Betriebs nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn dunkler Rauch aufsteigt, und warten Sie, bis er aufhört, bevor Sie den Korb aus dem Gerät nehmen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine horizontale, ebene und stabile Fläche. Stellen Sie es nicht in der Nähe der Kante der Arbeitsplatte auf und bewegen Sie es nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Die Oberfläche des Geräts kann während des Betriebs heiß werden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gehäuse des Geräts während und nach dem Betrieb berühren.
- Vermeiden Sie während oder unmittelbar nach dem Gebrauch den Kontakt mit dem Inneren des Geräts und dem Korb, um Verbrennungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Während des Betriebs wird heißer Dampf durch den Luftauslass freigesetzt. Halten Sie Ihre Hände und Ihr Gesicht während des Betriebs und beim Herausnehmen des Korbs aus der Fritteuse vom Dampf und vom Luftauslass fern.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Lebensmittel mit den Heizelementen. Füllen Sie den Korb beim Kochen nicht zu voll.
- Füllen Sie den Korb nicht mit Öl oder Frittierfett, da dies zu einer Brandgefahr führen kann.
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen, demontieren und lagern.
- Reinigen Sie nicht mit Reinigungszubehör aus Metall, wie z.B. Scheuerschwämmen aus Metall.

2. PRODUKTPRÄSENTATION

HEIßLUFTFRITTEUSE UND ZUBEHÖR



- 1 Heißluftfritteuse
- 2 Aluminium-Knusperkorb
- 3 Bratpfanne aus Aluminiumdruckguss
- 4 Glasdeckel
- 5 Reinigungsbürste

BEDIENFELD



- 1 Einschalttaste
- 2 Temperaturanzeige
- 3 Funktionsknopf
- 4 Zeitanzeige
- 5 Start/Stop-Taste

Das Bedienfeld zeigt die Uhrzeit im Format HH:MM an. Zwei LED-Anzeigen zeigen Gartemperatur und -zeit an. Mit dem Drehknopf können Sie aus 11 voreingestellten Funktionen wählen und die Garzeit/Temperatur einstellen. Um die Temperatureinheit zwischen °F und °C zu wechseln, drücken Sie im Standby-Modus gleichzeitig die Temperaturtaste und die

Vorheiztaste.

GARMODI

- a) Air fryer: zum Frittieren mit wenig oder ohne Öl (z.B. Pommes frites). Sorgt für knusprige Ergebnisse.
- b) Roast: zum Garen von Fleisch, Gemüse und mehr.
- c) Broil: zum Auftauen von Fleisch aller Art.
- d) Bake: zum Backen von Kuchen, Desserts, Leckereien und mehr.
- e) Dehydrate: zum Dörren von Fleisch, Obst und Gemüse. Ideal für gesunde, selbstgemachte Snacks.
- f) Grill: für das Grillen in Innenräumen. Sorgt für perfekte Garheit, Grillspuren und Geschmack.
- g) Slow cook: zum langsamen Garen der Speisen.
- h) Griddle: für Ober- und Unterhitze.
- i) Stew: zum langsamen Garen bei feuchter Hitze, um Fleisch weich zu machen.
- j) Steam: zum Dämpfen von Fleisch oder Gemüse (durch Hinzufügen von Wasser in der Pfanne).
- k) Keep warm: zum Warmhalten von zubereiteten Speisen.
- l) Manual: zum manuellen Einstellen von Zeit und Temperatur je nach Lebensmittelart.
- m) Preheat: zum Vorheizen des Geräts vor dem Garen. Nur für die Modi Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual verfügbar.

3. VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- a) Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, Aufkleber oder Etiketten vom Gerät und entsorgen Sie sie.
- b) Waschen Sie den Korb, die Bratpfanne, den Spritzschutz und den Glasdeckel in warmer Seifenlauge, spülen Sie sie ab und trocknen Sie sie gründlich. Der Korb, die Bratpfanne, der Glasdeckel und der Spritzschutz sind spülmaschinenfest. Das Hauptgerät darf NICHT in der Spülmaschine gereinigt werden.
- c) Vergewissern Sie sich, dass der Spritzschutz an der Unterseite der Haube beim Kochen angebracht ist. Der Spritzschutz hält die Heizelemente sauber.

4. EINRICHTUNG UND BETRIEB

- a) Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche und nicht auf den Rand der Arbeitsplatte.
- b) Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und drücken Sie die Einschalttaste. Das Gerät befindet sich im Stand-by-Modus, und die Einschalttaste und das Display leuchten.
- c) Geben Sie die Zutaten in den Knusperkorb oder die Bratpfanne. Nicht überfüllen.
- d) Drehen Sie den Drehknopf, um die Betriebsart zu wählen, oder drücken Sie die Taste Manual.
- e) Wenn Sie die Vorheizfunktion nutzen möchten, drücken Sie die Taste Preheat und dann die Taste Start/Stop. Das Vorheizen dauert etwa 5 Minuten, je nach gewählter Temperatureinstellung. Um das Vorheizen abzubrechen, drücken Sie erneut die Taste Preheat. Wenn das Vorheizen abgeschlossen ist, gibt das Gerät einen Signalton ab und die Funktionsknopfleuchte blinkt.
- f) Öffnen Sie das Gerät und setzen Sie den Knusperkorb oder die Bratpfanne ein. Schließen Sie das Gerät und drücken Sie die Start/Stop-Taste, um den Garvorgang zu starten.
- g) Wenn Sie die Start/Stop-Taste während des Betriebs drücken, wird der Betrieb unterbrochen. Der Garvorgang wird auch vorübergehend unterbrochen, wenn Sie das Gerät öffnen. Wenn Sie das Gerät schließen, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.
- h) Nach Beendigung des Garvorgangs ertönt ein 5-maliger Signalton und auf dem Display erscheint „End“.
- i) Nehmen Sie den Korb aus dem Gerät und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Unterlage. Prüfen Sie, ob die Zutaten vollständig gegart sind. Wenn nicht, schieben Sie den Korb zurück in die Fritteuse und stellen Sie die Zeit nach Bedarf um weitere Minuten ein.

5. ZEIT- UND TEMPERATUREINSTELLUNG

- a) Wählen Sie den gewünschten Kochmodus.
- b) Drücken Sie die Taste TIME/TEMP und stellen Sie dann mit dem Drehknopf die Zeit/Temperatur ein.
- c) Drücken Sie die Taste Start/Stop, um den Vorgang zu starten.

- d) Die Temperatur ändert sich in 5°C/10°F-Schritten.
- e) Die Zeit ändert sich in 1-Minuten-Schritten.

6. DIE MODI DÄMPFEN, SCHMOREN UND LANGSAMES GAREN

- a) Diese Modi erfordern das Garen bei geöffneter Haube und die Zugabe von Wasser in den Bratentopf.
- b) Überschreitet die Innentemperatur des Garraums die voreingestellte Temperatur der Betriebsart Garen, wird auf dem LED-Display der Fehler E6 angezeigt.
- c) Der Fehler E6 erinnert Sie daran, mehr Wasser hinzuzufügen oder den Kochvorgang abzubrechen.

7. DER SPRITZSCHUTZ

- a) Der Spritzschutz schützt die Heizelemente und muss bei der Verwendung des Geräts immer angebracht sein.
- b) Entfernen und reinigen Sie es nach jedem Gebrauch.
- c) Warten Sie, bis er vollständig abgekühlt ist, und lösen Sie ihn dann, indem Sie den vorderen Clip mit dem Daumen nach oben drücken. Ziehen Sie mit der anderen Hand eine der Laschen zu sich heran und entfernen Sie den Spritzschutz von der Motorhaube.
- d) Schieben Sie den Spritzschutz nach der Reinigung vorsichtig wieder in die Rückseite der Haube. Richten Sie die Lasche des Schutzes auf den Schlitz an der Haube aus. Schieben Sie dann den Spritzschutz nach oben, bis er in den vorderen Clip der Motorhaube einrastet.

8. REINIGUNG UND WARTUNG

- a) Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich.
- b) Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
- c) Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- d) Wischen Sie die Innen- und Außenflächen des Geräts, des Knusperkorbs und der Bratpfanne mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und einem milden Reinigungsmittel ab. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- e) Reinigen Sie den Spritzschutz (siehe Pkt. 7).
- f) Verwenden Sie keine harten Bürsten und kein Reinigungszubehör aus Metall, um Schäden zu vermeiden.
- g) Verwenden Sie keine giftigen und ätzenden Reinigungsmittel wie Benzin, Verdünner oder Politur.
- h) Die Heizelemente dürfen nicht gereinigt werden.
- i) Trocknen Sie alle Teile ab, bevor Sie das Gerät in die Steckdose stecken.

9. FEHLERSUCHE

Code	Problem
E1	NTC 1 (Temperatursensor) offener Kreislauf
E2	NTC 1 (Temperatursensor) Kurzschluss
E3	NTC 1 (Temperatursensor) überhitzt
E4	NTC 2 (Temperatursensor) offener Kreislauf
E5	NTC 2 (Temperatursensor) Kurzschluss
E6	NTC 2 (Temperatursensor) überhitzt



UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Sie können helfen, die Umwelt zu schützen!

Denken Sie daran, die örtlichen Vorschriften zu befolgen: Entsorgen Sie nicht mehr funktionierende elektrische Geräte bei einer geeigneten Abfallentsorgungsstelle.

GARANTIE

Der Garanteanbieter und autorisierte Dienstleister ist AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slowenien, übernimmt die Verantwortung dafür, dass das Produkt während der Garantiezeit einwandfrei funktioniert. Während der Garantiezeit Beginnend mit der Lieferung des Produkts reparieren wir alle auftretenden Mängel und Mängel am Produkt als Ergebnis der normalen Verwendung des Produkts. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Person manipuliert wurde der Aussteller der Garantiekarte oder dass die nicht originalen Teile zur Reparatur verwendet wurden.

Wenn das Produkt nicht innerhalb von 45 Tagen nach Erhalt der Serviceanfrage repariert wird, ersetzt der Garanteanbieter es durch a neues, identisches und einwandfreies Produkt kostenlos. Die Garantiezeit verlängert sich um die Anzahl der Reparaturtage dauerte.

Die Garantie gilt nicht für:

1. mechanische Schäden und Mängel aufgrund unsachgemäßer Verwendung und / oder Wartung des Produkts; 2. Schäden durch höhere Gewalt;
3. Verbrauchsmaterialien.

Die Garantie gilt in dem Land, in dem der Kauf getätigt wurde, und wird an dem Ort durchgesetzt, an dem der Kauf getätigt wurde hergestellt oder von einem autorisierten Wiederverkäufer für diesen Markt, der in der Produktdokumentation auf der Verpackung angegeben ist. Die Rechnung für das Produkt ist bei Inanspruchnahme der Garantie zwingend eine Anlage.

Das Die Garantie schließt die Rechte des Verbrauchers aus der Haftung des Verkäufers für Mängel an der gelieferten Ware nicht aus. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Der Importeur für einzelne Märkte ist für die Produktreparatur verantwortlich.

Der Verbraucher beansprucht die Garantie an der Verkaufsstelle, an der er die Ware gekauft hat, oder an einer anderen Verkaufsstelle des Verkäufers im selben Gebiet des Landes, in dem er den Kauf getätigt hat. Der Verbraucher unterschreibt das Reklamationsformular in der Verkaufsstelle und übergibt es dem Verkäufer. Nach Eingang der Reklamation wird sich der Bürge innerhalb von 5 Werktagen mit ihm in Verbindung setzen.

Der Verbraucher kann sich über die Rechte und das Verfahren zur Inanspruchnahme der Garantie informieren, indem er sich per E-Mail an hilfe@vitapur.de / hilfe@vitapur.at oder unter der Telefonnummer DE: +49316639745 / AT: +43720227905 an den Kundendienst wendet.

Die Zeit der garantierten Wartung und Bereitstellung von Ersatzteilen beträgt 3 Jahre ab Ablauf der Gewährleistungsfrist.

Product: _____

Datum der Lieferung der Ware: _____

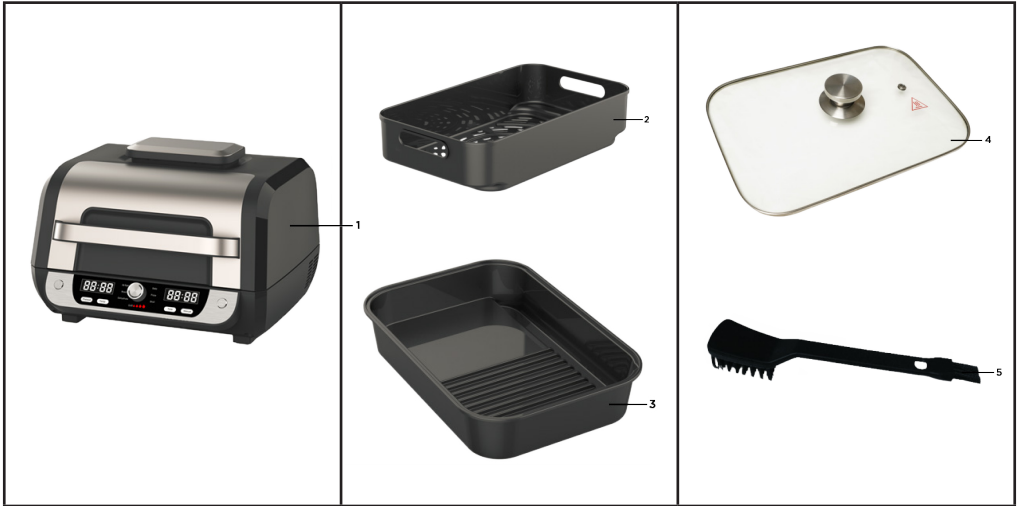
Please read this user manual carefully before use and save it for future reference.

1. WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance is intended for normal household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the user manual, the guarantee becomes void.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental abilities, or persons with lack of experience or not familiar with the appliance, unless supervised or instructed on the appliance use by persons responsible for their safety.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children. Prevent children from playing with the appliance and use close supervision when using the appliance near children.
- Never immerse the cord, plugs or housing, which contains electrical components and heating elements, in water or other liquids nor rinse under the tap. Do not let any water or other liquid enter the appliance.
- Ensure the appliance's voltage matches the local mains voltage before connecting. Connect the appliance only to an earthed wall socket and ensure proper plug insertion.
- Regularly inspect the appliance and the power cord. Do not use the appliance if the plug, cord, or appliance itself is damaged. If damage occurs, stop using the appliance immediately and take it to an authorized service center for repair.
- Never use an electrical socket below the kitchen counter. Do not use an extension cord.
- Never connect this appliance to external timers or remote-control systems to prevent hazards.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.
- Keep the appliance away from hot surfaces and flammable materials.
- During use, always ensure there is at least 15cm of space above and on all sides of the appliance for proper air circulation.
- Do not cover air inlet and outlet openings during operation to prevent overheating.
- Immediately unplug the appliance if dark smoke appears and wait for it to stop before removing the basket from the appliance.
- Always place the appliance on a horizontal, level, and stable surface. Do not place it near the edge of the counter and do not move it when in use.
- The surface of the appliance may become hot during use. Use caution when touching the appliance's housing during and after the operation.
- Avoid physical contact with the appliance's interior and basket during or immediately after use to prevent burns or personal injury.
- During operation, hot steam is released through the air outlet. Keep your hands and face away from the steam and from the air outlet during operation and when removing the basket from the air fryer.
- Prevent food contact with heating elements. Do not overfill the basket when cooking.
- Do not fill the basket with oil or frying fat as this may cause a fire hazard.
- When not in use and before cleaning, unplug the appliance from the socket.
- Allow the appliance to cool down before cleaning, disassembly, and storage.
- Do not clean with metal cleaning accessories like metal scouring pads.

2. PRODUCT PRESENTATION

AIR FRYER AND ACCESSORIES



- 1 Air fryer
- 2 Aluminum crisper basket
- 3 Die-cast aluminum roasting pan
- 4 Glass lid
- 5 Cleaning brush

CONTROL PANEL



- 1 Power button
- 2 Temperature display
- 3 Function knob
- 4 Time display
- 5 Start/Stop button

The control panel displays time in an HH:MM format. Two LED displays show cooking temperature and time. The knob allows you to choose from 11 preset functions and to adjust cooking time/temperature. To switch the temperature unit between °F and °C, in the stand-by mode simultaneously press the temperature button and the preheat button.

COOKING MODES

- a) Air fryer: for frying with little to no oil (e.g., French fries). Ensures crispy results.
- b) Roast: for cooking meat, vegetables and more.
- c) Broil: for thawing all kinds of meat.
- d) Bake: for baking cakes, desserts, treats and more.
- e) Dehydrate: for dehydrating meat, fruits, and vegetables. Ideal for healthy homemade snacks.
- f) Grill: for indoor grilling. Provides perfect doneness, grill marks and flavor.
- g) Slow cook: for slow cooking of the food.
- h) Griddle: for top and bottom heat.
- i) Stew: for slow cooking in moist heat to make meat soft.
- j) Steam: for steaming meat or vegetable (by adding water in the pan).
- k) Keep warm: for keeping prepared food warm.
- l) Manual: for manually setting the time and temperature according to food type.
- m) Preheat: for preheating the appliance before cooking. Available only for Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual modes.

3. BEFORE FIRST USE

- a) Remove and discard all packaging materials, and stickers or labels from the appliance.
- b) Wash the basket, roasting pan, splatter shield and glass lid in warm, soapy water, then rinse and dry thoroughly. The basket, roasting pan, glass lid and splatter shield are dishwasher safe. DO NOT clean the main unit in the dishwasher.
- c) Always make sure the splatter shield on the underside of the hood is installed when cooking. The splatter shield keeps the heating elements clean.

4. SETUP AND OPERATION

- a) Place the appliance on a stable, level surface and away from the counter edge.
- b) Insert the plug into a socket and press the power button. The appliance is in stand-by mode, and the power button and display are illuminated.
- c) Put the ingredients in the crisper basket or roasting pan. Do not overfill.
- d) Turn the knob to select the cooking mode or press the Manual button.
- e) If you want to use the preheat function, press the Preheat button, then press the Start/Stop button. Preheating takes about 5 minutes, depending on the selected temperature setting. To cancel preheating, press the Preheat button again. When preheating is complete, the appliance beeps and the function knob light will flash.
- f) Open the appliance and insert the crisper basket or roasting pan. Close the appliance and press the Start/Stop button to start cooking.
- g) Pressing the Start/Stop button during operation pauses the operation. The cooking also pauses temporarily if you open the appliance. When you close the appliance, the cooking process continues automatically.
- h) When cooking is complete, the appliance will beep 5-times and display shows "End".
- i) Remove the basket from the appliance and place it on a heat-resistant surface. Check if the ingredients are fully cooked. If not, slide the basket back into the air fryer and adjust the time for additional minutes as needed.

5. TIME AND TEMPERATURE ADJUSTMENT

- a) Choose the desired cooking mode.
- b) Press the TIME/TEMP button, then use the knob to adjust the time/temperature.
- c) Press the Start/Stop button to start the operation.

- d) The temperature changes in 5°C/10°F increments.
- e) The time changes in 1-minute increments.

6. THE STEAM, STEW AND SLOW COOK MODES

- a) These modes require cooking with the open hood and added water in the roasting pan.
- b) If the inside cooking temperature exceeds the preset cooking mode temperature, the E6 error is displayed on the LED display.
- c) The E6 error reminds you to add more water or stop the cooking process.

7. THE SPLATTER SHIELD

- a) The splatter shield protects the heating elements and must always be installed when using the appliance.
- b) Remove and clean it after every use.
- c) Wait until it cools off completely, then release it by pushing the front clip upwards with your thumb. Use your other hand to pull one of the tabs toward you and remove the splatter shield from the hood.
- d) After cleaning, gently push the splatter shield back into the back of the hood. Align the tab of the shield with the slot on the hood. Then push the splatter shield upwards until it clicks into the front clip of the hood.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

- a) Clean the appliance thoroughly after each use.
- b) Unplug the appliance from the outlet before cleaning and maintenance.
- c) Wait until the appliance cools down completely.
- d) Wipe the inner and outer surfaces of the appliance, crisper basket, and roasting pan with a damp cloth or sponge, using a mild detergent. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- e) Clean the splatter shield (see pt. 7).
- f) Do not use hard brushes and metal cleaning accessories to avoid damage.
- g) Do not use toxic and corrosive cleaning agents, such as gasoline, thinners, or polish.
- h) Do not clean the heating elements.
- i) Wipe-dry all parts before plugging the appliance in the socket.

9. TROUBLESHOOTING

Code	Problem
E1	NTC 1 (temperature sensor) open circuit
E2	NTC 1 (temperature sensor) short circuit
E3	NTC 1 (temperature sensor) overheating
E4	NTC 2 (temperature sensor) open circuit
E5	NTC 2 (temperature sensor) short circuit
E6	NTC 2 (temperature sensor) overheating



ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!

Remember to follow local regulations: dispose of non-working electrical equipment at a suitable waste disposal center.

WARRANTY

The warranty provider and authorized service provider is AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, assumes the responsibility that the product will work flawlessly during the warranty period. During the warranty period, which begins with the delivery of the product, we will repair all imperfections and defects on the product that would occur as a result of normal use of the product. Warranty is voided when the product was tampered with by person not authorized by the issuer of the warranty card or that the non-original parts were used for repair. If the product is not repaired within 45 days of receiving the service request, the warranty provider will replace it with a new, identical, and flawless product free of charge. The warranty period will be extended for the number of days the repair took.

The warranty does not cover:

1. mechanical damage and defects due to incorrect use and/or maintenance of the product.
2. damage caused by force majeure.
3. consumables.

The warranty is valid in the country in which the purchase was made and is enforced at the place where the purchase was made or from an authorized reseller for this market, which is specified in the product declaration on the packaging. The invoice for the product is a mandatory attachment to the warranty when it is claimed.

The warranty does not exclude the consumer's rights arising from the seller's liability for defects in the supplied goods. The warranty period lasts 24 months. The importer for individual markets is responsible for the product repair.

The consumer claims the warranty at the point of sale where he bought the goods or at another point of sale of the seller in the same territory of the country where he made the purchase. The consumer signs the complaint form at the point of sale and hands it to the seller. After receiving the complaint, the guarantor will contact him within 5 working days.

The consumer can find out about the rights and the procedure for claiming the warranty by contacting the customer support service by e-mail info@vitapur.si or by phone number 03 292 79 90.

The time of guaranteed servicing and provision of spare parts is 3 years from the expiry of the warranty period.

Product: _____

Date of delivery of goods: _____

Kasutusjuhend: Air Fryer Rosmarino AirGrill Pro

Lugege see kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

1. HOIATUSED JA OHUTUSABINÕUD

- See seade on ette nähtud ainult tavaliseks majapidamises kasutamiseks. Ärge kasutage seda seadet muul otstarbel kui ettenähtud otstarbel.
- Kui seadet kasutatakse valesti või professionaalsetel või poolprofessionaalsetel eesmärkidel või kui seda ei kasutata vastavalt kasutusjuhendile, kaotab garantii kehtivuse.
- Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, sensoorse või vaimse puudega inimesed (kaasa arvatud lapsed) või isikud, kellel on vähe kogemusi või kes ei tunne seadet, välja arvatud juhul, kui nende eest vastutavad isikud juhendavad neid seadme kasutamise kohta või neid juhendavad. ohutus.
- Hoidke seade ja selle juhe lastele kättesaamatus kohas. Vältige lastel seadmega mängimist ja kasutage seadet laste läheduses hoolikalt jälgimast.
- Ärge kunagi kastke elektrilisi komponente ja kütteelemente sisaldavat juhet, pistikuid või korpust vette või muudesse vedelikesse ega loputage kraani all. Ärge laske seadmesse sattuda vett ega muid vedelikke.
- Enne ühendamist veenduge, et seadme pinge ühtiks kohaliku võrgupingega. Ühendage seade ainult maandatud seinakontakti ja veenduge, et pistik on korralikult sisestatud.
- Kontrollige seadet ja toitejuhet regulaarselt. Ärge kasutage seadet, kui pistik, juhe või seade ise on kahjustatud. Kahjustuste ilmnemisel lõpetage kohe seadme kasutamine ja viige see parandamiseks volitatud teeninduskeskusesse.
- Ärge kunagi kasutage köögilaua all olevat pistikupesaa. Ärge kasutage pikendusjuhet.
- Ohtude vältimiseks ärge kunagi ühendage seda seadet väliste taimerite või kaugjuhtimissüsteemidega.
- Ärge laske seadmel järelevalveta töötada.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku ega kasutage juhtpaneeli märgade kätega.
- Hoidke seade eemal kuumadest pindadest ja tuleohtlikest materjalidest.
- Veenduge, et seadme kohal ja külgedel oleks alati vähemalt 15 cm vaba ruumi õigeks õhuringluseks.
- Ülekuumenemise vältimiseks ärge katke töö ajal õhu sisse- ja väljalaskeavasid.
- Eemaldage seade viivitamatult vooluvõrgust, kui ilmub tumedat suitsu ja oodake, kuni see lakkab, enne kui eemaldate korvi seadmest.
- Asetage seade alati horisontaalsele, tasasele ja stabiilsele pinnale. Ärge asetage seda leti serva lähedale ega liigutage seda kasutamise ajal.
- Seadme pind võib kasutamise ajal kuumeneda. Olge seadme korpuse puudutamisel töö ajal ja pärast seda ettevaatlik.
- Põletuste või kehavigastuste vältimiseks vältige füüsilist kokkupuudet seadme sisemuse ja korviga kasutamise ajal või vahetult pärast seda.
- Töötamise ajal eraldub õhu väljalaskeava kaudu kuum aur. Hoidke käed ja nägu aurust ja õhu väljalaskeavast eemal töötamise ajal ja korvi fritüürist eemaldamisel.
- Vältige toidu kokkupuudet kütteelementidega. Ärge täitke korvi toiduvalmistamise ajal üle.
- Ärge täitke korvi õli või praerasvaga, kuna see võib põhjustada tuleohtu.
- Kui seadet ei kasutata ja enne puhastamist, eemaldage pistik pistikupesast.
- Enne puhastamist, lahtivõtmist ja ladustamist laske seadmel jahtuda.
- Ärge puhastage metallist puhastustarvikutega, nagu metallist küürimislapid.

2. TOOTE ESITLUS

ÕHUFRITÜÜR JA AKSESSUAARID



1 Õhufritüür

2 Alumiiniumist kröbestamisekorv

3 Valatud alumiiniumist röstmispann

4 Klaasist kaan

5 Puhastushari

JUHTPANEEL



1 Sisse-/väljalülitamine

2 Temperatuuri näidik

3 Funktsiooni nupp

4 Aja näitaja

5 Start/Stop nupp

Juhtpaneel kuvab kellaega vormingus HH:MM. Kaks LED-ekraani näitavad küpsetustemperatuuri ja -aega. Nupu abil saate valida 11 eelseadistatud funktsiooni hulgast ja reguleerida küpsetusaega/temperatuuri. Temperatuurühiku vahetamiseks °F ja °C vahel vajutage ooterežiimis samaaegselt temperatuurinuppu ja eelsoojenduse nuppu.

KÜPSETAMISE REŽIIMID

- a) Air fryer: vähese õliga või ilma õlita praadimiseks (nt friikartulid). Tagab krõbeda tulemuse.
- b) Roast: liha, köögiviljade ja muu küpsetamiseks.
- c) Broil: igat liiki liha sulatamiseks.
- d) Bake: kookide, magustoitude, maiuste ja muu küpsetamiseks.
- e) Dehydrate: liha, puuviljade ja köögiviljade kuivatamiseks. Ideaalne tervislike omatehtud suupistete jaoks.
- f) Grill: siseruumides grillimiseks. Tagab täiusliku küpsuse, grillijälgedega ja maitse.
- g) Slow cook: toidu aeglaseks küpsetamiseks.
- h) Griddle: ülemise ja alumise kuumuse jaoks.
- i) Stew: aeglaseks küpsetamiseks niiskes kuumuses, et liha oleks pehme.
- j) Steam: liha või köögivilja aurutamiseks (pannile vee lisamisega).
- k) Keep warm: valmistoidu soojas hoidmiseks.
- l) Manual: aja ja temperatuuri käsitsi seadistamiseks vastavalt toidu tüübile.
- m) Preheat: seadme eelsoojendamiseks enne küpsetamist. Saadaval ainult õhufritüüri / röstimise / küpsetamise / grilli / grillimis / käsitsi režiimide jaoks.

3. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- a) Eemaldage ja visake seadmelt ära kõik pakkematerjalid ning kleebised või sildid.
- b) Peske korv, praepann, pritsmekaitse ja klaaskaas soojas seebivees, seejärel loputage ja kuivatage hoolikalt. Korv, praepann, klaaskaas ja pritsmekaitse on nõudepesumasinas pestavad. ÄRGE peske põhiseadet nõudepesumasinas.
- c) Kontrollige toiduvalmistamise ajal alati, et õhupuhaasti alumisel küljel olev pritsmekaitse on paigaldatud. Pritsmekaitse hoiab kütteelemendid puhtad.

4. SEADISTAMINE JA KASUTAMINE

- a) Asetage seade stabiilsele, tasasele pinnale ja eemale vastuservast.
- b) Sisestage pistik pistikupessa ja vajutage toitenuppu. Seade on ooterežiimis ning toitenupu ja ekraan on valgustatud.
- c) Pange koostisosad krõbedamiskorvi või praepannile. Ärge täitke üle.
- d) Keerake nuppu küpsetusrežiimi valimiseks või vajutage nuppu Manual.
- e) Kui soovite kasutada eelsoojenduse funktsiooni, vajutage eelsoojenduse nuppu ja seejärel nuppu Start/Stop. Eelsoojendus kestab umbes 5 minutit, olenevalt valitud temperatuuri seadistusest. Eelsoojenduse tühistamiseks vajutage uuesti eelsoojenduse nuppu. Kui eelsoojendus on lõppenud, piiksub seade ja funktsiooninupu tuli hakkab vilkuma.
- f) Avage seade ja sisestage krõbedamiskorv või praepann. Sulgege seade ja vajutage toiduvalmistamise alustamiseks nuppu Start/Stop.
- g) Start/Stop nupu vajutamine töö ajal peatab toimingu. Küpsetamine peatub ajutiselt ka siis, kui avate seadme. Seadme sulgemisel jätkub küpsetusprotsess automaatselt.
- h) Kui toiduvalmistamine on lõppenud, piiksub seade 5 korda ja ekraanile kuvatakse „End“.
- i) Eemaldage korv seadmest ja asetage see kuumakindlale pinnale. Kontrollige, kas koostisosad on täielikult keedetud. Kui ei, siis lükake korv tagasi õhkfritüüri ja reguleerige aega vastavalt vajadusele lisaminutite võrra.

5. AJA JA TEMPERAATUURI SEADISTAMINE

- a) Valige soovitud küpsetusrežiim.
- b) Vajutage nuppu TIME/TEMP, seejärel kasutage kellaaja/temperatuuri reguleerimiseks nuppu.
- c) Toimingu alustamiseks vajutage nuppu Start/Stop.
- d) Temperatuur muutub 5°C/10°F sammuga.

- e) Aeg muutub 1-minutilise sammuga.

6. AURU, HAUTISE JA AEGLASELT KÜPSETAMISE REŽIIMID

- a) Need režiimid nõuavad küpsetamist avatud õhupuustiga ja vee lisamist röstimispannile.
b) Kui küpsetustemperatuur seers ületab eelseadistatud küpsetusrežiimi temperatuuri, kuvatakse LED-ekraanil tõrge E6.
c) E6 tõrge tuleb teile meelde, et peate lisama rohkem vett või peatama toiduvalmistamise.

7. PRITSMEKAITSE

- a) Pritsmekaitse kaitseb kütteelemente ja see tuleb seadme kasutamisel alati paigaldada.
b) Eemaldage ja puhastage see pärast iga kasutamist.
c) Oodake, kuni see täielikult jahtub, seejärel vabastage see, lükates esiklambrist pöidlaga üles. Tõmmake teise käega ühte särke enda poole ja eemaldage kapotilt pritsmekaitse.
d) Pärast puhastamist lükake pritsmekaitse õrnalt kapoti tagaossa tagasi. Joondage kilbi sark kapoti piluga. Seejärel lükake pritsmekaitset ülespoole, kuni see klõpsab kapoti esiklambrisse.

8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- a) Puhastage seadet pärast iga kasutuskorda põhjalikult.
b) Enne puhastamist ja hooldamist eemaldage seade vooluvõrgust.
c) Oodake, kuni seade täielikult jahtub.
d) Pühkige seadme sise- ja välispinda, krõbedamiskorvi ja praepanni niiske lapi või käsnaaga, kasutades pehmet pesuai-
net. Ärge kastke seadet vette või muudesse vedelikesse.
e) Puhastage pritsmekaitse (vt lk 7).
f) Ärge kasutage kahjustuste vältimiseks kõvasid harju ja metalli puhastustarvikuid.
g) Ärge kasutage mürgiseid ja söövitavaid puhastusvahendeid, nagu bensiin, vedeldid või poleer.
h) Ärge puhastage kütteelemente.
i) Enne seadme pistikupessa ühendamist pühkige kõik osad kuivaks.

9. TÕRKEOTSING

KOOD	Probleem
E1	NTC 1 (temperature sensor) avatud vooluring
E2	NTC 1 (temperature sensor) lühis
E3	NTC 1 (temperature sensor) ülekuumenemine
E4	NTC 2 (temperature sensor) avatud vooluring
E5	NTC 2 (temperature sensor) lühis
E6	NTC 2 (temperature sensor) ülekuumenemine



KESKKONNASÖBRALIK UTILISEERIMINE

Sina saad aidata kaitsta loodust!

Ärge unustage järgida kohalikke eeskirju: visake mittetöötavad elektriseadmed sobivasse jäätmekäitluskeskusesse.

GARANTII

Garantii pakkuja ja volitatud teenusepakkuja on AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Sloveenia, võtab endale vastutuse selle eest, et toode töötab garantiiaja jooksul laitmatult. Garantii ajal,

mis algab toote kohaletoimetamisest, parandame kõik tootel esinevad puudused ja defektid toote tavapärase kasutamise tulemusena. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet rikub garantiikaardi väljastaja poolt mittevõlitatud isik või kui remondiks kasutati mitteoriginaalseid osi. Kui toodet ei parandata 45 päeva jooksul pärast hooldustaotluse saamist, asendab garantii-pakkuja selle uue, identse ja veatu tootega tasuta. Garantii aeg pikeneb remonditööpäevade arvu võrra.

Garantii ei hõlma:

1. mehaanilised kahjustused ja defektid, mis on tingitud toote ebaõigest kasutamisest ja/või hooldusest.
2. vääraratu jõu tõttu tekkinud kahju.
3. tarbekaubad.

Garantii kehtib riigis, kus ost tehti ja see jõustub ostu sooritamise kohas

valmistatud või selle turu jaoks volitatud edasimüüjalt, mis on märgitud pakendil olevas tootedeklaratsioonis.

Arve toote eest on selle väljanõudmisel garantii kohustuslik lisand.

Garantii ei välista tarbija õigusi, mis tulenevad müüja vastutusest tarnitud kaubal esinevate puuduste eest.

Garantii aeg kestab 24 kuud. Toote parandamise eest vastutab üksikute turgude maaletooja.

Tarbija taotleb garantiid müügikohas, kust ta kauba ostis, või müüja teises müügikohas, mis asub selle riigi territooriumil, kus ta ostu sooritas. Tarbija allkirjastab kaebuse vormi müügikohas ja annab selle müüjale. Peale pretensiooni laekumist võtab käendaja temaga ühendust 5 tööpäeva jooksul.

Tarbija saab õiguste ja garantii sissenõudmise korra kohta tutvuda pöördudes klienditoe poole e-posti aadressi warranty@vitapur.com.

Garantiihoolduse ja varuosade tarnimise aeg on 3 aastat alates garantiiaja lõppemisest.

Toode: _____

Kauba kohaletoimetamise kuupäev: _____

Notice d'utilisation : Friteuse à air Rosmarino AirGrill Pro

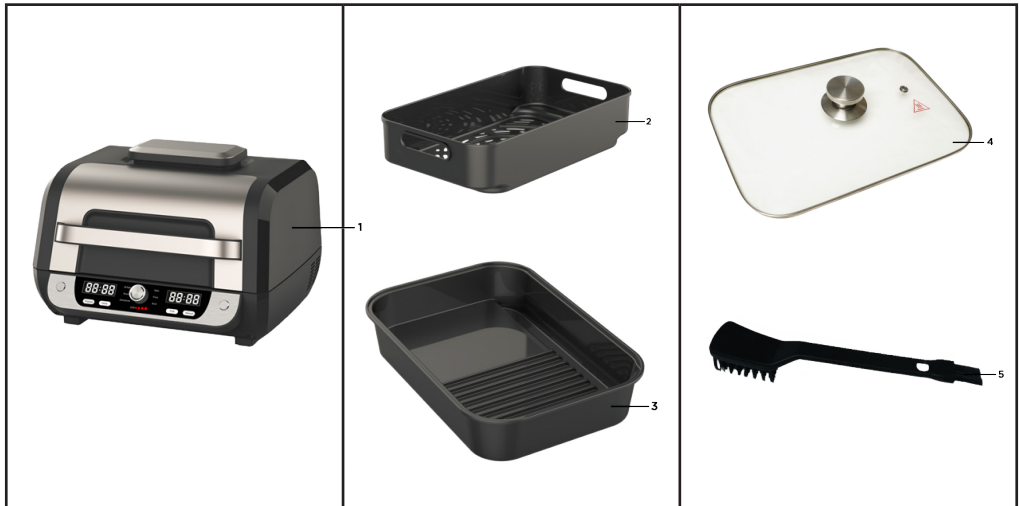
Veillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant la première utilisation et conservez-la pour toute référence ultérieure.

1. AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Si l'appareil est utilisé de manière incorrecte ou à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou s'il n'est pas utilisé conformément au manuel d'utilisation, la garantie est annulée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou non familiarisées avec l'appareil, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par des personnes responsables de leur sécurité.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants. Empêchez les enfants de jouer avec l'appareil et surveillez étroitement l'appareil lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants.
- N'immergez jamais le cordon, les fiches ou le boîtier, qui contient des composants électriques et des éléments chauffants, dans l'eau ou d'autres liquides, ni les rincer sous le robinet. Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil.
- Assurez-vous que la tension de l'appareil correspond à la tension secteur locale avant de le brancher. Ne branchez l'appareil que sur une prise murale reliée à la terre et veillez à ce que la fiche soit correctement insérée.
- Inspectez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon ou l'appareil lui-même est endommagé. Si l'appareil est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et confiez-le à un réparateur qualifié pour le faire réparer.
- N'utilisez jamais une prise électrique située en-dessous du plan de travail de la cuisine. N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Ne connectez jamais cet appareil à des minuteries externes ou à des systèmes de commande à distance afin d'éviter tout risque.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Ne branchez pas l'appareil et ne manipulez pas l'écran de contrôle avec les mains mouillées.
- Tenez l'appareil éloigné des surfaces chaudes et des matériaux combustibles.
- Pendant l'utilisation, veillez à ce qu'il y ait toujours au moins 15 cm d'espace au-dessus et sur tous les côtés de l'appareil pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne couvrez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air pendant le fonctionnement de l'appareil afin d'éviter toute surchauffe.
- Débranchez immédiatement l'appareil en cas d'apparition de fumée noire et attendez qu'elle s'arrête avant de retirer le panier de l'appareil.
- Placez toujours l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable. Ne le placez pas près du bord du plan de travail et ne le déplacez pas lorsque vous l'utilisez.
- Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Faites preuve de prudence lorsque vous touchez le boîtier de l'appareil pendant et après le fonctionnement.
- Évitez tout contact physique avec l'intérieur et le panier de l'appareil pendant ou immédiatement après l'utilisation afin d'éviter les brûlures ou les blessures.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, de la vapeur chaude s'échappe par la sortie d'air. Tenez vos mains et votre visage à l'écart de la vapeur et de la sortie d'air pendant le fonctionnement et lorsque vous retirez le panier de la friteuse.
- Évitez que les aliments n'entrent en contact avec les éléments chauffants. Ne remplissez pas trop le panier lors de la cuisson.
- Ne remplissez pas le panier avec de l'huile ou de la graisse de friture, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer, débranchez l'appareil de la prise de courant.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer, de le démonter et de le ranger.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des accessoires de nettoyage métalliques tels que des brosses à récurer métalliques.

2. PRÉSENTATION DE L'APPAREIL

FRITEUSE À AIR ET ACCESSOIRES



1 Friteuse à air

2 Panier à frire en aluminium

3 Plaque à rôtir en aluminium

4 Couvercle en verre

5 Brosse de nettoyage

ÉCRAN DE CONTRÔLE



1 Bouton ON/OFF

2 Affichage de la température

3 Bouton de fonction

4 Affichage de la minuterie

5 Bouton Start/Stop

Le panneau de commande affiche l'heure au format HH:MM. Deux afficheurs LED indiquent la température et la durée de cuisson. Le bouton permet de choisir parmi 11 fonctions pré-réglées et de régler la durée/la température de cuisson. Pour passer de l'unité de température °F à °C, en mode veille, appuyez simultanément sur la touche de température et sur la touche de préchauffage.

MODES DE CUISSON

- a) Air fryer : pour frire avec peu ou pas d'huile (par exemple, des frites). Assure un résultat croustillant.
- b) Roast : pour cuire de la viande, des légumes, etc.
- c) Broil : pour décongeler toutes sortes de viandes.
- d) Bake : pour cuire des gâteaux, des desserts, des pâtisseries, etc.
- e) Dehydrate : pour déshydrater la viande, les fruits et les légumes. Idéal pour des en-cas maison sains.
- f) Grill : pour des grillades en intérieur. Permet d'obtenir une cuisson parfaite et savoureuse.
- g) Slow cook : pour une cuisson lente des aliments.
- h) Griddle : pour une cuisson par le haut et par le bas.
- i) Stew : pour une cuisson lente à chaleur humide afin de rendre la viande moelleuse.
- j) Steam : pour cuire la viande ou les légumes à la vapeur (en ajoutant de l'eau dans la plaque).
- k) Keep warm : pour maintenir au chaud les aliments préparés.
- l) Manual : pour régler manuellement la durée et la température en fonction du type d'aliment.
- m) Preheat : pour préchauffer l'appareil avant la cuisson. Disponible uniquement pour les modes Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- a) Retirez et jetez tous les matériaux d'emballage, les autocollants et les étiquettes de l'appareil.
- b) Lavez le panier et la plaque à frire à l'eau chaude savonneuse, puis rincez-les et séchez-les soigneusement. La plaque à frire et le panier peuvent être lavés au lave-vaisselle. NE PAS laver l'unité principale au lave-vaisselle.
- c) Veillez toujours à ce que le pare-éclaboussures situé sous le couvercle de cuisson soit installé lorsque vous cuisinez. La protection contre les éclaboussures permet de maintenir les éléments chauffants propres.

4. CONFIGURATION ET UTILISATION

- a) Placez l'appareil sur une surface stable et plane, à distance du bord du plan de travail.
- b) Insérez la fiche dans une prise de courant et appuyez sur le bouton ON/OFF. L'appareil est en mode veille, le bouton ON/OFF et l'écran sont allumés.
- c) Placez les ingrédients dans le panier à frire ou sur la plaque à rôtir. Ne les remplissez pas trop.
- d) Tournez le bouton pour sélectionner le mode de cuisson ou appuyez sur la touche Manual.
- e) Si vous souhaitez utiliser la fonction de préchauffage, appuyez sur la touche Preheat, puis sur la touche Start/Stop. Le préchauffage dure environ 5 minutes, en fonction de la température sélectionnée. Pour annuler le préchauffage, appuyez à nouveau sur le bouton Preheat. Lorsque le préchauffage est terminé, l'appareil émet un signal sonore et le voyant du bouton ON/OFF clignote.
- f) Ouvrez l'appareil et insérez le panier à frire ou la pâte à rôtir. Fermez l'appareil et appuyez sur la touche Start/Stop pour lancer la cuisson.
- g) Le fait d'appuyer sur le bouton Start/Stop en cours de fonctionnement interrompt l'opération. La cuisson s'interrompt également temporairement si vous ouvrez l'appareil. Lorsque vous fermez l'appareil, la cuisson se poursuit automatiquement.
- h) Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil émet 5 bips et l'écran affiche «End».
- i) Vérifiez que les ingrédients sont bien cuits. Si ce n'est pas le cas, remplacez le panier dans la friteuse et réglez la minuterie sur quelques minutes supplémentaires si nécessaire.

5. RÉGLAGE DU MINUTEUR ET DE LA TEMPÉRATURE

- a) Choisissez le mode de cuisson souhaité.
- b) Appuyez sur le bouton TIME/TEMP, puis utilisez le bouton pour régler la durée/température.
- c) Appuyez sur le bouton Start/Stop pour démarrer l'opération.
- d) La température change par incréments de 5°C/10°F.
- e) La durée change par incréments d'une minute.

6. MODES VAPEUR, RAGOÛT ET CUISSON LENTE

- a) Ces modes nécessitent une cuisson avec le couvercle ouvert et l'ajout d'eau dans la plaque à rôtir.
- b) Si la température intérieure de cuisson dépasse la température préréglée pour le mode de cuisson, l'erreur E6 s'affiche sur l'écran.
- c) L'erreur E6 vous rappelle de rajouter de l'eau ou d'arrêter le processus de cuisson.

7. PROTECTION ANTI-ÉCLABOUSSURES

- a) Le pare-éclaboussures protège les éléments chauffants et doit toujours être installé lors de l'utilisation de l'appareil.
- b) Retirez-le et nettoyez-le après chaque utilisation.
- c) Attendez qu'il refroidisse complètement, puis dégagez-le en poussant le clip avant vers le haut avec votre pouce. De l'autre main, tirez l'une des languettes vers vous et retirez le pare-éclaboussures du couvercle.
- d) Après le nettoyage, repoussez doucement le pare-éclaboussures à l'arrière du couvercle. Alignez la languette de l'écran avec la fente du couvercle. Poussez ensuite l'écran vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le clip avant du couvercle.

8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- a) Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation.
- b) Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de procéder au nettoyage et à l'entretien.
- c) Attendez que l'appareil refroidisse complètement.
- d) Essuyez les surfaces intérieures et extérieures de l'appareil, le panier à frire et la plaque à rôtir avec un chiffon ou une éponge humide, en utilisant un détergent doux. N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- e) Nettoyez le pare-éclaboussures (voir point 7).
- f) N'utilisez pas de brosses dures ni d'accessoires de nettoyage métalliques afin d'éviter tout dommage.
- g) N'utilisez pas de produits de nettoyage toxiques et corrosifs, tels que de l'essence, des diluants ou du vernis.
- h) Ne nettoyez pas les éléments chauffants.
- i) Essuyez toutes les pièces avant de brancher l'appareil dans la prise.

9. DÉPANNAGE

Code	Problème
E1	NTC 1 (sonde de température) circuit ouvert
E2	NTC 1 (sonde de température) court-circuit
E3	NTC 1 (sonde de température) surchauffe
E4	NTC 2 (sonde de température) circuit ouvert
E5	NTC 2 (sonde de température) court-circuit

E6	NTC 2 (sonde de température) surchauffe
----	---



RECYCLAGE RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement !

N'oubliez pas de respecter la réglementation locale : apportez les appareils électriques hors d'usage dans un centre de gestion des déchets approprié.

GARANTIE

Le fournisseur de garantie et le prestataire de services agréé sont AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovénie, qui assument la responsabilité que le produit fonctionnera parfaitement pendant la période de garantie. Pendant la période de garantie, qui commence à la livraison du produit, nous réparerons tous les défauts et les imperfections du produit qui surviendraient en raison d'une utilisation normale du produit. La garantie est annulée si le produit a été manipulé par une personne non autorisée par l'émetteur de la carte de garantie ou si des pièces non originales ont été utilisées pour la réparation.

Si le produit n'est pas réparé dans un délai de 45 jours après réception de la demande de service, le fournisseur de garantie le remplacera par un produit neuf, identique et sans défaut, gratuitement. La période de garantie sera prolongée du nombre de jours nécessaires à la réparation.

La garantie ne couvre pas :

1. Les dommages mécaniques et les défauts dus à une utilisation et/ou à un entretien incorrects du produit.
2. Les dommages causés par un cas de force majeure.
3. Les consommables.

La garantie est valable dans le pays où l'achat a été effectué et est applicable à l'endroit où l'achat a été effectué ou auprès d'un revendeur agréé pour ce marché, tel que spécifié dans la déclaration de produit sur l'emballage. La facture du produit est une pièce jointe obligatoire à la garantie lorsqu'elle est réclamée.

La garantie n'exclut pas les droits du consommateur découlant de la responsabilité du vendeur pour les défauts des marchandises fournies. La période de garantie est de 24 mois. L'importateur pour les marchés individuels est responsable de la réparation du produit.

Le consommateur fait valoir la garantie au point de vente où il a acheté le bien ou dans un autre point de vente du vendeur sur le même territoire du pays où il a effectué l'achat. Le consommateur signe le formulaire de réclamation au point de vente et le remet au vendeur. Après réception de la réclamation, le garant le contactera dans un délai de 5 jours ouvrés.

Le consommateur peut s'informer sur les droits et la procédure pour faire valoir la garantie en contactant le service client par e- warranty@vitapur.com.

Le délai de maintenance garanti et de fourniture de pièces de rechange est de 3 ans à compter de l'expiration de la période de garantie.

Produit : _____

Date de livraison des marchandises : _____

Priručnik za korisnike: Friteza na vrući zrak Rosmarino AirGrill Pro

Molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik za korisnike i da ga sačuvate za buduću uporabu.

1. UPOZORENJA I MJERE OPREZA

- Ovaj uređaj je namijenjen samo za normalnu uporabu u kućanstvu. Nemojte koristiti ovaj uređaj za bilo što drugo osim za njegovu namjenu.
- Ako se uređaj koristi nepropisno ili u profesionalne ili poluprofionalne svrhe, ili ako se ne koristi u skladu s priručnikom za korisnike, jamstvo prestaje važiti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobama s nedostatkom iskustva ili koje nisu upoznate s uređajem, osim ako su pod nadzorom ili ako su im pokazane upute o korištenju uređaja od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece. Spriječite djecu da se igraju s uređajem i budite pod strogim nadzorom prilikom korištenja uređaja u blizini djece.
- Nikada ne uranjajte kabel, utikače ili kućište, koje sadrži električne komponente i grijače elemente, u vodu ili druge tekućine i nemojte ispirati pod mlazom vode. Ne dopustite da voda ili druga tekućina uđu u uređaj.
- Provjerite odgovara li napon uređaja naponu lokalne mreže prije spajanja. Aparat priključite samo na uzemljenu zidnu utičnicu i osigurajte da je utikač pravilno umetnut.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel za napajanje. Nemojte koristiti uređaj ako su utikač, kabel ili sam uređaj oštećeni. Ako se oštećenje pojavi, odmah prestanite koristiti uređaj i odnesite ga u ovlaštenu servis na popravak.
- Nikada nemojte koristiti električnu utičnicu ispod kuhinjskog pulta. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nikada ne spajajte ovaj uređaj na vanjske mjerače vremena ili sustave daljinskog upravljanja kako biste spriječili opasnosti.
- Ne dopustite da uređaj radi bez nadzora.
- Nemojte uključivati uređaj ili upravljati upravljačkom pločom mokrim rukama.
- Držite uređaj podalje od vrućih površina i zapaljivih materijala.
- Tijekom uporabe uvijek osigurajte najmanje 15 cm prostora iznad i sa svih strana uređaja za pravilnu cirkulaciju zraka.
- Ne prekrivajte otvore za ulaz i izlaz zrak tijekom rada kako biste spriječili pregrijavanje.
- Ako se pojavi taman dim, odmah isključite aparat iz struje i pričekajte da prestane prije nego što izvadite košaru iz aparata.
- Aparat uvijek postavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu. Nemojte ga stavljati blizu ruba pulta i nemojte ga pomicati prilikom rada.
- Površina uređaja može postati vruća tijekom uporabe. Budite oprezni kada dodirujete kućište uređaja tijekom i nakon rada.
- Izbjegavajte fizički kontakt s unutrašnjosti uređaja i košarom tijekom ili neposredno nakon upotrebe kako biste spriječili opekline ili osobne ozljede.
- Tijekom rada, vruća para izlazi kroz otvor za izlaz zraka. Držite ruke i lice podalje od pare i otvora za zrak tijekom rada i kada vadite košaru iz friteze.
- Spriječite kontakt hrane s grijačima. Nemojte previše napuniti košaru tijekom kuhanja.
- Ne punite košaru uljem ili mašću za prženje jer to može uzrokovati opasnost od požara.
- Isključite uređaj iz utičnice dok se ne koristi i prije čišćenja.
- Ostavite uređaj da se ohladi prije čišćenja, rastavljanja i skladištenja.
- Ne čistite metalnim priborom za čišćenje poput metalnih jastučića za ribanje.

2. PREZENTACIJA PROIZVODA

FRITEZA NA VRUĆI ZRAK I DODACI



1 Friteza na vrući zrak

2 Aluminijska košara za pečenje

3 Tava za pečenje od tlačno lijevanog aluminija

4 Stakleni poklopac

5 Četka za čišćenje

KONTROLNA PLOČA



1 Tipka za paljenje

2 Prikaz temperature

3 Gumb za odabir načina kuhanja

4 Prikaz vremena

5 Tipka za početak/zaustavljanje rada

Kontrolna ploča prikazuje vrijeme u HH:MM formatu. Dva LED prikaza pokazuju temperaturu i vrijeme kuhanja. Dugme Vam omogućuje izbor između 11 unaprijed postavljenih funkcija i prilagođavanje vremena/temperature kuhanja. Ako želite promijeniti jedinicu temperature od °F na °C, u stanju pripravnosti istovremeno pritisnite tipku za temperaturu i tipku za prethodno zagrijavanje.

NAČINI KUHANJA

- a) Air fryer: za prženje s malo ili bez ulja (npr.: pomfrit). Osigurava hrskave rezultate.
- b) Roast: za pečenje mesa, povrća i ostalog.
- c) Broil: za odmrzavanje mesa.
- d) Bake: za pečenje kolača, deserata, poslastica i ostalog.
- e) Dehydrate: za sušenje mesa, voća i povrća. Idealno za zdrave i domaće užine.
- f) Grill: za unutarnji roštilj. Pruža savršeno pečenje, oznake roštilja i okus.
- g) Slow cook: za sporo kuhanje hrane.
- h) Griddle: za gornje i donje zagrijavanje.
- i) Stew: za sporo kuhanje na vlazi kako bi meso omekšalo.
- j) Steam: za parenje mesa ili povrća (dodavanjem vode u tavu).
- k) Keep warm: za održavanje pripremljene hrane toplom.
- l) Manual: za ručno namještanje vremena i temperature prema vrsti hrane.
- m) Preheat: za prethodno zagrijavanje uređaja prije kuhanja. Dostupno samo za način rada Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRIJE PRVE UPORABE

- a) Uklonite i odbacite sav materijal za pakiranje, naljepnice ili etikete s uređaja.
- b) Operite košaru, posudu za pečenje, štitnik od prskanja i stakleni poklopac u toploj vodi sa sapunicom te zatim isperite i temeljito osušite. Košarica, posuda za pečenje, stakleni poklopac i štitnik od prskanja mogu se prati u perilici posuđa. NEMOJTE prati glavnu jedinicu u perilici posuđa.
- c) Tijekom kuhanja uvijek provjerite je li štitnik od prskanja na donjoj strani nape postavljen. Zaštita od prskanja održava grijače elemente čistima.

4. POSTAVLJANJE I RAD

- a) Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu te dalje od ruba pulta.
- b) Umetnite utikač u utičnicu i pritisnite tipku za napajanje. Aparat je stanju pripravnosti, a tipka za napajanje i zaslon svijetle.
- c) Stavite sastojke u košaricu za prženje ili posudu za pečenje. Nemojte ju previše napuniti.
- d) Okrenite gumb za odabir načina kuhanja ili pritisnite gumb „Manual“.
- e) Ako želite koristiti funkcija prethodnog zagrijavanja, pritisnite gumb „Preheat“ te zatim pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada. Prethodno zagrijavanje zahtjeva oko 5 minuta, ovisno o odabranoj temperaturi. Ako želite otkazati prethodno zagrijavanje, ponovno pritisnite tipku „Preheat“. Kada je prethodno zagrijavanje gotovo, uređaj će se oglašiti zvučnim signalom i svjetlo tipke za funkcije će treperiti.
- f) Otvorite uređaj i umetnite košaricu za hrskanje ili posudu za pečenje. Zatvorite uređaj i pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli s kuhanjem.
- g) Pritiskanje tipke za početak/zaustavljanje rada tijekom rada će ga zaustaviti. Kuhanje će se također privremeno zaustaviti ako otvorite uređaj. Kada zatvorite uređaj, kuhanje će se automatski nastaviti.
- h) Kada je kuhanje dovršeno, uređaj će se oglašiti s 5 zvučnih signala i na zaslonu će se prikazati „End“.
- i) Izvadite košaru iz uređaja i postavite ju na površinu otpornu na toplinu. Provjerite jesu li sastojci potpuno kuhani. Ako nisu, gurnite košaru natrag u fritezu i prema potrebi namjestite vrijeme za dodatne minute.

5. PRILAGODBA VREMENA I TEMPERATURE

- a) Odaberite željeni način kuhanja.
- b) Pritisnite tipku „TIME/TEMP“ i koristite gumb za namještanje vremena/temperature.
- c) Pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli s radom.
- d) Temperatura se povećava za 5°C/10°F.
- e) Vrijeme se povećava za 1 minutu.

6. NAČINI PARE, PIRJANJA I SPOROG KUHANJA

- a) Ovi načini rada zahtijevaju kuhanje s otvorenim poklopcem i dodavanjem vode u posudu za pečenje.
- b) Ako unutarnja temperatura kuhanja premaši unaprijed postavljenu temperaturu načina kuhanja, na LED zaslonu se prikazuje pogreška E6.
- c) Greška E6 Vas podsjeća da dodate još vode ili zaustavite proces kuhanja.

7. ŠTITNIK ZA PRSKANJE

- a) Zaštita od prskanja štiti grijače elemente i mora se uvijek postaviti prilikom korištenja uređaja.
- b) Maknite ju i očistite nakon svake uporabe.
- c) Pričekajte da se potpuno ohladi, a zatim ga otpustite gurajući prednju kopču prema gore palcem. Drugom rukom povucite jedan od jezičara prema sebi i uklonite štitičnik od prskanja s poklopca.
- d) Nakon čišćenja nježno gurnite štitičnik protiv prskanja u stražnji dio nape. Poravnajte jezičak štitičnika s utorom na napi. Zatim gurnite štitičnik protiv prskanja prema gore dok ne škljocne u prednju kopču poklopca.

8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- a) Nakon svake uporabe temeljito očistite uređaj.
- b) Isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja i održavanja.
- c) Pričekajte dok se uređaj u potpunosti ne ohladi.
- d) Obrišite unutarnje i vanjske površine uređaja, košarice za hrskavo meso i posude za pečenje vlažnom krpom ili spužvom koristeći blagi deterdžent. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
- e) Očistite štitičnik od prskanja (pogledajte 7. dio).
- f) Nemojte koristiti tvrde četke i metalne dodatke za čišćenje kako biste izbjegli oštećenja.
- g) Nemojte koristiti otrovna i korozivna sredstva za čišćenje, poput benzina, razrjeđivača ili sredstva za poliranje.
- h) Nemojte čistiti grijače elemente.
- i) Obrišite svije dijelove prije uključivanja uređaja u utičnicu.

9. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kod	Problem
E1	NTC 1 (senzor temperature) otvoreni krug
E2	NTC 1 (senzor temperature) kratki spoj
E3	NTC 1 (senzor temperature) pregrijavanje
E4	NTC 2 (senzor temperature) otvoreni krug
E5	NTC 2 (senzor temperature) kratki spoj
E6	NTC 2 (senzor temperature) pregrijavanje



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi okoliš!

Ne zaboravite slijediti lokalne propise: neispravnu električnu opremu odložite na odgovarajuće mjesto za odlaganje otpada.

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva i ovlašteni serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, preuzimaju obvezu da će proizvod raditi besprijekorno tijekom jamstvenog roka. Tijekom jamstvenog roka, koji započinje s isporukom proizvoda, uklonit ćemo sve nedostatke na proizvodu koji bi se pojavili tijekom pravilne uporabe proizvoda, pod uvjetom da proizvod nije predan kod neovlaštenog servisera i da je izvornik rezervnih dijelova.

Ako se proizvod ne popravi u roku od 45 dana od primitka zahtjeva za otklanjanje oštećenja, besplatno ćemo ga zamijeniti novim, identičnim i besprijekornim proizvodom. Jamstveni rok produžit će se za toliko dana koliko je trajao popravak proizvoda.

Jamstvo ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja zbog nepravilne uporabe i održavanja;
2. šteta nastala uslijed više sile;
3. potrošni materijal.

Jamstvo vrijedi na području zemlje u kojoj je kupnja izvršena, a provodi se na mjestu gdje je kupnja izvršena ili kod ovlaštenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na ambalaži. Račun za proizvod je obavezni prilog uz jamstvo prilikom reklamacije.

Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za oštećenja robe. Jamstveni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za pojedina tržišta je zadužen za uslugu.

Potrošač jamstvo zahtijeva na prodajnom mjestu gdje je robu kupio ili na drugom prodajnom mjestu prodavatelja na istom području države u kojoj je kupio. Potrošač potpisuje obrazac za prigovor na prodajnom mjestu i predaje ga prodavatelju. Nakon zaprimljenog prigovora, jamac će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

Potrošač se o pravima i postupku ostvarivanja jamstva može informirati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail adresu info@vitapur.hr ili na broj telefona 01 63 96 612 .

Vrijeme zajamčenog servisiranja i nabave rezervnih dijelova je 3 godine od isteka jamstvenog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum isporuke robe: _____

Használati utasítás: Rosmarino AirGrill Pro forrólevegős sütő

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és tegye el, hogy később is tudjon tájékozódni belőle.

1. FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ez a készülék kizárólag szokványos háztartási használatra való. Ne használja a készüléket a rendeltetésszerűtől eltérő módon.
- Ha a készüléket nem rendeltetésszerűen, a használati utasításnak megfelelően használják, illetve ha professzionális / félprofesszionális célra használják, a garancia érvényét veszti.
- E készüléket nem használhatja olyan személy (beleértve a gyerekeket), aki csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, nincs elegendő tapasztalata vagy nem ismeri a készüléket – kivéve ha a készülék használatát a biztonságáért felelős személy felügyeli vagy annak használatára megtanította.
- A készülékhez és annak vezetékeihez gyerek ne férhessen hozzá. Ne hagyja, hogy gyerekek a készülékkel játszanak, és legyen különösen elővigyázatos, amikor a készüléket gyerekek közelében használja.
- A vezetéket, a dugót vagy az elektromos részegységeket és fűtőelemeket tartalmazó készülékházat soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le csap alatt. Ügyeljen rá, hogy víz vagy más folyadék ne juthasson a készülékbe.
- Mielőtt bedugja a konnektorba, győződjön meg róla, hogy a készüléken megadott feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültségével. A készüléket kizárólag földelt konnektorhoz csatlakoztassa, és ügyeljen rá, hogy a dugó megfelelően legyen bedugva.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék és a vezeték állapotát. Ne használja a készüléket, ha a dugó, vezeték vagy maga a készülék sérült. Sérülés esetén azonnal szüntesse be a készülék használatát, és javításra vigye hivatalos szervizbe.
- Soha ne használjon konyhapult alatti konnektort. Ne használjon hosszabbítót.
- A veszélyhelyzetek elkerülése érdekében soha ne csatlakoztassa a készüléket külső időzítőhöz vagy távirányító rendszerhez.
- A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül.
- Vizes kézzel ne dugja be a készüléket a konnektorba és ne használja a vezérlőpanelt.
- A készüléket tartsa távol forró felületektől és gyúlékony anyagoktól.
- A használat során mindig ügyeljen rá, hogy legalább 15 cm szabad hely legyen a készülék fölött és mellett (minden oldalról) a megfelelő légáramlás érdekében.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében a légbeömlő és légkiömlő nyílást a használat során ne takarja el.
- Azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból, ha sötét füst jön belőle, és várja meg, hogy leálljon, mielőtt kivinné a kosarat a készülékből.
- A készüléket mindig vízszintes, sík és stabil felületre helyezze. Ne tegye a pult szélének közelébe, és használat közben ne mozgassa.
- A készülék felülete a használat során felforrósodhat. Legyen elővigyázatos, amikor használat közben vagy használatot követően hozzányúl a készülék házához.
- Az égési vagy egyéb sérülés elkerülése érdekében a használat során vagy közvetlenül a használatot követően ne érjen hozzá a készülék belsejéhez és a kosárhoz.
- A használat során forró gőz áramlik ki a légkiömlő nyíláson. Kezét és arcát tartsa távol a gőztől és a légkiömlő nyílástól a használat során, illetve amikor kiveszi a kosarat a forrólevegős sütőből.
- Ügyeljen rá, hogy az étel ne érjen hozzá a fűtőelemekhez. Ne töltsen túl a kosarat sütéskor.
- A kosárba ne töltsön olajat vagy sütőzsírt, mert ez tűzveszélyt okozhat.
- A készüléket húzza ki a konnektorból, ha nincs használatban, valamint tisztítás előtt.
- Tisztítás, szétszerelés és elpakolás előtt hagyja lehűlni a készüléket.
- Ne tisztítsa fém tisztítóeszközzel (pl. fém súrolószivaccsal).

2. A TERMÉK BEMUTATÁSA

A LÉGSÜTŐ ÉS TARTOZÉKAI



1 Forrólevegős sütő

2 Alumínium piritókosár

3 Öntött alumínium sütőtepsi

4 Üvegfedél

5 Tisztítókefe



1 Be-/kikapcsológomb

2 Hőmérséklet-kijelző

3 Funkcióállító gomb

4 Időkijelzés

5 Indítás/megállítás (Start/Stop) gomb

A vezérlőpanel ÓÓ:PP formátumban jelzi ki az időt. Két LED kijelző mutatja a sütési hőfokot és az időt. A tekerőgombbal 11 gyárilag beállított funkció közül választhat, és beállíthatja a sütési időt/hőmérsékletet. A hőmérséklet mértékegységét úgy válthatja °F és °C között, hogy készenléti üzemmódban egyszerre nyomja meg a hőmérséklet- (Temp) és előmelegítő (Preheat) gombot.

SÜTÉSI MÓDOK

- a) Air fryer: kevés olajjal vagy olaj nélkül történő sütéshez (pl. sült krumplihoz). Ropogósra sült ételek készítéséhez.
- b) Roast: húсок, zöldségek stb. pirításához, sütéséhez
- c) Broil: különféle húсок kiolvasztásához
- d) Bake: sütemények, desszertek, finomságok stb. sütéséhez.
- e) Dehydrate: húсок szárításához, gyümölcsök és zöldségek aszalásához. Egészséges házi rágcsák készítéséhez ideális.
- f) Grill: beltéri grillezéshez. Tökéletesen átsült, grilljellegű és -amatú ételek készítéséhez.
- g) Slow cook: az étel lassú sütéséhez.
- h) Griddle: felülről és alulról melegítéshez.
- i) Stew: páráс hőben történő lassú főzéshez, porhanyós hús készítéséhez.
- j) Steam: hús vagy zöldség gőzöléséhez (a tepsibe vizet adva).
- k) Keep warm: az elkészített étel melegen tartásához.
- l) Manual: az étel fajtájának megfelelő időtartam és hőmérséklet kézzel történő beállításához.
- m) Preheat: a készülék sütés előtti előmelegítéséhez. Csak Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual üzemmódokban érhető el.

3. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- a) Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, matricát és címkét a készülékről, és dobja azokat ki.
- b) A kosarat, sütőtepsit, fröccsenésgátlót és üvegfedelel meleg, mosogatószeres vízben mossa meg, majd öblítse le és szárítsa teljesen meg. A kosár, sütőtepsi, üvegfedél és fröccsenésgátló mosogatógépben mosogatható. A készüléket magát NE tegye mosogatógépbe.
- c) Amikor süt, mindig győződjön meg róla, hogy a lehajtható tető aljára fel van-e szerelve a fröccsenésgátló. A fröccsenésgátló őrzi meg a fűtőelem tisztaságát.

4. ÜZEMBE HELYEZÉS ÉS HASZNÁLAT

- a) A készüléket stabil, sík felületre helyezze, a konyhapult szélétől távol.
- b) Dugja be a konnektorba, és nyomja meg a bekapcsológombot. A készülék ekkor készenléti módba áll; a bekapcsológomb és a kijelző világít.
- c) Tegye a hozzávalókat a pirítókosárba vagy a sütőtepsibe. Ne töltsé túlságosan meg.
- d) Forgassa el a tekerőgombot a sütési mód kiválasztásához, vagy nyomja meg a "Manual" gombot.
- e) Amennyiben az előmelegítés funkciót kívánja használni, nyomja meg a "Preheat" gombot, majd a "Start/Stop" gombot. Az előmelegítés nagyjából 5 percig tart, a kiválasztott hőfokbeállításától függően. Az előmelegítés töréséhez nyomja meg ismét a "Preheat" gombot. Amikor az előmelegítés befejeződött, a készülék hangjelzést ad, és a funkcióállító gomb villogni kezd.
- f) Nyissa fel a készüléket, és tegye be a pirítókosarat vagy a sütőtepsit. Zárja le a készüléket, és nyomja meg a "Start/Stop" gombot a sütés megkezdéséhez.
- g) Ha a sütés közben megnyomja a "Start/Stop" gombot, akkor a készülék működése leáll. A sütés átmenetileg akkor is szünetel, ha felnyitja a készüléket. Amikor visszazárja a készüléket, a sütési folyamat automatikusan folytatódik.
- h) Amikor véget ért a sütés, a készülék 5-ször hangjelzést ad, a kijelzőn pedig az "End" felirat jelenik meg.

- i) Vegye ki a kosarat a készülékből, és helyezze hőálló felületre. Ellenőrizze, hogy a hozzávalók teljesen megsültek-e. Ha nem, akkor csúsztassa vissza a kosarat a légsütőbe, és szükség szerint módosítson a sütési időtartamon további percek hozzáadásával.

5. IDŐTARTAM ÉS HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

- a) Válassza ki a kívánt sütési módot.
b) Nyomja meg a "TIME/TEMP" gombot, majd a tekerőgombbal állítsa be az időtartamot/hőmérsékletet.
c) A működés leállításához nyomja meg a "Start/Stop" gombot.
d) A hőmérséklet 5°C/10°F intervallumokban léptethető.
e) Az időtartam 1 percenként léptethető.

6. GŐZÖLÉS, PÁROLÁS ÉS LASSÚ SÜTÉS ÜZEMMÓD

- a) Ezekben az üzemmódokban felnyitott készülékfedél mellett kell sütni úgy, hogy a sütőtepsibe vizet teszünk.
b) Ha a belső sütési hőmérséklet meghaladja a sütési módhoz gyárilag beállított hőmérsékletet, a LED kijelzőn az E6 hibaüzenet jelenik meg.
c) Az E6 hibaüzenet arra figyelmeztet, hogy több vizet kell hozzáadni, vagy pedig le kell állítani a sütés folyamatát.

7. A FRÖCCSENÉSGÁTLÓ

- a) A fröccsenésgátló védi a fűtőelemeket, és a készülék használata során mindig felszerelve kell lennie.
b) Minden használat után vegye le és tisztítsa meg.
c) Várja meg, hogy teljesen lehűljön, aztán oldja ki úgy, hogy hüvelykujjával az elülső csatot felfelé nyomja. Másik kezével húzza az egyik fület saját maga felé, és vegye le a fröccsenésgátlót a készülék fedeléről.
d) A tisztítást követően finoman nyomja vissza a fröccsenésgátlót a fedél hátuljára. A fröccsenésgátló fület igazítsa hozzá a fedélen lévő vágathoz. Ezután nyomja felfelé a fröccsenésgátlót, amíg a fedél elülső csatjába be nem kattann.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- a) Minden használat után alaposan tisztítsa meg a készüléket.
b) Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
c) Várja meg, hogy a készülék teljesen lehűljön.
d) A készülék belső és külső felületeit, a pirítókosarat és a sütőtepsit törölje át nedves ruhával vagy szivaccsal, kímélő mosogatószer használatával. A készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
e) Tisztítsa meg a fröccsenésgátlót (ld. 7. pont).
f) Ne használjon durva sörteájú keféket és fém tisztítóeszközöket, mert ezek kárt tehetnek a készülékben.
g) Ne használjon mérgező és korrozív hatású tisztítószereket, mint például benzin, higító vagy fényezőanyag.
h) A fűtőelemeket ne tisztítsa.
i) Törölje szárazra a készülék minden részét és tartozékát, mielőtt bedugja a konnektorba.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

Kód	Probléma
E1	NTC 1 (hőmérsékletszenzor) megszakított áramkör
E2	NTC 1 (hőmérsékletszenzor) rövidzárlat
E3	NTC 1 (hőmérsékletszenzor) túlhevülés
E4	NTC 2 (hőmérsékletszenzor) megszakított áramkör

E5	NTC 2 (hőmérsékletszenzor) rövidzárlat
E6	NTC 2 (hőmérsékletszenzor) túlhevülés



KÖRNYEZETBARÁT LESELEJTEZÉS

Ön is hozzájárulhat a környezet védelméhez!

Feltétlenül tartsa be a helyi előírásokat: a már nem működő elektromos készüléket az e célra kijelölt hulladékátvételi ponton adja le.

GARANCIA

A jótállás biztosítója és a hivatalos szervizszolgáltató az AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Szlovénia, felelősséget vállal azért, hogy a termék garanciális időszak alatti működése kifogástalan legyen. A jótállási idő alatt, amely a termék kiszállításával kezdődik, a termék minden hiányosságát és hibáját kijavítjuk, amely a termék normál használatának eredményeként fordul elő. A garancia érvénytelenné válik, amennyiben a terméket a jótállási kártya kibocsátója által nem felhatalmazott személy manipulálta, vagy ha a javításhoz nem eredeti alkatrészeket használtak fel. Ha a terméket a szervizelés kérényezésétől számított 45 napon belül nem javítják meg, a jótállás biztosítója kicseréli egy új, azonos és hibátlan termékre ingyenesen. A jótállás ideje meghosszabbodik az igénybe vett javítási napok számával.

A garancia nem terjed ki a következőkre:

1. a termék nem megfelelő használatából és/vagy karbantartásából eredő mechanikai sérülések és hibák.
2. rendkívüli események okozta kár.
3. fogyóeszközök.

A garancia abban az országban érvényes, ahol a vásárlás történt, és a vásárlás helyszínén érvényesül,

vagy egy erre a piacra felhatalmazott viszonteladónál, amely a csomagoláson található terméknyilatkozatban megtalálható. A termékről szóló számla az érvényesítéskor a garancia kötelező melléklete.

A jótállás nem zárja ki a fogyasztó jogait, amelyek az eladó felelősségéből származnak a szállított áruk hibáiért. A jótállás ideje 24 hónap. Az egyes piacokon az importőr felelős a termék javításáért.

A fogyasztó a jótállást azon az értékesítési helyen érvényesíti, ahol az árut vásárolta, vagy az eladó másik értékesítési pontján, azon ország területén, ahol a vásárlást végezte. A fogyasztó az értékesítés helyén aláírja a reklamációs űrlapot, és átadja az eladónak. A reklamáció beérkezését követően a kezes 5 munkanapon belül felveszi vele a kapcsolatot.

A fogyasztó a jogokról és a jótállási igény érvényesítésének módjáról az info@vitapur.hu e-mail címen vagy a +36 1 700 9748 es telefonszámon az ügyfélszolgálatnál tájékozódhat.

A garanciális szervizelés és alkatrészellátás ideje a jótállási idő lejártától számított 3 év.

Termék: _____

Az áru kiszállításának dátuma: _____

Manuale utente: Friggitrice ad aria Rosmarino AirGrill Pro

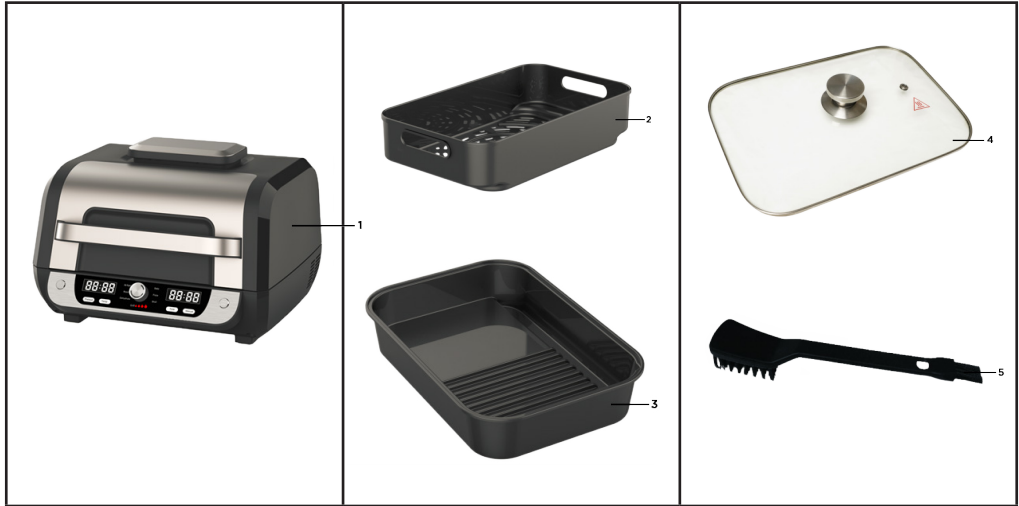
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'utilizzo e conservarlo per future consultazioni.

1. AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto è destinato esclusivamente al normale uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.
- Se l'elettrodomestico viene utilizzato in modo improprio o per scopi professionali o semiprofessionali, o se non viene utilizzato secondo le istruzioni per l'uso, la garanzia decade.
- Questo elettrodomestico non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e/o familiarità con l'elettrodomestico, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'utilizzo dell'elettrodomestico da persone responsabili della loro sicurezza.
- Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini. Evitare che i bambini giochino con l'elettrodomestico e prestare la massima attenzione quando lo si utilizza in presenza di bambini.
- Non immergere mai il cavo, le spine o il corpo dell'elettrodomestico, che contiene componenti elettrici ed elementi riscaldanti, in acqua o altri liquidi, né sciacquare sotto il rubinetto. Non lasciare che l'acqua o altri liquidi penetrino all'interno dell'elettrodomestico.
- Prima di collegare l'elettrodomestico, accertarsi che la sua tensione corrisponda a quella della rete elettrica locale. Collegare l'elettrodomestico solo a una presa a muro con messa a terra e assicurarsi che la spina sia inserita correttamente.
- Controllare regolarmente l'elettrodomestico e il cavo di alimentazione. Non utilizzare l'elettrodomestico se la spina, il cavo o l'elettrodomestico stesso sono danneggiati. In caso di danni, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'elettrodomestico e portarlo presso un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
- Non utilizzare mai una presa elettrica situata sotto il bancone della cucina. Non utilizzare prolunghe.
- Non collegare mai l'elettrodomestico a timer esterni o a sistemi di controllo a distanza per evitare rischi.
- Non lasciare incustodito l'elettrodomestico durante il funzionamento.
- Non collegare l'elettrodomestico e non azionare il pannello di controllo con le mani bagnate.
- Tenere l'elettrodomestico lontano da superfici calde e materiali infiammabili.
- Durante l'utilizzo, assicurarsi sempre che sopra e su tutti i lati dell'elettrodomestico vi siano almeno 15 cm di spazio per una corretta circolazione dell'aria.
- Non coprire le aperture di ingresso e uscita dell'aria durante il funzionamento per evitare che l'elettrodomestico si surriscaldi.
- Se compare del fumo scuro, staccare immediatamente la spina dell'elettrodomestico e attendere che il fumo smetta di fuoriuscire prima di estrarre il cestello dall'elettrodomestico.
- Posizionare sempre l'elettrodomestico su una superficie orizzontale, piana e stabile. Evitare di collocarlo vicino al bordo del bancone e di spostarlo durante l'utilizzo.
- Durante il funzionamento, la superficie dell'elettrodomestico può diventare calda. Fare attenzione quando si tocca il corpo dell'elettrodomestico durante e dopo l'utilizzo.
- Evitare il contatto fisico con l'interno e il cestello dell'elettrodomestico durante o subito dopo l'utilizzo per evitare ustioni o lesioni personali.
- Durante l'utilizzo, il vapore caldo fuoriesce dall'uscita dell'aria. Tenere mani e viso lontani dal vapore e dall'uscita dell'aria durante il funzionamento e quando si estrae il cestello dalla friggitrice ad aria.
- Evitare il contatto del cibo con gli elementi riscaldanti. Non riempire eccessivamente il cestello durante la cottura.
- Non riempire il cestello con olio o grasso di frittura per evitare il rischio di incendio.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla presa di corrente quando non è in uso e prima di pulirlo.
- Lasciare raffreddare l'elettrodomestico prima di pulirlo, smontarlo e riporlo.
- Non pulire con accessori in metallo come le pagliette.

2. PANORAMICA DEL PRODOTTO

FRIGGITRICE AD ARIA E ACCESSORI



1 Friggitrice ad aria

2 Cestello crisper in alluminio

3 Teglia in alluminio pressofuso

4 Coperchio di vetro

5 Spazzola per la pulizia

CONTROL PANEL



1 Pulsante di accensione

2 Display della temperatura

3 Manopola delle funzioni

4 Display del tempo

5 Pulsante di avvio/arresto

Il pannello di controllo mostra il tempo nel formato HH:MM (ore:minuti). Due display a LED indicano la temperatura e il tempo di cottura. La manopola consente di scegliere tra 11 funzioni preimpostate e di regolare il tempo/la temperatura di cottura. Per cambiare l'unità di misura della temperatura tra °F e °C, in modalità stand-by premere contemporaneamente il pulsante della temperatura e quello di preriscaldamento.

MODALITÀ DI COTTURA

- a) Air fryer: per friggere con poco o niente olio (ad esempio, patatine fritte). Garantisce risultati croccanti.
- b) Roast: per cuocere carne, verdure e altro.
- c) Broil: per scongelare ogni tipo di carne.
- d) Bake: per cucinare torte, dessert, dolcetti e altro ancora.
- e) Dehydrate: per disidratare carne, frutta e verdura. Ideale per spuntini sani fatti in casa.
- f) Grill: per grigliare al coperto. Questa modalità garantisce una cottura, segni di grigliata e sapore perfetti.
- g) Slow cook: per una cottura lenta degli alimenti.
- h) Griddle: per il riscaldamento superiore e inferiore.
- i) Stew: per una cottura lenta in condizioni di calore umido, per rendere morbida la carne.
- j) Steam: per cuocere a vapore carne o verdure (aggiungendo acqua nella teglia).
- k) Keep warm: per mantenere caldi i cibi preparati.
- l) Manual: per impostare manualmente il tempo e la temperatura in base al tipo di ingrediente.
- m) Preheat: per riscaldare l'elettrodomestico prima della cottura. Disponibile solo per le modalità Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- a) Rimuovere ed eliminare tutti i materiali di imballaggio, gli adesivi e le etichette dall'elettrodomestico.
- b) Lavare il cestello, la teglia, il paraschizzi e il coperchio in vetro in acqua calda e sapone, quindi sciacquare e asciugare con cura. Il cestello, la teglia, il paraschizzi e il coperchio in vetro sono lavabili in lavastoviglie. NON lavare l'unità principale in lavastoviglie.
- c) Durante la cottura, accertarsi sempre che il paraschizzi sul lato inferiore della calotta sia installato. Il paraschizzi mantiene puliti gli elementi riscaldanti.

4. CONFIGURAZIONE E UTILIZZO

- a) Posizionare l'elettrodomestico su una superficie piana e stabile, lontano dal bordo del bancone.
- b) Inserire la spina in una presa di corrente e premere il pulsante di accensione. L'apparecchio si trova in modalità stand-by e il pulsante di accensione e il display sono illuminati.
- c) Mettere gli ingredienti nel cestello crisper o nella teglia, evitando di riempire eccessivamente.
- d) Ruotare la manopola per selezionare la modalità di cottura o premere il pulsante Manual.
- e) Se si desidera utilizzare la funzione di preriscaldamento, premere il pulsante Preheat, quindi quello di Avvio/Arresto. Il preriscaldamento dura circa 5 minuti, a seconda dell'impostazione della temperatura selezionata. Per annullare il preriscaldamento, premere nuovamente il pulsante Preheat. Al termine del preriscaldamento, l'elettrodomestico emette un segnale acustico e la spia della manopola delle funzioni lampeggia.
- f) Aprire l'elettrodomestico e inserire il cestello crisper o la teglia. Chiudere l'elettrodomestico e premere il pulsante di Avvio/Arresto per avviare la cottura.
- g) Premendo il pulsante di Avvio/Arresto durante il funzionamento, si interrompe la cottura. Questa si interrompe temporaneamente anche se si apre l'elettrodomestico. Quando si chiude l'elettrodomestico, il processo di cottura riprende automaticamente.
- h) Al termine della cottura, l'elettrodomestico emette 5 volte un segnale acustico e il display mostra la parola "End".
- i) Estrarre il cestello dall'elettrodomestico e posizionarlo su una superficie resistente al calore. Controllare se gli alimenti sono completamente cotti. In caso contrario, reinserire il cestello nella friggitrice ad aria e regolare il tempo per aggiungere altri minuti, se necessario.

5. REGOLAZIONE DEL TEMPO E DELLA TEMPERATURA

- a) Scegliere la modalità di cottura desiderata.
- b) Premere il pulsante TIME/TEMP, quindi ruotare la manopola per regolare il tempo/la temperatura.
- c) Premere il pulsante di Avvio/Arresto per avviare la cottura.
- d) La temperatura varia con incrementi di 5°C/10°F.
- e) Il tempo varia con incrementi di 1 minuto.

6. MODALITÀ STEAM, STEW E SLOW COOK

- a) Queste modalità richiedono una cottura con la calotta aperta e l'aggiunta di acqua nella teglia.
- b) Se la temperatura di cottura interna supera la temperatura preimpostata della modalità di cottura, sul display a LED viene visualizzato l'errore E6.
- c) L'errore E6 ricorda di aggiungere altra acqua o di interrompere il processo di cottura.

7. PARASCHIZZI

- a) Il paraschizzi protegge gli elementi riscaldanti e deve essere sempre installato quando si utilizza l'elettrodomestico.
- b) Rimuoverlo e pulirlo dopo ogni utilizzo.
- c) Attendere che si raffreddi completamente, quindi sganciarlo spingendo il fermo anteriore verso l'alto con il pollice. Con l'altra mano, tirare una delle linguette verso di sé e rimuovere il paraschizzi dalla calotta.
- d) Terminata la pulizia, spingere delicatamente il paraschizzi nella parte posteriore della calotta. Allineare la linguetta del paraschizzi con la fessura sulla calotta, quindi spingere il paraschizzi verso l'alto finché non scatta nel fermo anteriore.

8. PULIZIA E MANUTENZIONE

- a) Pulire con cura l'elettrodomestico dopo ogni utilizzo.
- b) Staccare l'elettrodomestico dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.
- c) Attendere che l'elettrodomestico si raffreddi completamente.
- d) Pulire le superfici interne ed esterne dell'elettrodomestico, del cestello crisper e della teglia con un panno umido o una spugna, utilizzando un detergente delicato. Non immergere l'elettrodomestico in acqua o altri liquidi.
- e) Pulire il paraschizzi (vedere sezione 7).
- f) Non utilizzare spazzole dure e accessori di pulizia in metallo per evitare danni.
- g) Non utilizzare detersivi tossici e corrosivi, come benzina, diluenti o lucidanti.
- h) Non pulire gli elementi riscaldanti.
- i) Asciugare tutte le parti prima di collegare l'elettrodomestico alla presa di corrente.

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Codice	Problema
E1	NTC 1 (sensore di temperatura) circuito aperto
E2	NTC 1 (sensore di temperatura) cortocircuito
E3	NTC 1 (sensore di temperatura) surriscaldamento
E4	NTC 2 (sensore di temperatura) circuito aperto
E5	NTC 2 (sensore di temperatura) cortocircuito

E6

NTC 2 (sensore di temperatura) surriscaldamento

**SMALTIMENTO ECOLOGICO**

Potete contribuire a proteggere l'ambiente!

Seguire le normative locali e smaltire le apparecchiature elettriche non funzionanti presso un apposito centro di smaltimento rifiuti.

GARANZIA

Il fornitore della garanzia e centro di assistenza autorizzato è AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, e si assume la responsabilità del perfetto funzionamento del prodotto durante il periodo coperto da garanzia. Durante il periodo di garanzia, che inizia con la consegna del prodotto, ci impegniamo a riparare tutte le imperfezioni e i difetti del prodotto che potrebbero verificarsi a seguito del normale utilizzo dello stesso. La garanzia decade quando il prodotto è stato manomesso da persona non autorizzata dall'emittente del certificato di garanzia o per la riparazione sono state utilizzate parti non originali.

Se il prodotto non viene riparato entro 45 giorni dalla ricezione della richiesta di assistenza, il fornitore della garanzia provvederà a sostituirlo gratuitamente con un prodotto nuovo, identico e privo di difetti. Il periodo di garanzia verrà esteso per il numero di giorni necessari per la riparazione.

La garanzia non copre:

1. danni e difetti meccanici dovuti ad uso e/o manutenzione non corretti del prodotto;
2. danni causati da forza maggiore;
3. materiali di consumo.

La garanzia è valida nel Paese in cui è stato effettuato l'acquisto e viene applicata nel luogo in cui è stato effettuato l'acquisto o presso un rivenditore autorizzato per tale settore, specificato nella dichiarazione di prodotto sulla confezione. La fattura del prodotto è un allegato obbligatorio alla garanzia quando viene richiesta.

La garanzia non esclude i diritti del consumatore derivanti dalla responsabilità del rivenditore per difetti nella merce fornita. La garanzia dura 24 mesi. L'importatore per i singoli mercati è responsabile della riparazione del prodotto.

Il consumatore fa valere la garanzia nel punto vendita in cui ha acquistato la merce o presso un altro punto vendita del venditore nello stesso territorio del Paese in cui ha effettuato l'acquisto. Il consumatore firma il modulo di reclamo nel punto vendita e lo consegna al venditore. Dopo aver ricevuto il reclamo, il garante lo contatterà entro 5 giorni lavorativi.

Il consumatore può informarsi sui diritti e sulla procedura per richiedere la garanzia contattando il servizio di assistenza clienti via e-mail all'indirizzo warranty@vitapur.com.

Il periodo di assistenza garantita e fornitura di pezzi di ricambio è di 3 anni dalla scadenza del periodo di garanzia.

Prodotto: _____

Data di consegna del prodotto: _____

Naudotojo vadovas: Oro gruzdintuvė „Rosmarino AirGrill Pro“

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir išsaugokite jį vėlesniam naudojimui.

1. ĮSPĖJIMAI IR SAUGOS PRIEMONĖS

- Šis prietaisas skirtas tik įprastam naudojimui namų ūkyje. Nenaudokite šio prietaiso kitiems tikslams, nei numatyta.
- Jei prietaisas naudojamas netinkamai, profesionaliems ar pusiau profesionaliems tikslams arba jei jis naudojamas ne pagal naudotojo instrukciją, garantija netenka galios.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintiems patirties ar nesuspajinusiems su prietaisu, nebent juos prižiūrėtų ar instruktuoatų apie prietaiso naudojimą asmenys, atsakingi už jų saugumą.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu ir atidžiai prižiūrėkite, kai prietaisą naudojate šalia vaikų.
- Niekada nemerkite laido, kištukų ar korpuso, kuriame yra elektrinių komponentų ir kaitinimo elementų, į vandenį ar kitus skysčius ir neplaukite po čiaupu. Neleiskite, kad į prietaisą patektų vandens ar kito skysčio.
- Prieš prijungdami prietaisą įsitikinkite, kad jo įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą. Prietaisą prijunkite tik prie įžeminto sieninio kištukinio lizdo ir užtikrinkite tinkamą kištuko įkišimą.
- Reguliariai tikrinkite prietaisą ir maitinimo laidą. Nenaudokite prietaiso, jei kištukas, laidas ar pats prietaisas yra pažeistas. Jei atsiranda pažeidimų, nedelsdami nustokite naudoti prietaisą ir nuneškite jį į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad būtų suremontuotas.
- Niekada nenaudokite elektros lizdo, esančio po virtuvės stalviršiu. Nenaudokite prailgintuvo.
- Kad išvengtumėte pavojaus, niekada neprijunkite šio prietaiso prie išorinių laikmačių ar nuotolinio valdymo sistemų.
- Neleiskite prietaisui veikti be priežiūros.
- Neįjunkite prietaiso į elektros tinklą ir nevaldykite valdymo skydelio šlapiomis rankomis.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo karštų paviršių ir degių medžiagų.
- Naudodami prietaisą visada pasirūpinkite, kad virš jo ir iš visų pusių būtų bent 15 cm erdvės, kad tinkamai cirkuluotų oras.
- Kad prietaisas neperkaistų, darbo metu neuždenkite oro įleidimo ir išleidimo angų.
- Pasirodžius tamsiems dūmams, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir palaukite, kol jie nustos rūkti, prieš išimdami krepšį iš prietaiso.
- Visada statykite prietaisą ant horizontalaus, lygaus ir stabilaus paviršiaus. Nestatykite jo netoli stalviršio krašto ir nejudinkite jo, kai jis naudojamas.
- Naudojimo metu prietaiso paviršius gali įkaisti. Būkite atsargūs liesdami prietaiso korpusą darbo metu ir po jo.
- Kad išvengtumėte nudegimų ar sužalojimų, venkite fizinio kontakto su prietaiso vidumi ir krepšiu naudojimo metu arba iš karto po jo.
- Eksploatacijos metu per oro išleidimo angą išsiskiria karšti garai. Veikimo metu ir išimdami krepšį iš oro keptuvės laikykite rankas ir veidą atokiau nuo garų ir oro išleidimo angos.
- Saugokite maistą nuo sąlyčio su kaitinimo elementais. Gaminami maistą neperpildykite krepšio.
- Neužpildykite krepšio aliejumi ar kepimo riebalais, nes tai gali sukelti gaisro pavojų.
- Nenaudodami ir prieš valydami ištraukite prietaisą iš elektros lizdo.
- Prieš valydami, išardydami ir laikydami prietaisą leiskite jam atvėsti.
- Nevaldykite metaliniais valymo reikmenimis, pavyzdžiui, metalinėmis šveitimo trinkelėmis.

2. PRODUKTO PRISTATYMAS

ORO GRUZDINTUVĖ IR PRIEDAI



1 Oro gruzdintuvė

2 Alumininis gruzdintuvės krepšys

3 Lieto aliuminio keptuvė

4 Stiklinis dangtis

5 Valymo šepetėlis

VALDYMO SKYDELIS



1 Maitinimo mygtukas

2 Temperatūros rodmuo

3 Funkcijų rankenėlė

4 Laiko rodmuo

5 Paleidimo / sustabdymo mygtukas

Valdymo skydelyje laikas rodomas HH:MM formatu. Du šviesos diodų ekranai rodo kepimo temperatūrą ir laiką. Rankenėle galima pasirinkti vieną iš 11 iš anksto nustatytų funkcijų ir reguliuoti gaminimo laiką / temperatūrą. Norėdami perjungti temperatūros matavimo vienetą iš °F į °C, budėjimo režime vienu metu paspauskite temperatūros mygtuką ir įkaitinimo mygtuką.

KEPIMO REŽIMAI

- a) Air fryer: kepimui be aliejaus arba su mažu jo kiekiu (pvz., bulvytėms). Užtikrina traškumą.
- b) Roast: ruošiant mėsą, daržoves ir kt.
- c) Broil: visų rūšių mėsai atšildyti.
- d) Bake: tortams, desertams, skanėstams ir kt. kepti.
- e) Dehydrate: mėsai, vaisiams ir daržovėms dehidratuoti. Idealiai tinka sveikiems naminiams užkandžiams gaminti.
- f) Grill: kepimui ant grotelių patalpoje. Užtikrina puikų kepsnių kepimo skonį, grilio žymes ir skonį.
- g) Slow cook: kad maistas būtų gaminamas lėtai.
- h) Griddle: viršutiniam ir apatiniam kaitinimui.
- i) Stew: skirtas lėtai virti drėgnoje šilumoje, kad mėsa taptų minkšta.
- j) Steam: mėsai ar daržovėms troškinti (į keptuvę įpilama vandens).
- k) Keep warm: paruoštam maistui šildyti.
- l) Manual: rankiniu būdu nustatyti laiką ir temperatūrą pagal maisto rūšį.
- m) Preheat: skirta įkaitinti prietaisą prieš gaminant maistą. Galima naudoti tik Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMA KARTA

- a) Nuo prietaiso nuimkite ir išmeskite visas pakavimo medžiagas, lipdukus ar etiketes.
- b) Nuplaukite krepšį, kepimo indą, apsaugą nuo pusrų ir stiklinį dangtį šiltu muiluotu vandeniu, tada kruopščiai nuplaukite ir nusausinkite. Krepšį, kepimo indą, stiklinį dangtį ir skydelį nuo pusrų galima plauti indaplovėje. Pagrindinio korpuso NEGALIMA plauti indaplovėje.
- c) Gamindami maistą visada įsitikinkite, kad gaubto apačioje esantis skydelis nuo pusrų yra uždėtas. Dėl pusrų skydo kaitinimo elementai lieka švarūs.

4. NUSTATYMAS IR VEIKIMAS

- a) Pastatykite prietaisą ant stabilaus, lygaus paviršiaus, atokiau nuo stalviršio krašto.
- b) Įkiškite kištuką į kištukinį lizdą ir paspauskite įjungimo mygtuką. Prietaisas veikia budėjimo režimu, o maitinimo mygtukas ir ekranas šviečia.
- c) Sudėkite ingredientus į gruzdintuvės krepšį arba kepimo indą. Neperpildykite per daug.
- d) Pasukite rankenėlę, kad pasirinktumėte kepimo režimą, arba paspauskite rankinį mygtuką.
- e) Jei norite naudoti pašildymo funkciją, paspauskite mygtuką „Preheat“ (Liet. Pašildyti), tada paspauskite mygtuką „Start/Stop“. Išankstinis pašildymas trunka apie 5 minutes, priklausomai nuo pasirinkto temperatūros nustatymo. Norėdami atšaukti išankstinį kaitinimą, dar kartą paspauskite mygtuką „Preheat“. Baigus išankstinį kaitinimą, prietaisas pasigirsta garsinis signalas ir mirksi funkcijų rankenėlės lemputę.
- f) Atidarykite prietaisą ir įdėkite gruzdintuvės krepšį arba kepimo indą. Uždarykite prietaisą ir paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte gaminti maistą.
- g) Paspaudus paleidimo / sustabdymo mygtuką veikimo metu, veikimas sustabdomas. Maisto gaminimas taip pat laikinai pristabdomas, jei atidarote prietaisą. Uždarius prietaisą, gaminimo procesas tęsiasi automatiškai.
- h) Baigus maisto ruošimą, prietaisas nuskambės 5 kartus ir ekrane bus rodomas užrašas „End“ (Liet. Pabaiga).
- i) Išimkite krepšį iš prietaiso ir padėkite jį ant karščiui atsparaus paviršiaus. Patikrinkite, ar ingredientai visiškai paruošti. Jei ne, įstumkite krepšį atgal į oro keptuvę ir, jei reikia, pakoreguokite laiką papildomoms minutėms.

5. LAIKO IR TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS

- a) Pasirinkite norimą kepimo režimą.

- b) Paspauskite mygtuką „TIME/TEMP“, tada rankenėle reguliuokite laiką/temperatūrą.
- c) Paspauskite paleidimo / sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte eksploatuoti.
- d) Temperatūra keičiama kas 5°C/10°F.
- e) Laikas keičiamas kas 1 minutę.

6. GARŲ, TROŠKINIMO IR LĖTO VIRIMO REŽIMAI

- a) Šiais režimais reikia kepti su atidarytu gaubtu ir į keptimo indą įpilti vandens.
- b) Jei vidinė keptimo temperatūra viršija nustatytą keptimo režimo temperatūrą, LED ekrane rodoma klaida E6.
- c) E6 klaida primena, kad reikia įpilti daugiau vandens arba sustabdyti virimo procesą.

7. PURSLŲ SKYDAS

- a) Purslų skydas apsaugo kaitinimo elementus ir visada turi būti uždėtas, kai naudojate prietaisą.
- b) Po kiekvieno naudojimo jį nuimkite ir išvalykite.
- c) Palaukite, kol jis visiškai atvės, tada jį atlaisvinkite nykščiu stumdami priekinį spaustuką į viršų. Kita ranka patraukite vieną iš fiksatorių į save ir nuimkite purslų skydelį nuo gaubto.
- d) Išvalę atsargiai įstumkite purslų skydelį atgal į gaubto galinę dalį. Sulygiuokite skydo skirtuką su gaubto grioveliu. Tada stumkite purslų skydą į viršų, kol jis užsifiksuos priekinėje gaubto sąvaržoje.

8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- a) Po kiekvieno naudojimo prietaisą kruopščiai išvalykite.
- b) Prieš valydami ir atlikdami techninę priežiūrą atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- c) Palaukite, kol prietaisai visiškai atvės.
- d) Drėgnu skudurėliu arba kempine, naudodami švelnų ploviklį, nuvalykite vidinius ir išorinius prietaiso, gruzdintuvės krepšio ir keptimo indo paviršius. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- e) Išvalykite purslų skydą (žr. 7 punktą).
- f) Kad nepažeistumėte, nenaudokite kietų šepetėlių ir metalinių valymo reikmenų.
- g) Nenaudokite toksiškų ir koroziją sukeliančių valymo priemonių, pvz., benzino, skiediklių ar poliravimo priemonių.
- h) Nevalykite kaitinimo elementų.
- i) Prieš įjungdami prietaisą į kištukinį lizdą, nušluostykite visas dalis.

9. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Kodas	Problema
E1	NTC 1 (temperatūros jutiklis) atvira grandinė
E2	NTC 1 (temperatūros jutiklis) trumpasis jungimas
E3	NTC 1 (temperatūros jutiklis) perkaitimas
E4	NTC 2 (temperatūros jutiklis) atvira grandinė
E5	NTC 2 (temperatūros jutiklis) trumpasis jungimas
E6	NTC 2 (temperatūros jutiklis) perkaitimas



APLINKAI NEKENKSMINGAS ŠALINIMAS

Galite padėti apsaugoti aplinką!

Nepamirškite laikytis vietinių taisyklių: neveikiančią elektros įrangą išmeskite tinkamame atliekų šalinimo centre.

GARANTIJA

Garantijos teikėjas ir įgaliotasis paslaugų teikėjas yra „AD Vita d.o.o.“, Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovėnija, prisiima atsakomybę, kad gaminys garantiniu laikotarpiu veiks nepriekaištingai. Garantiniu laikotarpiu, kuris prasideda nuo gaminio pristatymo, mes ištaisysime visus gaminio trūkumus ir defektus, kurie atsirastų dėl įprasto gaminio naudojimo. Garantija netenka galios, kai gaminį gadino asmuo, neįgaliotas garantinės kortelės išdavėjo, arba kai remontui buvo panaudotos neoriginalios dalys. Jei gaminys nesuremontuojamas per 45 dienas nuo techninės priežiūros prašymo gavimo dienos, garantijos teikėjas nemokamai jį pakeičia į naują, identišką ir nepriekaištingą gaminį. Garantinis laikotarpis bus pratęstas tiek dienų, kiek atliktas remontas truko.

Garantija netaikoma:

1. mechaniniams pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo gaminio naudojimo ir (arba) priežiūros.
2. žalos, atsiradusios dėl force majeure aplinkybių.
3. eksploatacinėms medžiagoms.

Garantija galioja toje šalyje, kurioje buvo įsigyta prekė, ir taikoma toje vietoje, kurioje buvo įsigyta prekė arba iš įgalioto šios rinkos perpardavėjo, kuris nurodytas gaminio deklaracijoje ant pakuotės. Sąskaita už prekę yra privalomas garantijos priedas, kai ji reikalaujama.

Garantija nepanaikina vartotojo teisių, kylančių iš pardavėjo atsakomybės už pateiktų prekių defektus. Garantijos laikotarpis trunka 24 mėnesius. Už gaminio remontą atsako importuotojas atskiroms rinkoms.

Vartotojas pretenduoja į garantiją prekybos vietoje, kurioje pirkto prekes, arba kitoje pardavėjo pardavimo vietoje toje pačioje šalyje, kurioje pirkto, teritorijoje. Vartotojas pasirašo skundo formą pardavimo vietoje ir įteikia pardavėjui. Gavęs skundą laiduotojas susisieks su juo per 5 darbo dienas.

Vartotojas apie teises ir garantijos pareiškimo tvarką gali sužinoti susisiekęs su klientų aptarnavimo tarnyba el. paštu warranty@vitapur.com.

Garantinio aptarnavimo ir atsarginių dalių tiekimo laikas yra 3 metai nuo garantinio laikotarpio pabaigos.

Prekė: _____

Prekių pristatymo data: _____

Lietotāja rokasgrāmata: Karstā gaisa fritēris Rosmarino AirGrill Pro

Pirms lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai atsaucei.

1. BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Nelietojiet to citiem mērķiem, kā vien paredzētajiem.
- Ja ierīci lieto nepareizi, profesionāliem, daļēji profesionāliem mērķiem, vai ja to neizmanto saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu, garantija zaudē spēku.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personām ar pieredzes trūkumu vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, ja vien nav nozīmētas atbildīgās personas, kas atbild par viņu drošību, neuzrauga vai nav instruējušas tos ierīces lietošanā.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci un esiet uzmanīgi, lietojot ierīci bērnu tuvumā.
- Nekad nemērciet vadu, kontaktdakšas vai korpusu, kas satur elektriskos komponentus un sildelementus, ūdeni vai citos šķidrumos. Neskalojiet to zem krāna! Neļaujiet ierīcē iekļūt ūdenim vai citam šķidrumsam.
- Pirms pievienošanas kontaktligzdai pārliecinieties, vai ierīces spriegums atbilst vietējam tīkla spriegumam. Pievienojiet ierīci tikai iezemētai sienas kontaktligzdai un nodrošiniet pareizu kontaktdakšas ievietošanu.
- Regulāri pārbaudiet ierīci un strāvas vadu. Nelietojiet ierīci, ja kontaktdakša, vads vai pati ierīce ir bojāta. Ja rodas bojājumi, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu un nogādājiet to autorizētā servisa centrā remontam.
- Nekad neizmantojiet elektrības kontaktligzdu zem virtuves letes. Nelietojiet pagarinātāju.
- Nekad nepievienojiet šo ierīci ārējiem taimeriem vai tālvadības sistēmām.
- Neļaujiet ierīcei darboties bez uzraudzības.
- Nepievienojiet ierīci elektrotīklam un nelietojiet vadības paneli ar mitrām rokām.
- Turiet ierīci prom no karstām virsmām un degošiem materiāliem, piemēram, galdautiem vai aizkariem.
- Lietošanas laikā vienmēr pārliecinieties, ka virs un no visām ierīces pusēm ir vismaz 15 cm vietas, lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju.
- Kad ierīce darbojas, neaizsedziet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, lai novērstu tās pārkaršanu.
- Nekavējoties atvienojiet ierīci, ja parādās tumši dūmi un pirms groza izņemšanas pagaidiet, līdz tā pārstāj darboties.
- Vienmēr novietojiet ierīci uz horizontālas, līdzenas un stabilas virsmas. Novietojiet to pie letes malas un nepārvietojiet to, kad lietojat.
- Lietošanas laikā virsmas var sakarst. Esiet piesardzīgs, pieskaroties ierīces korpusam arī pēc tās darbības laika.
- Izvairieties no fiziskas saskares ar ierīces iekšējo daļu (tai skaitā grozu) lietošanas laikā vai tūlīt pēc tās, lai izvairītos no apdegumiem vai miesas bojājumiem.
- Darbības laikā karstais tvaiks tiek izvadīts caur gaisa izplūdi. Turiet rokas un seju prom no tvaika tā izplūdes laikā, kā arī tad, kad tiek izņemts grozs.
- Novērsiet pārtikas saskari ar sildelementiem. Gatavojot ēdienu, nepārpildiet grozu.
- Nepiepildiet grozu ar eļļu vai cepamajiem taukiem, jo tas var izraisīt ugunsbīstamību.
- Lai izslēgtu ierīci, nospiediet barošanas pogu. Atvienojiet ierīci no kontaktligzdas tad, kad to nelietojat, vai veicat ierīces tīrīšanu.
- Pirms tīrīšanas, demontāžas un uzglabāšanas ļaujiet ierīcei atdzist.
- Netīriet ierīci ar metāla tīrīšanas piederumiem, piemēram, metāla sukuļi.

2. IERĪCES APRAKSTS

IERĪCE UN TĀS PIEDERUMI



1 Ierīce

2 Alumīnija apbrūnināšanas grozs

3 Lietā alumīnija cepešpannas izstrādājumi

4 Stikla vāks

5 Tīrīšanas birste

VADĪBAS PANELIS



1 Barošanas poga

2 Temperatūras displejs

3 Funkciju poga

4 Laika displejs

5 Poga Sākt/Beigt

Vadības panelis parāda laiku ST:MM formātā. Divi LED displeji parāda gatavošanas temperatūru un laiku. Poga ļauj izvēlēties no 11 iepriekš iestatītām funkcijām un pielāgot gatavošanas laiku / temperatūru. Lai pārslēgtu temperatūru starp °F un °C, nospiežams vienlaikus nospiegt temperatūras pogu un uzsildīšanas (Preheat) pogu, kad ierīce atrodas gaidīšanas režīmā.

GATAVOŠANAS REŽĪMI

- a) Air fryer: cepšanai ar nelielu daudzumu eļļas vai bez tās (piemēram, frī kartupeļi). Nodrošina kraukšķīgus rezultātus.
- b) Roast: gaļas, dārzeņu un citu ēdienu gatavošanai.
- c) Broil: visu veidu gaļas atkausēšanai.
- d) Bake: kūku, desertu, kārumu un citu cepšanai.
- e) Dehydrate: gaļas, augļu un dārzeņu dehidrēšanai. Ideāli piemērots veselīgām, mājās gatavotām uzkodām.
- f) Grill: grilēšanai iekštelpās. Nodrošina perfektu gatavību, grila restes iezīmes un garšu.
- g) Slow cook: lēnai ēdiena gatavošanai.
- h) Griddle: augšējām un apakšējām siltumam.
- i) Stew: lēnai gatavošanai tvaikos siltumā, lai gaļa būtu mīksta.
- j) Steam: gaļas vai dārzeņu tvaicēšanai (pannā pievienojot ūdeni).
- k) Keep warm: lai uzturētu ēdienu siltu.
- l) Manual: lai manuāli iestatītu laiku un temperatūru atbilstoši pārtikas veidam.
- m) Preheat: ierīces iepriekšējai uzsildīšanai pirms tās lietošanas. Preejama tikai Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual režīmos.

3. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

- a) Noņemiet un izmetiet visus iepakojuma materiālus, uzlīmes vai etiķetes.
- b) Nomazgājiet grozu, cepešpannu, šļakatu aizsegu un stikla vāku siltā ziepjūdenī; pēc tam rūpīgi noskalojiet un nosusiniet. Grozs, cepešpanna, stikla vāks un šļakatu aizsegs ir piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. NELIECIET trauku mazgājamajā mašīnā ierīci/korpusu.
- c) Gatavošanas laikā vienmēr pārliecinieties, ka pārsega apakšpusē ir uzstādīts šļakatu aizsegs. Šļakatu aizsegs uztur sildelementus tīrus.

4. IESTATĪŠANA UN DARBĪBA

- a) Novietojiet ierīci uz stabilas, līdzenas virsmas un tālāk no virsmas malas.
- b) Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā un nospiediet barošanas pogu. Ierīce būs gaidīšanas režīmā, savukārt barošanas poga un displejs tiks izgaismoti.
- c) Ielieciet sastāvdaļas grozā vai cepešpannā. Nepārpildiet.
- d) Pagrieziet pogu, lai izvēlētos gatavošanas režīmu, vai nospiediet pogu Manual.
- e) Ja vēlaties izmantot uzsildīšanas funkciju, nospiediet pogu Preheat; pēc tam nospiediet pogu Start/Stop. Uzsildīšana aizņem apmēram 5 minūtes, atkarībā no izvēlētā temperatūras iestatījuma. Lai atceltu uzsildīšanu, vēlreiz nospiediet pogu Preheat. Kad uzsildīšanu būs pabeigta, ierīce izdos skaņas signālu un mirgos funkciju poga.
- f) Atveriet ierīci un ievietojiet grozu vai cepešpannu. Aizveriet ierīci un nospiediet pogu Start/Stop, lai sāktu gatavošanu.
- g) Nospiežot pogu Start/Stop darbības laikā, darbība tiek apturēta. Ēdiena gatavošana arī uz laiku tiek apturēta, ja atverat ierīci. Aizverot ierīci, gatavošanas process turpinās automātiski.
- h) Kad gatavošana ir pabeigta, ierīce izdos skaņas signālu 5 reizes un displejā parādīsies „End”.
- i) Izņemiet grozu no ierīces un novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas. Pārbaudiet, vai sastāvdaļas ir pilnībā pagatavotas. Ja nē, iesildiniet grozu atpakaļ ierīcē un pēc vajadzības pielāgojiet laiku papildu minūtēm.

5. LAIKA UN TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA

- a) Izvēlieties vēlamo gatavošanas režīmu.
- b) Nospiediet pogu TIME/TEMP, pēc tam izmantojiet pogu, lai regulētu laiku/temperatūru.

- c) Nospiediet pogu Start/Stop, lai sāktu darbību.
- d) Temperatūra mainās ar 5°C/10°F soli.
- e) Laiks mainās ar 1 minūtes soli.

6. TVAICĒŠANAS, SAUTĒŠNĀS UN LĒNĀS GATAVOŠANAS REŽĪMI

- a) Šie režīmi prasa gatavošanu ar atvērtu pārsegu un ūdeni cepešpannā.
- b) Ja ēdiena gatavošanas temperatūra iekšpusē pārsniedz iepriekš iestatīto gatavošanas režīma temperatūru, LED displejā parādīsies kļūda E6.
- c) E6 kļūda atgādina pievienot vairāk ūdens vai apturēt gatavošanas procesu.

7. ŠLAKATU AIZSEGS

- a) Šlakatu aizsegs aizsargā sildelementus. Tas vienmēr jāuzstāda, lietojot ierīci.
- b) Noņemiet un notīriet to pēc katras lietošanas reizes.
- c) Pagaidiet, līdz tas pilnībā atdziest; pēc tam izņemiet to, ar īkšķi spiežot priekšējo klipsi uz augšu. Izmantojiet otru roku, lai vilktu vienu no cilnēm pret sevi un izņemtu to.
- d) Pēc tīrīšanas uzmanīgi iebīdiet to atpakaļ vāka aizmugurē. Samērojiet vairoga cilni ar atveri uz vāka. Pēc tam spiediet uz augšu, līdz tas ieslīd vāka priekšējā spailē.

8. TĪRĪŠANA UN APKOPE

- a) Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet ierīci.
- b) Pirms tīrīšanas un apkopes atvienojiet ierīci no kontaktligzdas.
- c) Pagaidiet, līdz ierīce pilnībā atdziest.
- d) Noslaukiet ierīces iekšējo un ārējo virsmu, grozu un cepešpannu ar mitru drānu vai sūkli, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli. Nemērciet ierīci ūdenī vai citos šķīdumos.
- e) Notīriet šlakatu aizsegu (skatīt 7. punktu).
- f) Nelietojiet cietas švammes un metāla tīrīšanas piederumus, lai izvairītos no ierīces bojājumiem.
- g) Nelietojiet toksiskus un kodīgus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, benzīnu, šķaidītājus vai pulēšanas līdzekļus.
- h) Netīriet sildelementus.
- i) Noslaukiet visas detaļas pirms ierīces pievienošanas kontaktligzdai.

9. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kods	Problēma
E1	NTC 1 (temperatūras sensors) atvērta slēguma ķēde
E2	NTC 1 (temperatūras sensora) īssavienojums
E3	NTC 1 (temperatūras sensora) pārkaršana
E4	NTC 2 (temperatūras sensors) atvērta slēguma ķēde
E5	NTC 2 (temperatūras sensora) īssavienojums
E6	NTC 2 (temperatūras sensora) pārkaršana



VIDEI DRAUDZĪGA PĀRSTRĀDE

Jūs varat palīdzēt aizsargāt vidi!

Atcerieties ievērot valsts noteikumus: pārstrādājiet nestrādājošas elektroiekārtas piemērotā atkritumu apglabāšanas centrā.

GARANTĪJA

Garantijas un pilnvarotais pakalpojumu sniedzējs ir AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovēnija, kurš uzņemas atbildību par to, ka produkts garantijas laikā darbosies nevainojami. Garantijas laikā, kas sākas ar produkta piegādi, mēs novērsīsim visas produkta nepilnības un defektus, kas varētu rasties normālas produkta lietošanas rezultātā. Garantija zaudē spēku, ja izstrādājumā ir iejaukusies persona, kuru nav pilnvarojis garantijas kartes izsniedzējs, vai ja remontam ir izmantotas neoriģinālas detaļas.

Ja 45 dienu laikā, pēc servisa pieprasījuma saņemšanas, ražojums netiek salabots, garantijas sniedzējs to nomaina pret jaunu, identisku un nevainojamu produktu bez maksas. Garantijas termiņš tiks pagarināts par tik dienām, cik dienu remonts ir bijis nepieciešams.

Garantija neattiecas uz:

1. mehāniskiem bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas un/vai apkopes dēļ.
2. bojājumiem, kas radušies nepārvaramas varas apstākļu dēļ.
3. ekspluatācijas materiāliem.

Garantija ir spēkā valstī, kurā tika veikts pirkums, un tā tiek īstenota vietā, kur tika veikts pirkums, vai arī no šī tirgus autorizēta tālākpārdevēja, kas norādīts produkta deklarācijā uz iepakojuma. Rēķins par precī ir obligāts garantijas pielikums, to pieprasot.

Garantija neizslēdz patērētāja tiesības, kas izriet no pārdevēja atbildības par piegādāto preču defektiem. Garantijas termiņš ir 24 mēneši. Importētājs individuālajos tirgos, ir atbildīgs par preces remontu.

Patērētājs pieprasa garantiju tirdzniecības vietā, kurā viņš iegādājās preces, vai citā pārdevēja tirdzniecības vietā tajā pašā valsts teritorijā, kurā viņš veica pirkumu. Patērētājs paraksta sūdzības veidlapu tirdzniecības vietā un nodod to pārdevējam. Pēc sūdzības saņemšanas galvotājs ar viņu sazināsies 5 darba dienu laikā.

Par tiesībām un garantijas pieprasīšanas kārtību patērētājs var uzzināt, sazinoties ar klientu atbalsta dienestu pa e-pastu warranty@vitapur.com.

Garantētās apkopes un rezerves daļu nodrošināšanas laiks ir 3 gadi no garantijas termiņa beigām.

Produkts: _____

Preces piegādes datums: _____

Priručnik za korisnike: Friteza na vrući vazduh Rosmarino AirGrill Pro

Molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik za korisnike i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

1. UPOZORENJA I MJERE OPREZA

- Ovaj uređaj je namijenjen samo za normalnu upotrebu u domaćinstvu. Nemojte koristiti ovaj uređaj za bilo šta drugo osim za njegovu namjenu.
- Ako se uređaj koristi nepropisno ili u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe, ili ako se ne koristi u skladu s priručnikom za korisnike, garancija prestaje da važi.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korišćenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzibilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobama s nedostatkom iskustva ili koje nisu upoznate s uređajem, osim ako su pod nadzorom ili ako su im pojašnjena uputstva o korišćenju uređaja od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Držite uređaj i njegov kabal izvan dohvata djece. Spriječite djecu da se igraju s uređajem i budite pod strogim nadzorom prilikom korišćenja uređaja u blizini djece.
- Nikada ne uranjajte kabal, utikače ili kućište, koje sadrži električne komponente i elemente koji se zagrijevaju, u vodu ili druge tečnosti i nemojte ispirati pod mlazom vode. Ne dopustite da voda ili druga tečnost uđu u uređaj.
- Provjerite odgovara li napon uređaja naponu lokalne mreže prije spajanja. Aparat priključite samo na uzemljenu zidnu utičnicu i osigurajte da je utikač pravilno postavljen.
- Redovno provjeravajte uređaj i kabal za napajanje. Nemojte koristiti uređaj ako su utikač, kabal ili sam uređaj oštećeni. Ako se oštećenje pojavi, odmah prestanite koristiti uređaj i odnesite ga u ovlašćeni servis na popravku.
- Nikada nemojte koristiti električnu utičnicu ispod kuhinjskog pulta. Nemojte koristiti produžni kabal.
- Nikada ne spajajte ovaj uređaj na spoljne mjerače vremena ili sisteme za daljinsko upravljanje kako biste spriječili opasnosti.
- Ne dopustite da uređaj radi bez nadzora.
- Nemojte uključivati uređaj ili upravljati upravljačkom pločom mokrim rukama.
- Držite uređaj dalje od vrućih površina i zapaljivih materijala.
- Tokom upotrebe uvijek osigurajte najmanje 15cm prostora iznad i sa svih strana uređaja za pravilnu cirkulaciju vazduha.
- Ne prekrivajte otvore za ulaz i izlaz vazduha tokom rada kako biste spriječili pregrijavanje.
- Ako se pojavi taman dim, odmah isključite aparat iz struje i pričekajte da prestane prije nego što izvadite korpu iz aparata.
- Aparat uvijek postavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu. Nemojte ga stavljati blizu ivice pulta i nemojte ga pomjerati prilikom rada.
- Površina uređaja može postati vruća tokom upotrebe. Budite oprezni kada dodirujete kućište uređaja tokom i nakon rada.
- Izbjegavajte fizički kontakt s unutrašnjosti uređaja i korpom tokom ili neposredno nakon upotrebe kako biste spriječili opekotine ili lične povrede.
- Tokom rada, vruća para izlazi kroz otvor za izlaz vazduha. Držite ruke i lice dalje od pare i otvora za vazduh tokom rada i kada vadite korpu iz friteze.
- Spriječite kontakt hrane s grijačima. Nemojte previše napuniti korpu tokom kuvanja.
- Ne punite korpu uljem ili mašću za prženje jer to može uzrokovati opasnost od požara.
- Isključite uređaj iz utičnice dok se ne koristi i prije čišćenja.
- Ostavite uređaj da se ohladi prije čišćenja, rastavljanja i skladištenja.
- Ne čistite metalnim priborom za čišćenje poput metalnih jastučića za ribanje.

2. PREZENTACIJA PROIZVODA

FRITEZA NA VRUĆI VAZDUH I DODACI



1 Friteza na vrući vazduh

2 Aluminijska korpa za pečenje

3 Posuda za pečenje od livenog aluminijuma

4 Stakleni poklopac

5 Četka za čišćenje

KONTROLNA PLOČA



1 Tipka za paljenje

2 Prikaz temperature

3 Dugme za odabir načina kuvanja

4 Prikaz vremena

5 Tipka za početak/zaustavljanje rada

Kontrolna ploča prikazuje vrijeme u HH:MM formatu. Dva LED prikaza pokazuju temperaturu i vrijeme kuvanja. Dugme vam omogućava izbor između 11 unaprijed postavljenih funkcija i prilagođavanje vremena/temperature kuvanja. Ako želite promijeniti jedinicu temperature od °F na °C, u stanju pripravnosti istovremeno pritisnite tipku za temperaturu i tipku za prethodno zagrijavanje.

NAČINI KUVANJA

- a) Air fryer: za prženje s malo ili bez ulja (npr.: pomfrit). Osigurava hrskave rezultate.
- b) Roast: za kuvanje mesa, povrća i ostalog.
- c) Broil: za odmrzavanje mesa.
- d) Bake: za pečenje kolača, deserata, poslastica i ostalog.
- e) Dehydrate: za sušenje mesa, voća i povrća. Idealno za zdrave i domaće užine.
- f) Grill: za unutrašnji roštilj. Pruža savršeno pečenje, oznake roštilja i ukus.
- g) Slow cook: za sporo kuvanje hrane.
- h) Griddle: za gornje i donje zagrijavanje.
- i) Stew: za sporo kuvanje na pari kako bi meso omekšalo.
- j) Steam: za parenje mesa ili povrća (dodavanjem vode u posudu).
- k) Keep warm: za održavanje pripremljene hrane toplom.
- l) Manual: za ručno namještanje vremena i temperature prema vrsti hrane.
- m) Preheat: za prethodno zagrijavanje uređaja prije kuvanja. Dostupno samo za Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRIJE PRVE UPOTREBE

- a) Uklonite i odbacite sav materijal za pakovanje, naljepnice ili etikete s uređaja.
- b) Operite korpu, posudu za pečenje, štitičnik od prskanja i stakleni poklopac u toploj vodi sa sapunicom pa zatim isperite i temeljno osušite. Korpa, posuda za pečenje, stakleni poklopac i štitičnik od prskanja mogu se prati u mašini za pranje posuđa.
- c) Tokom kuvanja uvijek provjerite je li štitičnik od prskanja na donjoj strani aspiratora postavljen. Zaštita od prskanja održava elemente za grijanje čistima.

4. POSTAVLJANJE I RAD

- a) Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu i dalje od ivice pulta.
- b) Stavite utikač u utičnicu i pritisnite tipku za napajanje. Aparat je u stanju pripravnosti, a tipka za napajanje i ekran svijetle.
- c) Stavite sastojke u korpu za prženje ili posudu za pečenje. Nemojte je previše napuniti.
- d) Okrenite dugme za odabir načina kuvanja ili pritisnite tipku „Manual“.
- e) Ako želite koristiti funkcije prethodnog zagrijavanja, pritisnite tipku „Preheat“ pa zatim pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada. Prethodno zagrijavanje zahtijeva oko 5 minuta, u zavisnosti od odabrane temperature. Ako želite otkazati prethodno zagrijavanje, ponovo pritisnite tipku „Preheat“. Kada je prethodno zagrijavanje gotovo, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom i svijetlo tipke za funkcije će treperiti.
- f) Otvorite uređaj i postavite korpu za hrskanje ili posudu za pečenje. Zatvorite uređaj i pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli s kuvanjem.
- g) Pritiskanje tipke za početak/zaustavljanje rada tokom rada će ga zaustaviti. Kuvanje će se takođe privremeno zaustaviti ako otvorite uređaj. Kada zatvorite uređaj, kuvanje će se automatski nastaviti.
- h) Kada je kuvanje dovršeno, uređaj će se oglasiti s 5 zvučnih signala i na ekranu će se prikazati „End“.
- i) Izvadite korpu iz uređaja i postavite je na površinu otpornu na toplotu. Provjerite jesu li sastojci potpuno kuvani. Ako nisu, vratite korpu nazad u fritezu i prema potrebi namjestite vrijeme za dodatne minute.

5. PRILAGOĐAVANJE VREMENA I TEMPERATURE

- a) Odaberite željeni način kuvanja.
- b) Pritisnite tipku „TIME/TEMP“ i koristite dugme za namještanje vremena/temperature.
- c) Pritisnite tipku za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli s radom.
- d) Temperatura se povećava za 5°C/10°F.
- e) Vrijeme se povećava za 1 minut.

6. NAČINI PARENJA, PIRJANJA I SPOROG KUVANJA

- a) Ovi načini rada zahtijevaju kuvanje s otvorenim poklopcem i dodavanjem vode u posudu za pečenje.
- b) Ako unutrašnja temperatura kuvanja premaši unaprijed postavljenu temperaturu načina kuvanja, na LED ekranu se prikazuje greška E6.
- c) Greška E6 Vas podsjeća da dodate još vode ili zaustavite proces kuvanja.

7. ŠTITNIK ZA PRSKANJE

- a) Zaštita od prskanja štiti elemente za grijanje i mora se uvijek postaviti prilikom korišćenja uređaja.
- b) Uklonite je i očistite nakon svake upotrebe.
- c) Pričekajte da se potpuno ohladi, a zatim ga otpustite povlačeći prednju kopču prema gore palcem. Drugom rukom povucite jedan od jezičaka prema sebi i uklonite štitičnik od prskanja s poklopca.
- d) Nakon čišćenja nježno gurnite štitičnik protiv prskanja u zadnji dio aspiratora. Poravnajte jezičak štitičnika s prorezom na aspiratoru. Zatim gurnite štitičnik protiv prskanja prema gore dok ne škljocne u prednju kopču poklopca.

8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- a) Nakon svake upotrebe temeljno očistite uređaj.
- b) Isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja i održavanja.
- c) Pričekajte dok se uređaj u potpunosti ne ohladi.
- d) Obrišite unutrašnje i spoljne površine uređaja, korpe za hrskavo meso i posude za pečenje vlažnom krpom ili sunđerom koristeći blagi deterdžent. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.
- e) Očistite štitičnik od prskanja (pogledajte 7. dio).
- f) Nemojte koristiti tvrde četke i metalne dodatke za čišćenje kako biste izbjegli oštećenja.
- g) Nemojte koristiti otrovna i korozivna sredstva za čišćenje, poput benzina, razrjeđivača ili sredstva za poliranje.
- h) Nemojte čistiti elemente za grijanje.
- i) Obrišite sve dijelove prije uključivanja uređaja u utičnicu.

9. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kod	Problem
E1	NTC 1 (senzor temperature) otvoreni krug
E2	NTC 1 (senzor temperature) kratki spoj
E3	NTC 1 (senzor temperature) pregrijavanje
E4	NTC 2 (senzor temperature) otvoreni krug
E5	NTC 2 (senzor temperature) kratki spoj
E6	NTC 2 (senzor temperature) pregrijavanje



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi okolinu!

Ne zaboravite slijediti lokalne propise: neispravnu električnu opremu odložite na odgovarajuće mjesto za odlaganje otpada.

GARANCIJA

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenimo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.me ili na broj telefona 067 00 26 10.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

Упатство за употреба: Фритеза на воздух Rosmarino AirGrill Pro

Ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство за употреба пред употреба и зачувајте го за понатамошна употреба.

1. ПРЕДУПРЕДУВАЊА И БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ

- Овој апарат е наменет само за нормална употреба во домаќинството. Не го користете овој апарат за ништо друго освен за наменетата употреба.
- Ако апаратот се користи неправилно или за професионални или полупрофесионални цели или ако не се користи според упатството за употреба, гаранцијата станува неважечка.
- Овој апарат не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство или не се запознаени со апаратот, освен ако не се надгледувани или инструкции за употребата на апаратот од лица одговорни за нивната безбедност.
- Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца. Спречете ги децата да си играат со апаратот и внимавајте кога го користите апаратот во близина на деца.
- Никогаш не потопувајте го кабелот, приклучоците или куќиштето што содржи електрични компоненти и грејни елементи, во вода или други течности, не го плакнете под чешмата. Не дозволувајте вода или друга течност да влезе во апаратот.
- Уверете се дека напонот на апаратот одговара на напонот на локалната мрежа пред да го приклучите.
- Поврзете го апаратот само во заземјен сиден штекер и погрижете се правилно да го вметнете приклучокот.
- Редовно проверувајте го апаратот и кабелот за напојување. Не го користете апаратот ако приклучокот, кабелот или самиот уред се оштетени. Доколку дојде до оштетување, веднаш престанете да го користите апаратот и однесете го во овластен сервисен центар за поправка.
- Никогаш не користете електричен штекер под кујнскиот пулт. Не користете продолжен кабел.
- Никогаш не поврзувајте го овој апарат со надворешни тајмери или системи за далечинско управување за да спречите опасности.
- Не дозволувајте апаратот да работи без надзор.
- Не приклучувајте го апаратот и не ракувајте со контролната табла со влажни раце.
- Чувајте го апаратот подалеку од жешки површини и запаливи материјали.
- За време на употребата, секогаш внимавајте да има најмалку 15 cm простор над и од сите страни на апаратот за правилна циркулација на воздухот.
- Не покривајте ги отворите за влез и излез на воздух за време на работата за да спречите прегревање.
- Веднаш исклучете го апаратот ако се појави темен чад и почекајте да престане пред да ја извадите корпата од апаратот.
- Секогаш поставувајте го апаратот на хоризонтална, рамна и стабилна површина. Не ставајте го во близина на работ на шалтерот и не го поместувајте кога го користите.
- Површината на апаратот може да се загрее за време на употребата. Внимавајте кога го допирате куќиштето на апаратот за време и по операцијата.
- Избегнувајте физички контакт со внатрешноста и корпата на апаратот за време или веднаш по употребата за да спречите изгореници или лични повреди.
- За време на работата, топла пара се ослободува низ излезот за воздух. Држете ги рацете и лицето подалеку од пареата и од излезот за воздух за време на работата и кога ја вадите корпата од фритезата на воздух.
- Спречете контакт на храна со грејните елементи. Не ја преполнувајте корпата кога готвите.
- Не полнете ја корпата со масло или маснотии за пржење бидејќи тоа може да предизвика опасност од пожар.
- Кога не го користите и пред чистење, исклучете го апаратот од штекерот.
- Оставете го апаратот да се олади пред чистење, расклопување и складирање.
- Не чистете со метални додатоци за чистење како метални перничкиња за чистење.

2. ПРЕТСТАВУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ

ФРИТЕЗА НА ВОЗДУХ И ДОДАТОЦИ



- 1 Фритеза на воздух
- 2 Алуминиумска криспер корпа
- 3 Тава за печење од леан алуминиум
- 4 Стаклен капак
- 5 Четка за чистење

КОНТРОЛНА ТАБЛА



- 1 Копче за вклучување/исклучување
- 2 Приказ на температура
- 3 Копче за функција
- 4 Приказ на време
- 5 Копче за старт/стоп

Контролната табла го прикажува времето во формат HH:MM. Два LED дисплеи покажуваат температура и време на готвење. Копчето ви овозможува да изберете од 11 претходно поставени функции и да го прилагодите времето/температурата на готвење. За да ја префрлите единицата за температура помеѓу °F и °C, во режимот на подготвеност истовремено притиснете го копчето за температура и копчето за подгревање.

РЕЖИМИ НА ГОТВЕЊЕ

- а) Фритеза на воздух: за пржење со малку или без масло (на пр. помфрит). Обезбедува крцкави резултати.
- б) Печење: за готвење месо, зеленчук и друго.
- в) Готвење на горна топлина: за одмрзнување на сите видови месо.
- г) Печење: за печење колачи, десерти, задоволства и друго.
- д) Дехидрирање: за дехидрација на месо, овошје и зеленчук. Идеален за здрави домашни закуски.
- ѓ) Скара: за внатрешно печење. Обезбедува совршена подготвеност, траги од скара и вкус.
- е) Бавно готвење: за бавно готвење на храната.
- ж) Решетка: за горната и долната топлина.
- з) Чорба: за бавно готвење на влажна топлина за месото да биде меко.
- с) Парео: за парење месо или зеленчук (со додавање вода во тавата).
- и) Чувајте топло: за одржување на топла подготвена храна.
- ј) Прирачник: за рачно поставување на времето и температурата според видот на храната.
- к) Подгревање: за претходно загревање на апаратот пред готвење. Достапно само за режими за пржење на воздух / печење / печење / скара / решетка / рачни режими.

3. ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

- а) Отстранете ги и фрлете ги сите материјали за пакување и налепниците или етикетите од апаратот.
- б) Измијте ја корпата, тавата за печење, штитникот за прскање и стаклениот капак во топла вода со сапуница, а потоа исплакнете и исушете темелно. Корпата, тавата за печење, стаклениот капак и штитот од прскање се безбедни за миене садови. НЕ го чистете главниот дел во машината за миене садови.
- в) Секогаш проверувајте дали е поставен штитникот за прскање на долната страна на аспираторот кога готвите. Штитот за прскање ги одржува грејните елементи чисти.

4. ПОСТАВУВАЊЕ И РАБОТА

- а) Поставете го апаратот на стабилна, рамна површина и подалеку од работ на бројачот.
- б) Вметнете го приклучокот во штекер и притиснете го копчето за вклучување. Апаратот е во режим на подготвеност, а копчето за вклучување и екранот се осветлени.
- в) Ставете ги состојките во криспер корпа или тава за печење. Не преполнувајте.
- г) Завртете го копчето за да го изберете режимот за готвење или притиснете го копчето Рачно (Manual).
- д) Ако сакате да ја користите функцијата за предзагревање, притиснете го копчето Preheat, а потоа притиснете го копчето Старт/Стоп (Start/Stop). Загревањето трае околу 5 минути, во зависност од избраната температура. За да го откажете претходното загревање, повторно притиснете го копчето за загревање. Кога ќе заврши претходното загревање, апаратот ќе звучи и ќе трепка светлото на копчето за функција.
- ѓ) Отворете го апаратот и вметнете ја криспер корпата или тавата за печење. Затворете го апаратот и притиснете го копчето Старт/Стоп за да започнете со готвење.
- е) Со притискање на копчето Старт/Стоп за време на операцијата се пазира операцијата. Готвењето исто така привремено пазира ако го отворите апаратот. Кога ќе го затворите апаратот, процесот на готвење продолжува автоматски.
- ж) Кога готвењето ќе заврши, апаратот ќе звучи 5 пати и на екранот се прикажува „Крај“ (End).
- з) Извадете ја корпата од апаратот и ставете ја на површина отпорна на топлина. Проверете дали состојките се целосно зготвени. Ако не се целосно зготвени, повлечете ја корпата назад во фритезата и прилагодете го времето за дополнителни минути по потреба.

5. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО И ТЕМПЕРАТУРАТА

- а) Изберете го саканиот режим на готвење.
- б) Притиснете го копчето TIME/TEMP (Време/Температура), а потоа користете го копчето за да го прилагодите времето/температурата.
- в) Притиснете го копчето Старт/Стоп за да ја започнете операцијата.
- г) Температурата се менува во чекори од 5°C/10°F.
- д) Времето се менува во чекори од 1 минута.

6. РЕЖИМИ НА ПАРЕА, ЧОРБА И БАВНО ГОТВЕЊЕ

- а) Овие режими бараат готвење со отворен аспиратор и додадена вода во тавата за печење.
- б) Ако внатрешната температура за готвење ја надминува претходно поставената температура на режимот на готвење, грешката Е6 се прикажува на LED дисплејот.
- в) Грешката Е6 ве потсетува да додадете повеќе вода или да го прекинете процесот на готвење.

7. ШТИТ ЗА ПРСКАЊЕ

- а) Штитот од прскање ги заштитува грејните елементи и мора секогаш да се инсталира кога го користите апаратот.
- б) Отстранете го и исчистете го по секоја употреба.
- в) Почекајте додека не се излади целосно, а потоа отпуштете го со туркање на предниот клип нагоре со палецот. Користете ја другата рака за да повлечете едно од јазичињата кон себе и отстранете го штитот за прскање од аспираторот.
- г) По чистењето, нежно турнете го штитот за прскање назад во задниот дел од аспираторот. Порамнете го јазичето на штитот со отворот на аспираторот. Потоа турнете го штитот за прскање нагоре додека не кликне во предниот клип на аспираторот.

8. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- а) Чистете го апаратот темелно по секоја употреба.
- б) Исклучете го апаратот од штекерот пред чистење и одржување.
- в) Почекајте додека апаратот целосно не се излади.
- г) Избришете ја внатрешната и надворешната површина на апаратот, криспер корпата и тавата за печење со влажна крпа или сунѓер, користејќи благ детергент. Не го потопувајте апаратот во вода или други течности.
- д) Ичистете го штитот за прскање (види стр. 7).
- ѓ) Не користете тврди четки и додатоци за чистење метал за да избегнете оштетување.
- е) Не користете токсични и корозивни средства за чистење, како што се бензин, разредувачи или средства за полирање.
- ж) Не ги чистете грејните елементи.
- з) Избришете ги сите делови пред да го приклучите апаратот во штекерот.

9. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Код	Проблем
E1	NTC 1 (сензор за температура) отворено коло
E2	NTC 1 (сензор за температура) краток спој
E3	NTC 1 (сензор за температура) прегревање
E4	NTC 2 (сензор за температура) отворено коло
E5	NTC 2 (сензор за температура) краток спој
E6	NTC 2 (сензор за температура) прегревање



ОДРЖЛИВО УПРАВУВАЊЕ СО ОТПАД

Можете да помогнете во заштитата на животната средина!

Не заборавajte да ги следите локалните прописи: фрлете ја неработната електрична опрема во соодветен центар за отстранување отпад.

ГАРАНЦИЈА

Давателот на гаранцијата и овластен сервисер е АД ВИТА д.о.о., Товарнишка 7б, 3210 Словенске Коњице, Словенија, и ја презема одговорноста дека производот ќе работи беспрекорно за време на периодот на гаранција. Во текот на периодот на гаранција којшто започнува со доставата на производот, ќе ги поправиме сите несовершености и дефекти на производот што би се појавиле како резултат на нормалното користење на производот. Гаранцијата е поништена кога производот бил манипулиран од лице кое не е овластено од издавачот на гарантната картичка или кога неоригиналните делови биле користени за поправка. Доколку производот не се поправи за 45 дена од добивањето на барањето за услуга, давателот на гаранцијата ќе го замени со нов, идентичен и беспрекорен производ бесплатно. Гарантниот период ќе биде продолжен за бројот на денови додека траела поправката.

Гаранцијата не опфаќа:

1. механички оштетувања и дефекти поради неправилно користење и/или одржување на производот.
2. штета предизвикана од виша сила.
3. потрошен материјал.

Гаранцијата е важечка за земјата во којашто е извршено купувањето и се спроведува на местото каде што е извршено купувањето или од овластен препродавач за овој пазар, што е наведено во декларацијата на производот на пакувањето. Фактурата за производот е задолжителен прилог на гаранцијата кога се бара.

Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на испорачаниот производ. Периодот на гаранција трае 24 месеци. За поправка на производот е одговорен увозникот за поединечни пазари.

Потрошувачот ја бара гаранцијата на продажното место каде што ја купил стоката или на друго продажно место на продавачот на истата територија на земјата каде што ја извршил набавката. Потрошувачот го потпишува формуларот за жалба на продажното место и го предава на продавачот. По приемот на приговорот, гарантот ќе го контактира во рок од 5 работни дена.

Потрошувачот може да дознае за правата и постапката за барање гаранција контактирајќи ја службата за поддршка на корисниците преку е-пошта на warranty@vitapur.com.

Времето на гарантирано сервисирање и обезбедување на резервни делови е 3 години од истекот на гарантниот рок.

Производ: _____

Датум на испорака на производот: _____

Gebruikershandleiding: Airfryer Rosmarino AirGrill Pro

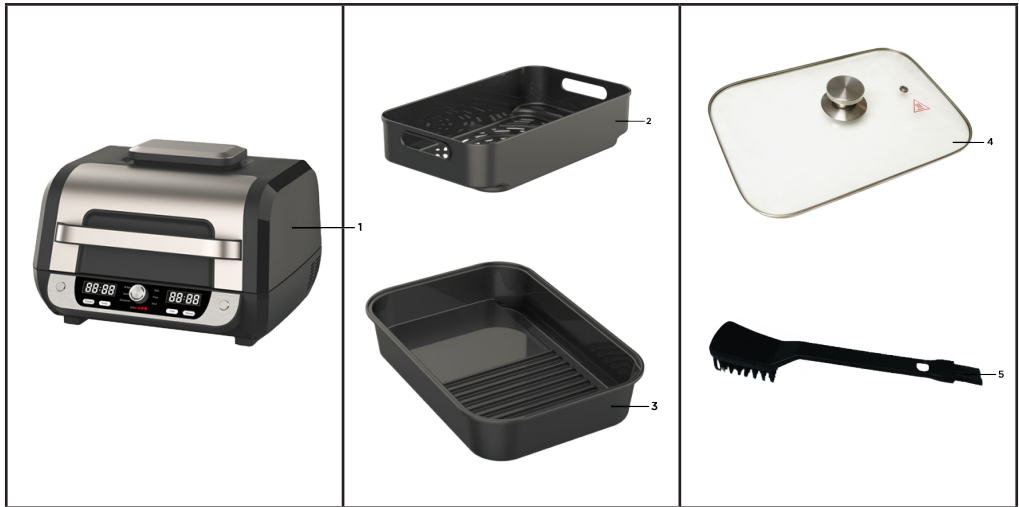
Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door vóór gebruik en bewaar het voor toekomstig gebruik.

1. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSMaatregelen

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik. Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
- Als het apparaat niet op de juiste manier of voor professionele of semi-professionele doeleinden wordt gebruikt, of als het niet volgens de gebruikershandleiding wordt gebruikt, vervalt de garantie.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen met gebrek aan ervaring of die niet vertrouwd zijn met het apparaat, tenzij onder toezicht of met instructies over het gebruik van het apparaat door personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen en houd nauwlettend toezicht wanneer u het apparaat in de buurt van kinderen gebruikt.
- Dompel het snoer, de stekkers of de behuizing, die elektrische onderdelen en verwarmingselementen bevat, nooit onder in water of andere vloeistoffen en spoel deze nooit af onder de kraan. Laat geen water of andere vloeistoffen in het apparaat terechtkomen.
- Controleer voor het aansluiten of de spanning van het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact en zorg ervoor dat de stekker goed in het stopcontact zit.
- Controleer het apparaat en het stroomsnoer regelmatig.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het snoer of het apparaat zelf beschadigd zijn. Als het apparaat beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en breng het naar een erkend servicecentrum voor reparatie.
- Gebruik nooit een stopcontact onder het aanrecht. Gebruik geen verlengsnoer.
- Sluit dit apparaat nooit aan op externe timers of systemen met afstandsbediening om gevaren te voorkomen.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht werken.
- Sluit het apparaat niet aan en bedien het bedieningspaneel niet met natte handen.
- Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken en brandbare materialen.
- Zorg tijdens het gebruik altijd voor minstens 15 cm ruimte boven en aan alle kanten van het apparaat voor een goede luchtcirculatie.
- Dek de luchtinlaat- en luchtuitlaatopeningen tijdens het gebruik niet af om oververhitting te voorkomen.
- Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als er donkere rook verschijnt en wacht tot de rook is verdwenen voordat u het mandje uit het apparaat haalt.
- Plaats het apparaat altijd op een horizontale, vlakke en stabiele ondergrond. Plaats het niet in de buurt van de rand van het aanrecht en verplaats het niet wanneer het in gebruik is.
- Het oppervlak van het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Wees voorzichtig bij het aanraken van de behuizing van het apparaat tijdens en na het gebruik.
- Vermijd lichamelijk contact met de binnenkant en het mandje van het apparaat tijdens of onmiddellijk na gebruik om brandwonden of persoonlijk letsel te voorkomen.
- Tijdens het gebruik komt er hete stoom vrij via de luchtuitlaat. Houd uw handen en gezicht uit de buurt van de stoom en de luchtuitlaat tijdens het gebruik en wanneer u het mandje uit de airfryer haalt.
- Voorkom dat voedsel in contact komt met de verwarmingselementen. Doe het mandje niet te vol tijdens het koken.
- Doe geen olie of frituurvet in het mandje, dit kan brand veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt, demonteert en opbergt.
- Reinig het apparaat niet met metalen reinigungsaccessoires zoals stalen schuursponsjes.

2. PRODUCTPRESENTATIE

AIRFRYER EN ACCESSOIRES



1 Airfryer

2 Aluminium crisper-mandje

3 Braadslede van gegoten aluminium

4 Glazen deksel

5 Reinigingsborstel

BEDIENINGSPANEEL



1 Aan/uit-knop

2 Temperatuurweergave

3 Functieknop

4 Tijdweergave

5 Start/Stop-knop

Het bedieningspaneel geeft de tijd weer in een UU:MM formaat. De twee LED-schermpjes geven de kooktemperatuur en -tijd weer. Met de knop kunt u kiezen uit 11 vooraf ingestelde functies en de kooktijd/temperatuur aanpassen. Om de temperatuureenheid om te schakelen tussen °F en °C, drukt u in de stand-by modus tegelijkertijd op de temperatuurknop en de voorverwarmknop.

KOOKMODI

- a) Air fryer: voor frituren met weinig tot geen olie (bijv. frietjes). Zorgt voor knapperige resultaten.
- b) Roast (braden): voor het bereiden van vlees, groenten en meer.
- c) Broil: voor het ontdooven van alle soorten vlees.
- d) Bake: voor het bakken van cakes, desserts, lekkernijen en meer.
- e) Dehydrate: voor het dehydrateren van vlees, fruit en groenten. Ideaal voor gezonde zelfgemaakte snacks.
- f) Grill: om binnenshuis te grillen. Zorgt voor perfecte gaarheid, grillstrepen en -smaak.
- g) Slow cook: voor het langzaam garen van voedsel.
- h) Griddle: voor boven- en onderwarmte.
- i) Stew: voor langzaam garen in vochtige warmte om vlees zacht te maken.
- j) Steam: voor het stomen van vlees of groente (door water aan de pan toe te voegen).
- k) Keep warm: voor het warmhouden van bereid voedsel.
- l) Manual: voor het manueel instellen van de tijd en temperatuur, afhankelijk van het soort voedsel.
- m) Preheat: voor het voorverwarmen van het apparaat vóór het koken. Alleen beschikbaar voor de modi Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- a) Verwijder alle verpakkingsmaterialen en stickers of etiketten van het apparaat en gooi ze weg.
- b) Was het mandje, de braadslede, het spatscherm en het glazen deksel in een warm sopje, spoel ze af en maak ze grondig droog. Het mandje, de braadslede, het glazen deksel en het spatscherm mogen in de vaatwasser. Reinig het hoofdtoestel NIET in de vaatwasser.
- c) Zorg er altijd voor dat het spatscherm aan de onderkant van de kap geïnstalleerd is tijdens het koken. Het spatscherm houdt de verwarmingselementen schoon.

4. INSTELLING EN BEDIENING

- a) Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond en niet op de rand van het aanrecht.
- b) Steek de stekker in een stopcontact en druk op de aan/uit-knop. Het apparaat staat in stand-by en de aan/uit-knop en het scherm zijn verlicht.
- c) Doe de ingrediënten in het crisper-mandje of de braadslede. Doe het niet te vol.
- d) Draai aan de knop om de kookstand te selecteren of druk op de knop Manual.
- e) Als u de voorverwarmfunctie wilt gebruiken, drukt u op de knop Preheat en vervolgens op de Start/Stop-knop. Het voorverwarmen duurt ongeveer 5 minuten, afhankelijk van de geselecteerde temperatuurinstelling. Om het voorverwarmen te annuleren, drukt u nogmaals op de knop Preheat. Als het voorverwarmen klaar is, laat het apparaat een piepton horen en gaat het lampje van de functieknop knipperen.
- f) Open het apparaat en plaats het crisper-mandje of de braadslede erin. Sluit het apparaat en druk op de Start/Stop-knop om te beginnen met koken.
- g) Als u tijdens het koken op de Start/Stop-knop drukt, wordt het koken gepauzeerd. Het koken wordt ook tijdelijk onderbroken als u het apparaat opent. Als u het apparaat weer sluit, gaat het kookproces automatisch verder.
- h) Wanneer het koken voltooid is, laat het apparaat 5 pieptonen horen en verschijnt er op het scherm „End“.
- i) Neem het mandje uit het apparaat en plaats het op een hittebestendig oppervlak. Controleer of de ingrediënten volledig gaar zijn. Als dat niet het geval is, schuift u het mandje terug in de airfryer en stelt u de tijd zo nodig bij voor extra minuten.

5. TIJD- EN TEMPERATUUREGELING

- a) Kies de gewenste kookmodus.
- b) Druk op de TIME/TEMP-knop en gebruik de knop om de tijd/temperatuur in te stellen.
- c) Druk op de Start/Stop-knop om de werking te starten.
- d) De temperatuur verandert in stappen van 5°C/10°F.
- e) De tijd verandert in stappen van 1 minuut.

6. DE MODI STOMEN, STOVEN EN LANGZAAM KOKEN

- a) Deze modi vereisen koken met open kap en water in de braadslede.
- b) Als de binnentemperatuur de vooraf ingestelde kookmodustemperatuur overschrijdt, wordt de E6-fout op het LED-scherm weergegeven.
- c) De E6-fout herinnert u eraan dat u meer water moet toevoegen of het kookproces moet stoppen.

7. HET SPATSCHERM

- a) Het spatscherm beschermt de verwarmingselementen en moet altijd geplaatst zijn wanneer u het apparaat gebruikt.
- b) Verwijder en reinig het na elk gebruik.
- c) Wacht tot het volledig is afgekoeld en maak het dan los door de voorste clip met uw duim omhoog te duwen. Gebruik uw andere hand om een van de lipjes naar u toe te trekken en verwijder het spatscherm van de kap.
- d) Duw het spatscherm na het schoonmaken voorzichtig terug in de achterkant van de kap. Lijn het lipje van het spatscherm uit met de gleuf op de kap. Duw het spatscherm vervolgens omhoog totdat het vastklikt in de voorste clip van de kap.

8. REINIGING EN ONDERHOUD

- a) Reinig het apparaat grondig na elk gebruik.
- b) Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt en onderhoud uitvoert.
- c) Wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld.
- d) Maak de binnen- en buitenkant van het apparaat, het crisper-mandje en de braadslede schoon met een vochtige doek of spons en gebruik een mild schoonmaakmiddel. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- e) Reinig het spatscherm (zie H. 7).
- f) Gebruik geen harde borstels en metalen reinigingsaccessoires om schade te voorkomen.
- g) Gebruik geen toxische en bijtende schoonmaakmiddelen, zoals benzine, verdunners of poetsmiddel.
- h) Maak de verwarmingselementen niet schoon.
- i) Maak alle onderdelen grondig droog voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt.

9. PROBLEMEN OPLOSSEN

Code	Probleem
E1	NTC 1 (temperatuursensor) open circuit
E2	NTC 1 (temperatuursensor) kortsluiting
E3	NTC 1 (temperatuursensor) oververhitting
E4	NTC 2 (temperatuursensor) open circuit
E5	NTC 2 (temperatuursensor) kortsluiting
E6	NTC 2 (temperatuursensor) oververhitting



MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWIJDERING

U kunt helpen het milieu te beschermen!

Houd u aan de plaatselijke voorschriften: gooi niet-werkende elektrische apparatuur weg bij een daarvoor geschikt afvalverwerkingscentrum.

GARANTIE

De garantieaanbieder en geautoriseerde serviceaanbieder is AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenië, neemt de verantwoordelijkheid op zich dat het product tijdens de garantieperiode foutloos zal functioneren. Gedurende de garantieperiode, die begint bij de levering van het product, zullen wij alle gebreken en defecten aan het product repareren die optreden als gevolg van normaal gebruik van het product. De garantie vervalt wanneer het product is gemanipuleerd door een persoon die niet gemachtigd is door de uitgever van de garantiekaart, of wanneer er niet-originele onderdelen zijn gebruikt voor reparatie.

Als het product niet binnen 45 dagen na ontvangst van het verzoek om service wordt gerepareerd, zal de garantieaanbieder het gratis vervangen door een nieuw, identiek en foutloos product. De garantieperiode wordt verlengd met het aantal dagen dat de reparatie in beslag neemt.

De garantie dekt niet:

1. mechanische schade en defecten als gevolg van incorrect gebruik en/of onderhoud van het product.
2. schade veroorzaakt door overmacht.
3. verbruiksartikelen.

De garantie is geldig in het land waarin de aankoop is gedaan en wordt gehandhaafd op de plaats waar de aankoop is gedaan of bij een geautoriseerde wederverkoper voor deze markt, zoals gespecificeerd in de productverklaring op de verpakking. De factuur van het product is een verplichte bijlage bij de garantie wanneer deze wordt geclaimd.

De garantie sluit de rechten van de consument niet uit die voortvloeien uit de aansprakelijkheid van de verkoper voor gebreken aan de geleverde goederen. De garantieperiode duurt 24 maanden. De importeur voor individuele markten is verantwoordelijk voor de reparatie van het product.

De consument claimt de garantie in het verkooppunt waar hij de goederen heeft gekocht of in een ander verkooppunt van de verkoper in hetzelfde gebied als het land waar hij de aankoop heeft gedaan. De consument ondertekent het klachtenformulier in het verkooppunt en overhandigt dit aan de verkoper. Na ontvangst van de klacht neemt de garantsteller binnen 5 werkdagen contact met hem op.

De consument kan meer te weten komen over de rechten en de procedure voor het claimen van de garantie door contact op te nemen met de klantenservice via e-mail op warranty@vitapur.com.

De duur van gegarandeerd onderhoud en levering van reserveonderdelen bedraagt 3 jaar vanaf het verstrijken van de garantieperiode.

Product: _____

Datum van levering van goederen: _____

Instrukcja obsługi: Air Fryer Rosmarino AirGrill Pro

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.

1. OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do normalnego użytku domowego. Nie używaj tego urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Jeżeli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub do celów profesjonalnych lub półprofesjonalnych, lub jeśli nie jest używane zgodnie z instrukcją obsługi, gwarancja traci ważność.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby nieposiadające doświadczenia lub niezaznajomione z urządzeniem, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i zachowaj ścisły nadzór podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu, wtyczek ani obudowy zawierającej elementy elektryczne i elementy grzejne w wodzie lub innych płynach ani nie płucz pod kranem. Nie pozwól, aby do urządzenia dostała się woda lub inna ciecz.
- Przed podłączeniem upewnij się, że napięcie urządzenia odpowiada napięciu w lokalnej sieci elektrycznej. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego i zwracać uwagę na prawidłowe włożenie wtyczki.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i przewód zasilający. Nie używaj urządzenia, jeśli wtyczka, przewód lub samo urządzenie są uszkodzone. W przypadku wystąpienia uszkodzeń należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i zanieść je do autoryzowanego centrum serwisowego w celu naprawy.
- Nigdy nie używaj gniazdka elektrycznego pod blatem kuchennym. Nie używaj przedłużacza.
- Nigdy nie podłączaj tego urządzenia do zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania, aby zapobiec zagrożeniom.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru.
- Nie podłączaj urządzenia do prądu ani nie obsługuj panelu sterowania mokrymi rękami.
- Trzymaj urządzenie z dala od gorących powierzchni i materiałów łatwopalnych.
- Podczas użytkowania zawsze upewnij się, że nad i po obu stronach urządzenia jest co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Nie zakrywaj otworów wlotowych i wylotowych powietrza podczas pracy, aby zapobiec przegrzaniu.
- Jeżeli pojawi się ciemny dym, natychmiast odłącz urządzenie i poczekaj, aż przestanie dymić, zanim wyjmiesz kosz z urządzenia.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na poziomej, poziomej i stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj go w pobliżu krawędzi blatu i nie przesuwaj go podczas użytkowania.
- Powierzchnia urządzenia może się nagrzać podczas użytkowania. Zachowaj ostrożność podczas dotykania obudowy urządzenia w trakcie i po operacji.
- Unikaj fizycznego kontaktu z wnętrzem urządzenia i koszem podczas lub bezpośrednio po użyciu, aby zapobiec poparzeniom lub obrażeniom ciała.
- Podczas pracy przez wylot powietrza wydobywa się gorąca para. Trzymaj ręce i twarz z dala od pary i wylotu powietrza podczas pracy i wyjmowania kosza z frytownicy.
- Unikaj kontaktu żywności z elementami grzejnymi. Nie przepelniaj kosza podczas gotowania.
- Nie napełniaj kosza olejem ani tłuszczem do smażenia, gdyż może to spowodować ryzyko pożaru.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem, należy je odłączyć od gniazdka.
- Przed czyszczeniem, demontażem i przechowywaniem poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Nie czyśćć metalowymi akcesoriami do czyszczenia, takimi jak metalowe szczotki.

2. PREZENTACJA PRODUKTU

AIR FRYER I AKCESORIA



1 Air fryer

2 Aluminiowy kosz na warzywa

3 Blacha do pieczenia z odlewanej ciśnieniowo aluminium

4 Szklana pokrywka

5 Szczotka do czyszczenia

CONTROL PANEL



1 Przycisk zasilania

2 Wyświetlacz temperatury

3 Pokrętko funkcyjne

4 Wyświetlanie czasu

5 Przycisk Start/Stop

Panel sterowania wyświetla czas w formacie GG:MM. Dwa wyświetlacze LED pokazują temperaturę i czas gotowania. Pokrętko umożliwia wybór spośród 11 zaprogramowanych funkcji oraz regulację czasu/temperatury gotowania. Aby przełączyć jednostkę temperatury pomiędzy °F i °C, w trybie gotowości naciśnij jednocześnie przycisk temperatury i przycisk podgrzewania.

TRYBY GOTOWANIA

- a) Air fryer (frytownica powietrzna): do smażenia z niewielką ilością oleju lub bez niego (np. frytki). Zapewnia chrupiące rezultaty.
- b) Roast (pieczeń): do gotowania mięsa, warzyw i nie tylko.
- c) Broil: do rozmrażania każdego rodzaju mięsa.
- d) Bake: do pieczenia ciast, deserów, smakołyków i nie tylko.
- e) Dehydrate: do odwadniania mięsa, owoców i warzyw. Idealny do zdrowych, domowych przekąsek.
- f) Grill: do grillowania w pomieszczeniach zamkniętych. Zapewnia doskonale wysmażenie, ślady grillowania i smak.
- g) Slow cook (wolne gotowanie): do powolnego gotowania potraw.
- h) Griddle (płyta grillowa): do podgrzewania od góry i od dołu.
- i) Stew (gulasz): do powolnego gotowania w wilgotnym ogniu, aby mięso było miękkie.
- j) Steam (na parze): do gotowania na parze mięsa lub warzyw (po dodaniu wody na patelnię).
- k) Keep warm (utrzymuj ciepło): do utrzymywania temperatury przygotowanego jedzenia.
- l) Manual (ręczny): do ręcznego ustawiania czasu i temperatury w zależności od rodzaju potrawy.
- m) Preheat (rozgrzewanie): do wstępnego podgrzewania urządzenia przed gotowaniem. Dostępne tylko w trybach Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- a) Usuń i wyrzuć wszystkie materiały opakowaniowe oraz naklejki i etykiety z urządzenia.
- b) Umyj koszyk, brytfannę, osłonę przeciwbryzgową i szklaną pokrywę w ciepłej wodzie z płynem, następnie opłucz i dokładnie osusz. Kosz, brytfannę, szklaną pokrywę i osłonę przeciwbryzgową można myć w zmywarce. NIE czyścić jednostki głównej w zmywarce.
- c) Podczas gotowania zawsze upewnij się, że osłona przeciwbryzgową na spodzie okapu jest zainstalowana. Osłona przeciwrozpryskowa utrzymuje elementy grzejne w czystości.

4. KONFIGURACJA I OBSŁUGA

- a) Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej powierzchni, z dala od krawędzi blatu.
- b) Włóż wtyczkę do gniazdka i naciśnij przycisk zasilania. Urządzenie znajduje się w trybie gotowości, a przycisk zasilania i wyświetlacz są podświetlone.
- c) Umieść składniki w koszu na warzywa lub brytfannie. Nie przepelniaj.
- d) Obróć pokrętko, aby wybrać tryb gotowania lub naciśnij przycisk Manual.
- e) Jeśli chcesz skorzystać z funkcji podgrzewania, naciśnij przycisk Preheat, a następnie przycisk Start/Stop. Nagrzewanie trwa około 5 minut, w zależności od wybranego ustawienia temperatury. Aby anulować podgrzewanie, naciśnij ponownie przycisk Preheat. Po zakończeniu nagrzewania urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, a kontrolka pokrętki funkcji zacznie migać.
- f) Otwórz urządzenie i włóż kosz na warzywa lub brytfannę. Zamknij urządzenie i naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć gotowanie.
- g) Naciśnięcie przycisku Start/Stop podczas pracy powoduje wstrzymanie pracy. Gotowanie zostanie również chwilowo wstrzymane po otwarciu urządzenia. Po zamknięciu urządzenia proces gotowania będzie kontynuowany automatycznie.
- h) Po zakończeniu gotowania urządzenie wyda 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End”.
- i) Wyjmij kosz z urządzenia i umieść go na powierzchni odpornej na ciepło. Sprawdź, czy składniki są całkowicie ugotowane. Jeśli nie, wsuń kosz z powrotem do frytkownicy i w razie potrzeby dostosuj czas na dodatkowe minuty.

5. REGULACJA CZASU I TEMPERATURY

- a) Wybierz żądany tryb gotowania.
- b) Nacisnąć przycisk TIME/TEMP, a następnie za pomocą pokrętki ustawić czas/temperaturę.
- c) Naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć operację.
- d) Temperatura zmienia się w krokach co 5°C/10°F.
- e) Czas zmienia się w odstępach 1-minutowych.

6. TRYBY PARY, DUSZENIA I WOLNEGO GOTOWANIA

- a) Te tryby wymagają gotowania przy otwartym okapie i dodaniu wody do brytfanny.
- b) Jeśli wewnętrzna temperatura gotowania przekroczy ustawioną temperaturę trybu gotowania, na wyświetlaczu LED wyświetli się błąd E6.
- c) Błąd E6 przypomina o konieczności dodania większej ilości wody lub przerwaniu procesu gotowania.

7. OSŁONA PRZED ROZPRYSKAMI

- a) Osłona przeciwbryzgowa chroni elementy grzejne i musi być zawsze zamontowana podczas korzystania z urządzenia.
- b) Po każdym użyciu należy go wyjąć i wyczyścić.
- c) Poczekaj, aż całkowicie ostygnie, a następnie zwolnij go, popychając kciukiem przedni klips do góry. Drugą ręką pociągnij jedną z kłapek do siebie i zdejmij osłonę przeciwbryzgową z kaptura.
- d) Po czyszczeniu delikatnie wciśnij osłonę przeciwrozpryskową z powrotem do tylnej części okapu. Dopasuj wypustkę osłony do szczeliny w osłonie. Następnie popchnij osłonę przeciwrozpryskową do góry, aż zatrzaśnie się w przednim zatrzasku osłony.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- a) Dokładnie wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- b) Przed czyszczeniem i konserwacją odłącz urządzenie od gniazdka.
- c) Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- d) Wytrzyj wewnętrzne i zewnętrzne powierzchnie urządzenia, kosz na warzywa i brytfannę wilgotną szmatką lub gąbką z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- e) Oczyszczyć osłonę przeciwrozpryskową (patrz pkt. 7).
- f) Nie używaj twardych szczotek i metalowych akcesoriów czyszczących, aby uniknąć uszkodzeń.
- g) Nie używaj toksycznych i żrących środków czyszczących, takich jak benzyna, rozcieńczalniki lub środki do polerowania.
- h) Nie czyścić elementów grzejnych.
- i) Wytrzeć do sucha wszystkie części przed podłączeniem urządzenia do gniazdka.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kod	Problem
E1	Otwarty obwód NTC 1 (czujnik temperatury).
E2	Zwarcie NTC 1 (czujnik temperatury).
E3	Przegrzanie NTC 1 (czujnik temperatury).
E4	Otwarty obwód NTC 2 (czujnik temperatury).
E5	Zwarcie NTC 2 (czujnik temperatury).
E6	Przegrzanie NTC 2 (czujnik temperatury).



UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

Możesz pomóc chronić środowisko!

Pamiętaj o przestrzeganiu lokalnych przepisów: nie działający sprzęt elektryczny należy utylizować w odpowiednim punkcie utylizacji odpadów.

GWARANCJA

Dostawcą gwarancji i autoryzowanym dostawcą usług jest firma AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Słowenia, która przyjmuje na siebie odpowiedzialność za bezawaryjną pracę produktu w okresie gwarancyjnym. W okresie gwarancyjnym, który rozpoczyna się od dostarczenia produktu, usuniemy wszelkie niedoskonałości i wady produktu, które mogą wystąpić w wyniku normalnego użytkowania produktu. Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został naruszony przez osobę nieupoważnioną przez wystawcę karty gwarancyjnej lub gdy do naprawy użyto nieoryginalnych części. Jeśli produkt nie zostanie naprawiony w ciągu 45 dni od otrzymania zgłoszenia serwisowego, dostawca gwarancji wymieni go na nowy, identyczny i nieskazitelny produkt za darmo. Okres gwarancji zostanie wydłużony o liczbę dni naprawy.

Gwarancja nie obejmuje:

1. uszkodzeń mechanicznych i wad powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania i/lub konserwacji produktu.
2. szkód spowodowanych siłą wyższą.
3. materiałów eksploatacyjnych.

Gwarancja jest ważna w kraju, w którym dokonano zakupu i jest egzekwowana w miejscu, w którym dokonano zakupu lub u autoryzowanego sprzedawcy na rynek, który został określony w deklaracji produktu na opakowaniu. Faktura za produkt jest obowiązkowym załącznikiem do gwarancji w przypadku reklamacji.

Gwarancja nie wyłącza uprawnień konsumenta wynikających z odpowiedzialności sprzedawcy za wady dostarczonego towaru. Okres gwarancji trwa 24 miesiące. Za naprawę produktu odpowiada importer na poszczególne rynki.

Konsument korzysta z rejonami w punkcie sprzedaży, w którym kupił towar lub w innym punkcie sprzedaży sprzedawcy na tym samym terytorium kraju, w którym dokonał zakupu. Konsument podpisuje formularz reklamacyjny w punkcie sprzedaży i przekazuje go sprzedawcy. Po otrzymaniu reklamacji gwarant skontaktuje się z nim w ciągu 5 dni roboczych.

Konsument może dowiedzieć się o prawach i procedurze ubiegania się o gwarancję, kontaktując się z obsługą klienta pod adresem e-mail info@vitapur-home.pl lub pod numerem telefonu 22 103 64 13.

Czas gwarantowanego serwisu i dostarczenia części zamiennych wynosi 3 lata od upływu okresu gwarancyjnego.

Produkt: _____

Data dostawy towaru: _____

Manual de utilizare: Friteuză cu aer cald Rosmarino AirGrill Pro

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea produsului și să-l păstrați pentru consultarea ulterioară.

1. AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

- Acest aparat este destinat utilizării casnice în limitele obișnuite. Nu utilizați acest aparat în niciun alt scop.
- Dacă aparatul este utilizat necorespunzător sau în scopuri profesionale sau semi-profesionale sau dacă nu este utilizat conform acestui manual, garanția devine nulă.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mintale reduse, persoane cu lipsă de experiență sau persoane care nu sunt familiarizate cu aparatul, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către persoane responsabile de siguranța acestora.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul și supravegheați-i atent când utilizați aparatul în apropierea acestora.
- Nu scufundați niciodată cablul, ștecherul sau carcasa care conține componente electrice și elemente de încălzire în apă sau alte lichide. Nu clătiți aceste piese la robinet. Nu lăsați apa sau alt lichid să intre în aparat.
- Asigurați-vă că tensiunea de funcționare a aparatului corespunde tensiunii rețelei electrice înainte de conectare. Conectați aparatul la o priză de perete cu împământare și asigurați-vă că ștecherul este introdus corect.
- Inspectați regulat aparatul și cablul de alimentare. Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul sau aparatul în sine prezintă deteriorări. Dacă există deteriorări, opriți imediat aparatul și duceți-l la un service autorizat pentru reparații.
- Nu utilizați niciodată o priză situată sub blatul de bucătărie. Nu utilizați prelungitoare.
- Pentru a preveni pericolele, nu conectați niciodată acest aparat la temporizatoare externe sau sisteme de telecomandă.
- Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Nu conectați aparatul la priză și nu acționați panoul de control cu mâinile ude.
- Puneți aparatul departe de suprafețe fierbinți și materialele combustibile.
- În timpul utilizării, asigurați-vă că există cel puțin 15 cm de spațiu liber în lateralul și deasupra aparatului pentru o circulație adecvată a aerului.
- Nu acoperiți orificiile de admisie și de evacuare a aerului în timpul funcționării pentru a preveni supraîncălzirea.
- Scoateți imediat ștecherul din priză dacă observați un fum negru și așteptați ca aparatul să se oprească înainte de a scoate coșul.
- Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, plană și stabilă. Nu îl așezați pe marginea blatului și nu îl mutați în timpul funcționării.
- Suprafețele pot fi fierbinți în timpul utilizării. Aveți grijă când atingeți carcasa aparatului în timpul și după funcționarea acestuia.
- Evitați contactul cu interiorul și coșul aparatului în timpul sau imediat după utilizarea acestuia pentru a preveni arsurile.
- În timpul funcționării, aburul fierbinte este eliberat prin orificiul de evacuare. Țineți mâinile și fața departe de abur și de orificiul de evacuare în timpul funcționării și atunci când scoateți coșul din friteuză.
- Preveniți contactul alimentelor cu elementele de încălzire. Nu umpleți excesiv coșul.
- Nu umpleți coșul cu ulei sau grăsime pentru prăjire, deoarece acest lucru poate cauza un incendiu.
- Când nu este folosit și înainte de curățare, scoateți aparatul din priză.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare, dezasamblare și depozitare.
- Nu curățați aparatul cu accesorii metalice, cum ar fi bureții de sârmă.

2. PREZENTAREA PRODUSULUI**FRITEUZA CU AER CALD ȘI ACCESORIILE**



- 1 Friteuză cu aer cald
- 2 Coșul friteuzei
- 3 Tavă din aluminiu turnat sub presiune
- 4 Capac din sticlă
- 5 Perie de curățare

PANOU DE CONTROL



- 1 Buton pornire
- 2 Afișaj temperatură
- 3 Buton selectare funcții
- 4 Temporizator
- 5 Buton start/stop

Panoul de control afișează timpul în formatul HH:MM. Două afișaje LED arată temperatura și timpul de gătire. Puteți alege 11 programe presetate sau regla timpul/temperatura. Pentru a schimba unitatea folosită pentru temperatură (°F sau °C), în modul de așteptare, apăsați simultan butonul de temperatură și butonul de preîncălzire.

PROGRAME

- a) Air fryer: pentru prăjirea cu puțin sau fără ulei (de exemplu, pentru cartofi prăjiți). Rezultate crocante.
- b) Roast: pentru carne, legume și multe altele.
- c) Broil: pentru decongelarea tuturor tipurilor de carne.
- d) Bake: pentru prepararea deserturilor.
- e) Dehydrate: pentru deshidratarea cărnii, fructelor și legumelor. Program ideal pentru gustări sănătoase de casă.
- f) Grill: oferă aroma unică a grătarului, fără fum.
- g) Slow cook: pentru gătit lent al alimentelor.
- h) Griddle: pentru preparate ce necesită căldură de sus și jos.
- i) Stew: pentru gătit lent cu umiditate și căldură, pentru a obține o carne moale.
- j) Steam: pentru gătit la abur a cărnii sau a legumelor (prin adăugarea de apă în tigaie).
- k) Keep warm: pentru menținerea alimentelor preparate calde.
- l) Manual: pentru setarea manuală a timpului și a temperaturii în funcție de rețetă.
- m) Preheat: pentru preîncălzirea aparatului înainte de gătit. Opțiune disponibilă numai pentru modulurile prăjire cu Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- a) Îndepărtați și aruncați toate ambalajele și autocolantele sau etichetele de pe aparat.
- b) Spălați coșul, tava, accesoriul anti-stropire și capacul din sticlă cu apă fierbinte și detergent de vase, apoi clătiți-le și uscați-le bine. Accesoriile enumerate pot fi introduse în mașina de spălat vase. NU curățați carcasa în mașina de spălat vase.
- c) Asigurați-vă că protecția împotriva stropilor este întotdeauna instalată. Aceasta menține elementele de încălzire curate.

4. INSTALARE ȘI OPERARE

- a) Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană și departe de marginea blatului.
- b) Introduceți ștecherul în priză și apăsați butonul de pornire. Aparatul este în modul stand-by, iar butonul de pornire și afișajul sunt iluminate.
- c) Puneți alimentele în coș sau în tavă. Nu supraîncărcați vasele.
- d) Rotiți butonul pentru a selecta programul sau alegeți modul Manual.
- e) Dacă vreți să utilizați funcția de preîncălzire, apăsați butonul Preheat, apoi apăsați butonul Start/Stop. Preîncălzirea durează aproximativ 5 minute, în funcție de temperatura selectată. Pentru a anula preîncălzirea, apăsați din nou butonul Preheat. Când preîncălzirea este completă, aparatul emite un sunet și lumina butonului pentru selectarea programului clipește.
- f) Deschideți aparatul și introduceți coșul sau tava. Închideți aparatul și apăsați butonul Start/Stop pentru a începe gătitul.
- g) Apăsarea butonului Start/Stop în timpul funcționării întrerupe ciclul. De asemenea, gătitul se întrerupe temporar la deschiderea aparatului. Când închideți aparatul, procesul continuă automat.
- h) Când gătitul este complet, aparatul emite cinci bipuri și pe afișaj apare „End”.
- i) Scoateți coșul din aparat și așezați-l pe o suprafață rezistentă la căldură. Verificați dacă alimentele sunt gătite complet. Dacă nu sunt gătite complet, introduceți coșul înapoi în friteuză și reglați timpul pentru a continua procesul.

5. REGLAREA TIMPULUI ȘI TEMPERATURII

- a) Alegeți programul dorit.
- b) Apăsăți butonul TIME/TEMP, apoi reglați timpul/temperatura.
- c) Apăsăți butonul Start/Stop pentru a începe procesul.
- d) Temperatura se modifică în trepte de 5 °C/10 °F.
- e) Timpul de modifică în trepte de 1 minut.

6. MODURILE ABUR, ÎNĂBUȘIRE ȘI SLOW COOK

- a) Aceste moduri necesită gătirea cu apă în tavă și capacul deschis.
- b) Dacă temperatura interioară depășește temperatura presetată, eroarea E6 apare pe afișajul LED.
- c) Eroarea E6 vă reamintește să adăugați mai multă apă sau să opriți procesul.

7. ACCESORIUL ANTI-STROPIRE

- a) Acest accesoriu protejează elementele de încălzire împotriva stropilor și trebuie instalat de fiecare dată atunci când utilizați aparatul.
- b) Scoateți-l și curățați-l după fiecare utilizare.
- c) Așteptați până când se răcește complet, apoi scoateți-l împingând clema frontală în sus cu degetul mare. Folosiți cealaltă mână pentru a trage una dintre urechi și scoateți accesoriul în exterior.
- d) După curățare, împingeți ușor accesoriul înapoi. Aliniați urechea cu fanta aparatului. Apoi, împingeți protecția împotriva stropilor în sus, până se fixează în clema frontală.

8. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- a) Curățați bine aparatul după fiecare utilizare.
- b) Deconectați aparatul de la priză înainte de curățare și întreținere.
- c) Așteptați până când aparatul se răcește complet.
- d) Ștergeți suprafețele interioare și exterioare ale aparatului, coșul și tava cu o cârpă umedă sau un burete, folosind un detergent slab. Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide.
- e) Curățați protecția anti-stropire (vedeți pct. 7).
- f) Nu folosiți perii dure și accesorii metalice pentru a evita deteriorarea.
- g) Nu utilizați agenți de curățare toxici și corozivi, cum ar fi benzina, diluanții sau produsele pentru lustruire.
- h) Nu curățați elementele de încălzire.
- i) Uscați toate piesele înainte de a conecta aparatul la priză.

9. REZOLVAREA PROBLEMELOR

Cod	Problemă
E1	Circuit deschis NTC 1 (senzor de temperatură)
E2	Scurtcircuit NTC 1 (senzor de temperatură)
E3	Supraîncălzire NTC 1 (senzor de temperatură)
E4	Circuit deschis NTC 2 (senzor de temperatură)
E5	Scurtcircuit NTC 2 (senzor de temperatură)
E6	Supraîncălzire NTC 2 (senzor de temperatură)



PROTECȚIA MEDIULUI

Puteți contribui la protejarea mediului!

Nu uitați să respectați reglementările locale: duceți echipamentele electrice care nu mai funcționează la un centru pentru eliminarea deșeurilor.

GARANȚIE

Compania Vitapur Home SRL cu sediul în București, strada Johann Strauss 2A, declară pe propria răspundere că produsele comercializate sunt în conformitate cu normele de calitate în vigoare în Uniunea Europeană. În condițiile legii 449/2003, vânzătorul este răspunzător față de cumpărător pentru orice lipsă a conformității existente la momentul livrării produselor. În cazul constatării lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, în termen de 24 de ore de la momentul constatării, neconformității, repararea sau înlocuirea produsului.

În cazul în care produsul nu este reparat în termen de 45 zile de la primirea cererii, acesta va fi înlocuit gratuit cu un produs nou în cadrul aceluiași termen. Perioada de garanție va fi prelungită din momentul primirii produsului reparat sau a produsului nou.

Garanția nu acoperă:

1. Vătămări mecanice și erori cauzate de utilizarea și întreținerea necorespunzătoare;
2. Defecțiuni cauzate de forța majoră;
3. Consumabile.

Garanția este valabilă pe teritoriul țării în care a fost efectuată achiziția și se exercită în locul în care a fost efectuată achiziția sau la importatorul autorizat pentru piața respectivă, care este menționată în declarația produsului pe ambalaj. Garanția nu împiedică drepturile consumatorului care decurg din răspunderea vânzătorului pentru defectele de bunuri.

Factura pentru produs este un atașament obligatoriu la garanție atunci când este revendicat.

Consumatorul pretinde garanția la punctul de vânzare de unde a cumpărat bunul sau la un alt punct de vânzare al vânzătorului pe același teritoriu al țării în care a făcut achiziția. Consumatorul semnează formularul de reclamație la punctul de vânzare și îl înmânează vânzătorului. După primirea plângerii, garantul îl va contacta în termen de 5 zile lucrătoare.

Consumatorul se poate afla despre drepturile și procedura de revendicare a garanției contactând serviciul de asistență clienți prin email la warranty@vitapur.com.

Timpul de service garantat și de furnizare a pieselor de schimb este de 3 ani de la expirarea perioadei de garanție.

Perioada de garanție este de 24 de luni. Nume produs: _____

Data livrării mărfurilor: _____

Uputstvo za korišćenje: Friteza na vruć vazduh Rosmarino AirGrill Pro

Molimo da pažljivo pročitate uputstvo za korišćenje i da ga sačuvate za buduću upotrebu.

1. UPOZORENJA I MERE OPREZA

- Ovaj uređaj je namenjen samo za normalnu upotrebu u kućnom okruženju. Nemojte koristiti ovaj uređaj za bilo šta drugo osim za njegovu namenu.
- Ako se uređaj koristi nepropisno ili u profesionalne ili poluprofesionalne svrhe, ili ako se ne koristi u skladu sa uputstvom za korišćenje, garancija prestaje da važi.
- Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobama sa nedostatkom iskustva ili koje nisu upoznate sa uređajem, osim ako su pod nadzorom ili ako su im pokazana uputstva za korišćenje uređaja od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
- Držite uređaj i njegov kabl van dohvata dece. Sprečite decu da se igraju sa uređajem i budite pod strogim nadzorom prilikom korišćenja uređaja u blizini dece.
- Nikada ne stavljajte kabl, utikače ili kućište, koje sadrži električne komponente i grejuće elemente, u vodu ili druge tečnosti, nemojte ispirati pod mlazom vode. Ne dopustite da voda ili druga tečnost uđu u uređaj.
- Proverite da li napon uređaja odgovara naponu lokalne mreže pre spajanja. Aparat priključite samo na uzemljenu zidnu utičnicu i osigurajte da je utikač pravilno stavljen.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl za napajanje. Nemojte koristiti uređaj ako su utikač, kabl ili sam uređaj oštećeni. Ako se oštećenje pojavi, odmah prestanite da koristite uređaj i odnesite ga u ovlašćeni servis na popravku.
- Nikada nemojte koristiti električnu utičnicu ispod kuhinjskog pulta. Nemojte da koristite produžni kabl.
- Nikada ne spajajte ovaj uređaj na spoljne merače vremena ili sisteme daljinskog upravljanja kako biste sprečili opasnost.
- Ne dopustite da uređaj radi bez nadzora.
- Nemojte da uključujete uređaj ili koristite upravljačku ploču mokrim rukama.
- Držite uređaj dalje od vrućih površina i zapaljivih materijala.
- Tokom upotrebe uvek osigurajte najmanje 15 cm prostora iznad i sa svih strana uređaja za pravilnu cirkulaciju vazduha.
- Ne prekrivajte otvore za ulaz i izlaz vazduha tokom rada kako biste sprečili pregrevanje.
- Ako se pojavi taman dim, odmah isključite aparat iz struje i pričekajte da prestane pre nego što izvadite posudu iz aparata.
- Aparat uvek postavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu. Nemojte da ga stavljate blizu ivice pulta i nemojte da ga pomerate prilikom rada.
- Površina uređaja može postati vruća tokom upotrebe. Budite oprezni kada dodirujete kućište uređaja tokom i nakon rada.
- Izbegavajte fizički kontakt sa unutrašnjim delom uređaja i posudom tokom ili neposredno nakon upotrebe kako biste sprečili opekotine ili lične povrede.
- Tokom rada, vruća para izlazi kroz otvor za izlaz vazduha. Držite ruke i lice dalje od pare i otvora za vazduh tokom rada i kada vadite posudu iz friteze.
- Sprečite kontakt hrane sa grejačima. Nemojte previše da puniti posudu tokom kuvanja.
- Ne puniti košaru uljem ili mašću za prženje jer to može uzrokovati opasnost od požara.
- Isključite uređaj iz utičnice dok se ne koristi i pre čišćenja.
- Ostavite uređaj da se ohladi pre čišćenja, rastavljanja i skladištenja.
- Ne čistite metalnim priborom za čišćenje poput metalnih sundjera za ribanje.

2. PREZENTACIJA PROIZVODA

FRITEZA NA VRUĆ VAZDUH I DODACI



- 1 Friteza na vruć vazduh
- 2 Aluminijska posuda za pečenje
- 3 Posuda sa pečenje od livenog aluminijuma
- 4 Stakleni poklopac
- 5 Četka za čišćenje

KONTROLNA PLOČA



- 1 D za paljenje
- 2 Prikaz temperature
- 3 Dugme za odabir načina kuvanja
- 4 Prikaz vremena
- 5 Dugme za početak/zaustavljanje rada

Kontrolna ploča prikazuje vreme u HH:MM formatu. Dva LED prikaza pokazuju temperaturu i vreme kuvanja. Dugme Vam omogućava izbor između 11 unapred postavljenih funkcija i prilagođavanje vremena/temperature kuvanja. Ako želite da promenite jedinicu temperature od °F na °C, u stanju pripravnosti istovremeno pritisnite dugme za temperaturu i dugme za prethodno zagrevanje.

NAČINI KUVANJA

- a) Air fryer: za prženje sa malo ili bez ulja (npr.: pomfrit). Osigurava hrskave rezultate.
- b) Roast: za kuvanje mesa, povrća i ostalog.
- c) Broil: za odmrzavanje mesa.
- d) Bake: za pečenje kolača, deserata, poslastica i ostalog.
- e) Dehydrate: za sušenje mesa, voća i povrća. Idealno za zdrave i domaće užine.
- f) Grill: za unutrašnji roštilj. Pruža savršeno pečenje, roštilja.
- g) Slow cook: za sporo kuvanje hrane.
- h) Griddle: za gornje i donje zagrevanje.
- i) Stew: za sporo kuvanje na vlati kako bi meso omekšalo.
- j) Steam: za parenje mesa ili povrća (dodavanjem vode u tavu).
- k) Keep warm: za održavanje pripremljene hrane toplom.
- l) Manual: za ručno nameštanje vremena i temperature prema vrsti hrane.
- m) Preheat: za prethodno zagrevanje uređaja pre kuvanja. Dostupno samo za način rada Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRE PRVE UPOTREBE

- a) Sklonite i odbacite sav materijal za pakovanje, nalepnice ili etikete sa uređaja.
- b) Operite posudu, posudu za pečenje, zaštitu od prskanja i stakleni poklopac u toploj vodi sa sapunicom, zatim isperite i temeljno osušite. Posuda za pečenje, stakleni poklopac i zaštita od prskanja mogu da se peru u mašini za pranje sudova. NEMOJTE da perete glavnu jedinicu u mašini za pranje sudova.
- c) Tokom kuvanja uvek proverite da li je zaštita od prskanja na donjoj strani postavljena. Zaštita od prskanja održava grejuće elemente čistim.

4. POSTAVLJANJE I RAD

- a) Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu dalje od ivice pulta.
- b) Postavite utikač u utičnicu i pritisnite dugme za napajanje. Aparat je stanju pripravnosti, a dugme za napajanje i ekran blinkaju.
- c) Stavite sastojke u posudu za prženje ili posudu za pečenje. Nemojte je previše puniti.
- d) Okrenite dugme za odabir načina kuvanja ili pritisnite dugme „Manual“.
- e) Ako želite da koristite funkcija prethodnog zagrevanja, pritisnite dugme „Preheat“ zatim pritisnite dugme za početak/zaustavljanje rada. Prethodno zagrevanje zahteva oko 5 minuta, u zavisnosti od odabrane temperature. Ako želite da otkazate prethodno zagrevanje, ponovno pritisnite dugme „Preheat“. Kada je prethodno zagrevanje gotovo, uređaj će se oglasiti zvučnim signalom i svetlo dugmeta za funkcije će trepereti.
- f) Otvorite uređaj i stavite posudu za kuvanje ili posudu za pečenje. Zatvorite uređaj i pritisnite dugme za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli sa kuvanjem.
- g) Pritiskanje dugmeta za početak/zaustavljanje rada tokom rada će ga zaustaviti. Kuvanje će se takođe privremeno zaustaviti ako otvorite uređaj. Kada zatvorite uređaj, kuvanje će se automatski nastaviti.
- h) Kada je kuvanje završeno uređaj će se oglasiti sa 5 zvučnih signala i na ekranu će se prikazati „End“.
- i) Izvadite posudu iz uređaja i postavite je na površinu otpornu na toplotu. Proverite da li su sastojci potpuno skuvani. Ako nisu, gurnite posudu nazad u fritezu i prema potrebi nameštite vreme za dodatne minute.

5. PRILAGODJAVANJE VREMENA I TEMPERATURE

- a) Odaberite željeni način kuvanja.
- b) Pritisnite dugme „TIME/TEMP“ i koristite dugme za nameštanje vremena/temperature.
- c) Pritisnite dugme za početak/zaustavljanje rada kako biste započeli sa radom.
- d) Temperatura se povećava za 5°C/10°F.
- e) Vreme se povećava za 1 minut

6. NAČINI SPOROG KUVANJA I KUVANJA NA PARU

- a) Ovi načini rada zahtevaju kuvanje sa otvorenim poklopcem i dodavanjem vode u posudu za pečenje.
- b) Ako unutrašnja temperatura kuvanja premaši unapred postavljenu temperaturu načina kuvanja, na LED ekranu se prikazuje greška E6.
- c) Greška E6 Vas podseća da dodate još vode ili zaustavite proces kuvanja.

7. ZAŠTITA ZA PRSKANJE

- a) Zaštita od prskanja štiti grejuće elemente i mora uvek da se postavi prilikom korišćenja uređaja.
- b) Sklonite je i očistite nakon svake upotrebe.
- c) Sačekajte da se potpuno ohladi, a zatim ga sklonite gurajući prednju kopču na gore palcem. Drugom rukom povucite jedan od jezičara prema sebi i uklonite štitičnik od prskanja sa poklopca.
- d) Nakon čišćenja nežno gurnite zaštitu protiv prskanja u zadnji deo. Poravnajte jezičak štitičnika sa prorezom. Zatim gurnite zaštitu protiv prskanja na gore dok ne škljocne u prednju kopču poklopca.

8. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- a) Nakon svake upotrebe temeljno očistite uređaj.
- b) Isključite uređaj iz utičnice pre čišćenja i održavanja.
- c) Sačekajte dok se uređaj u potpunosti ne ohladi.
- d) Obrišite unutrašnje i spoljne površine uređaja, posude za hrskavo meso i posude za pečenje vlažnom krpom ili sunđerom koristeći blagi deterdžent. Ne stavljajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.
- e) Očistite zaštitu od prskanja (pogledajte 7. deo).
- f) Nemojte da koristite tvrde četke i metalne dodatke za čišćenje kako biste izbegli oštećenja.
- g) Nemojte da koristite otrovna i korozivna sredstva za čišćenje, poput benzina, razrjeđivača ili sredstva za poliranje.
- h) Nemojte da čistite grejuće elemente.
- i) Obrišite sve delove pre uključivanja uređaja u utičnicu.

9. REŠAVANJE PROBLEMA

Kod	Problem
E1	NTC 1 (senzor temperature) otvoreni krug
E2	NTC 1 (senzor temperature) kratki spoj
E3	NTC 1 (senzor temperature) pregrevavanje
E4	NTC 2 (senzor temperature) otvoreni krug
E5	NTC 2 (senzor temperature) kratki spoj
E6	NTC 2 (senzor temperature) pregrevavanje



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Možete pomoći zaštititi životne sredine!

Ne zaboravite da pratite lokalne propise: neispravnu električnu opremu odložite na odgovarajuće mesto za odlaganje otpada.

SAOBRAZNOST

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni delovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenimo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.rs ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

Návod na použitie: Vzduchová fritéza Rosmarino AirGrill Pro

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uložte si ho pre budúce použitie.

1. UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Tento spotrebič je určený len na bežné používanie v domácnosti. Nepoužívajte tento spotrebič na iné ako stanovené účely.
- Ak sa spotrebič používa nesprávne alebo na profesionálne či poloprofesionálne účely alebo ak sa nepoužíva v súlade s návodom na použitie, záruka zaniká.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami, ktoré nemajú dostatok skúseností alebo nie sú oboznámené s týmto spotrebičom, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí. Zabráňte deťom hrať sa so spotrebičom a pri používaní spotrebiča v blízkosti detí dbajte na prísny dohľad.
- Nikdy neponárajte kábel, zástrčky ani kryt, ktorý obsahuje elektrické súčasti a vykurovacie prvky, do vody alebo iných tekutín ani ho neoplachujte pod vodovodným kohútikom. Nedovoľte, aby sa do spotrebiča dostala voda alebo iná kvapalina.
- Pred pripojením sa uistite, že napätie spotrebiča zodpovedá miestnemu sieťovému napätiu. Spotrebič pripájajte len do uzemnenej zásuvky a dbajte na správne zasunutie zástrčky.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič a napájací kábel. Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodená zástrčka, kábel alebo samotný spotrebič. Ak dôjde k poškodeniu, okamžite prestaňte spotrebič používať a odneste ho na opravu do autorizovaného servisného strediska.
- Nikdy nepoužívajte elektrickú zásuvku pod kuchynskou linkou. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Nikdy nepripájajte tento spotrebič k externým časovačom alebo systémom diaľkového ovládania, aby ste predišli nebezpečenstvu.
- Nenechávajte spotrebič pracovať bez dozoru.
- Nezapájajte spotrebič do zásuvky ani neobsluhujte ovládací panel mokrymi rukami.
- Spotrebič udržiavajte mimo horúcich povrchov a horľavých materiálov.
- Počas používania sa vždy uistite, že nad spotrebičom a na všetkých jeho stranách je aspoň 15 cm voľného priestoru pre správnu cirkuláciu vzduchu.
- Počas prevádzky nezakrývajte otvory na prívod a odvod vzduchu, aby ste zabránili prehriatiu.
- Ak sa objaví tmavý dym, okamžite spotrebič odpojte od elektrickej siete a pred vybratím koša zo spotrebiča počkajte, kým dym ustane.
- Spotrebič vždy umiestnite na vodorovný, rovný a stabilný povrch. Neumiestňujte ho blízko okraja pultu a počas používania ho nepresúvajte.
- Povrch spotrebiča môže byť počas používania horúci. Pri dotýkaní sa krytu spotrebiča počas prevádzky a po nej buďte opatrní.
- Počas používania alebo bezprostredne po ňom sa vyhýbajte fyzickému kontaktu s vnútorným priestorom spotrebiča a košom, aby ste predišli popáleninám alebo zraneniu osôb.
- Počas prevádzky sa horúca para uvoľňuje cez výstup vzduchu. Počas prevádzky a pri vyberaní koša zo vzduchovej fritézy držte ruky a tvár mimo dosahu pary a výstupu vzduchu.
- Zabráňte kontaktu potravín s vykurovacími telesami. Pri varení kôš nepreplňujte.
- Kôš nenaplnajte olejom alebo tukom na vyprážanie, pretože to môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.
- Ak spotrebič nepoužívate a pred čistením ho odpojte zo zásuvky.
- Pred čistením, demontážou a skladovaním nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nečistite kovovým čistiacim príslušenstvom, ako sú kovové drhúce podložky.

2. PREZENTÁCIA PRODUKTU**FRITÉZA A PRÍSLUŠENSTVO**



- 1 Teplovzdušná fritéza
- 2 Hliníkový kôš Crisper
- 3 Odlievaná hliníková panvica na pečenie
- 4 Sklenené veko
- 5 Čistiaca kefa

OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Tlačidlo napájania
- 2 Ukazovateľ teploty
- 3 Ovládač funkcií
- 4 Ukazovateľ času
- 5 Tlačidlo Štart/Stop

Na ovládacom paneli sa zobrazuje čas vo formáte HH:MM. Dva LED displeje zobrazujú teplotu a čas varenia. Pomocou gombíka si môžete vybrať z 11 prednastavených funkcií a nastaviť čas/teplotu varenia. Ak chcete prepnúť jednotku teploty medzi °F a °C, v pohotovostnom režime stlačte súčasne tlačidlo teploty a tlačidlo predohrevu.

REŽIMY VARENIA

- a) Air fryer: na vyprážanie s malým množstvom oleja alebo bez neho (napr. hranolky). Zaručuje chrumkavé výsledky.
- b) Roast: na prípravu mäsa, zeleniny a ďalších pokrmov.
- c) Broil: na rozmrazovanie všetkých druhov mäsa.
- d) Bake: na pečenie koláčov, dezertov, pochúťok a ďalších pokrmov.
- e) Dehydrate: na dehydratáciu mäsa, ovocia a zeleniny. Ideálne na zdravé domáce občerstvenie.
- f) Grill: na grilovanie v interiéri. Zabezpečuje dokonalú prepečenosť, grilovacie stopy a chuť.
- g) Slow cook: na pomalé varenie potravín.
- h) Griddle: na horný a spodný ohrev.
- i) Stew: na pomalé varenie vo vlhkom teple, aby bolo mäso mäkké.
- j) Steam: na varenie mäsa alebo zeleniny v pare (pridaním vody do panvice).
- k) Keep warm: na udržiavanie pripraveného jedla v teple.
- l) Manual: na manuálne nastavenie času a teploty podľa typu potraviny.
- m) Preheat: na predhriatie spotrebiča pred varením. K dispozícii len pre režimy Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRED PRVÝM POUŽITÍM

- a) Zo spotrebiča odstráňte a zlikvidujte všetky obalové materiály a nálepky alebo štítky.
- b) Umyte kôš, pekáč, ochranný štít a sklenený poklop v teplej mydlovej vode, potom ich dôkladne opláchnite a osušte. Kôš, panvica na pečenie, sklenené veko a štít proti rozstrekú sa dajú umývať v umývačke riadu. Hlavnú jednotku NEČISTITE v umývačke riadu.
- c) Pri varení sa vždy uistite, že je na spodnej strane odsávača pár nainštalovaný štít proti striekaniu. Ochranný štít proti rozstrekú udržiava vykurovacie telesá čisté.

4. NASTAVENIE A OBSLUHA

- a) Spotrebič umiestnite na stabilný, rovný povrch a mimo okraja pultu.
- b) Zasuňte zástrčku do zásuvky a stlačte tlačidlo napájania. Spotrebič je v pohotovostnom režime a tlačidlo napájania a displej sú podsvietené.
- c) Prísady vložte do košíka Crisper alebo do pekáča. Nepreplňujte.
- d) Otočením gombíka vyberte režim varenia alebo stlačte tlačidlo Manual.
- e) Ak chcete použiť funkciu predohrevu, stlačte tlačidlo Preheat a potom stlačte tlačidlo Štart/Stop. Predhrievanie trvá približne 5 minút v závislosti od zvoleného nastavenia teploty. Ak chcete predhrievanie zrušiť, znova stlačte tlačidlo Preheat. Po dokončení predhrievania spotrebič zapípa a kontrolka funkčného gombíka začne blikať.
- f) Otvorte spotrebič a vložte kôš Crisper alebo zapekaciu misu. Zatvorte spotrebič a stlačením tlačidla Štart/Stop spustíte varenie.
- g) Stlačením tlačidla Start/Stop počas prevádzky sa prevádzka pozastaví. Varenie sa tiež dočasne pozastaví, ak otvoríte spotrebič. Keď spotrebič zatvoríte, proces varenia automaticky pokračuje.
- h) Po skončení varenia spotrebič 5-krát pípne a na displeji sa zobrazí „End“.
- i) Vyberte kôš zo spotrebiča a položte ho na teplovzdorný povrch. Skontrolujte, či sú prísady úplne uvarené. Ak nie, zasuňte kôš späť do fritézy a podľa potreby predĺžte čas o ďalšie minúty.

5. NASTAVENIE ČASU A TEPLoty

- a) Vyberte požadovaný režim varenia.
- b) Stlačte tlačidlo TIME/TEMP a potom pomocou gombíka nastavte čas/teplotu.

- c) Stlačením tlačidla Štart/Stop spustíte operáciu.
- d) Teplota sa mení po 5 °C/10 °F.
- e) Čas sa mení v 1-minútových intervaloch.

6. REŽIMY VARENIA V PARE, DUSENIA A POMALÉHO VARENIA

- a) Tieto režimy si vyžadujú varenie s otvoreným krytom a pridanou vodou v pekáči.
- b) Ak vnútorná teplota varenia prekročí nastavenú teplotu režimu varenia, na LED displeji sa zobrazí chyba E6.
- c) Chyba E6 vás upozorní, aby ste pridali viac vody alebo zastavili proces varenia.

7. ŠTÍT PROTI ROZSTREKU

- a) Ochranný štít proti rozstrekú chráni vykurovacie telesá a pri používaní spotrebiča musí byť vždy nasadený.
- b) Po každom použití ho vyberte a vyčistite.
- c) Počkajte, kým úplne vychladne, a potom ho uvoľnite zatlačením prednej spony palcom smerom nahor. Druhou rukou potiahnite jeden z výstupkov smerom k sebe a odstráňte štít proti rozstrekú.
- d) Po vyčistení jemne zasuňte štít proti rozstrekú späť do zadnej časti. Zarovajte výstupok štítu s otvorom na vrchu. Potom zatlačte štít proti rozstrekú smerom nahor, až kým nezacvakne do prednej svorky.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- a) Po každom použití spotrebič dôkladne vyčistite.
- b) Pred čistením a údržbou odpojte spotrebič zo zásuvky.
- c) Počkajte, kým spotrebič úplne vychladne.
- d) Vnútrojný a vonkajší povrch spotrebiča, koša Crisper a pekáča utrite vlhkou handričkou alebo špongiou s použitím jemného čistiaceho prostriedku. Neponárajte spotrebič do vody alebo iných kvapalín.
- e) Vyčistite štít proti rozstrekú (pozri bod 7).
- f) Nepoužívajte tvrdé kefy a kovové čistiace príslušenstvo, aby ste zabránili poškodeniu.
- g) Nepoužívajte toxické a korozívne čistiace prostriedky, ako je benzín, riedidlá alebo leštidlá.
- h) Vykurovacie telesá nečistite.
- i) Pred zapojením spotrebiča do zásuvky všetky časti utrite do sucha.

9. ZISŤOVANIE A ODSTRANOVANIE PORÚCH

Čiarový kód	Problém
E1	NTC 1 (snímač teploty) otvorený obvod
E2	NTC 1 (snímač teploty) skrat
E3	Prehriatie NTC 1 (snímač teploty)
E4	NTC 2 (snímač teploty) otvorený obvod
E5	NTC 2 (snímač teploty) skrat
E6	Prehriatie NTC 2 (snímač teploty)



EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA

Môžete prispieť k ochrane životného prostredia!

Nezabudnite dodržiavať miestne predpisy: nefunkčné elektrické zariadenie zlikvidujte vo vhodnom stredisku na likvidáciu odpadu.

ZÁRUKA

Poskytovateľom záruky a autorizovaným poskytovateľom služieb je spoločnosť AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovinsko, ktorá zároveň preberá zodpovednosť za to, že výrobok bude počas záručnej doby fungovať bezchybne. Počas záručnej doby, ktorá začína dodaním produktu, opravíme všetky nedokonalosti a závady na produkte, ktoré by sa vyskytli v dôsledku bežného používania výrobku. Záruka zaniká, ak bolo do výrobku zasahované osobou, ktorá nie je oprávnená vydavateľom záručného listu, prípadne ak boli na opravu použité neoriginálne diely. Ak produkt nebude opravený do 45 dní od prijatia požiadavky na opravu, poskytovateľ záruky ho nahradí a poskytne kupujúcemu nový, identický a bezchybný produkt zadarmo. Záručná doba sa predlžuje o taký počet dní, koľko trvala oprava výrobku.

Záruka sa nevzťahuje na:

1. mechanické poškodenia a vady v dôsledku nesprávneho používania a/alebo údržby produktu.
2. škody spôsobené vyššou mocou.
3. spotrebný materiál.

Záruka platí v krajine, v ktorej bol nákup uskutočnený, a uplatňuje sa v mieste nákupu alebo od autorizovaného predajcu pre tento trh, táto skutočnosť je uvedená vo vyhlásení o produkte na obale výrobku.

Faktúra za produkt je povinnou prílohou k záručnému listu pri jeho reklamacii.

Záruka nevylučuje práva spotrebiteľa, vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady dodaného tovaru.

Záručná doba trvá 24 mesiacov. Za opravu výrobku je zodpovedný dovozca pre jednotlivé trhy.

Spotrebiteľ si uplatňuje záruku na predajnom mieste, kde tovar zakúpil, alebo na inom predajnom mieste predávajúceho na rovnakom území krajiny, kde nákup uskutočnil. Spotrebiteľ podpíše reklamačný formulár na predajnom mieste a odovzdá ho predávajúcejmu. Po prijatí reklamácie ho bude garant do 5 pracovných dní kontaktovať.

Spotrebiteľ sa môže informovať o právach a postupe pri uplatnení záruky kontaktovaním služby zákazníckej podpory na e-mailovej adrese info@vitapur-spanok.sk alebo na telefónnom čísle + 421 2 330 068 47.

Doba garantovaného servisu a poskytovania náhradných dielov je 3 roky od uplynutia záručnej doby.

Produkt: _____

Dátum dodania tovaru: _____

Uporabniški priročnik: Cvrtnik na vroč zrak Rosmarino AirGrill Pro

Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

1. OPOZORILA IN VARNOSTNA NAVODILA

- Ta naprava je namenjena samo običajno uporabi v gospodinjstvu. Ne uporabljajte je drugače, kot je predvideno v tem priročniku.
- Če napravo uporabljate nepravilno, za profesionalne ali polprofesionalne namene ali če je ne uporabljate v skladu z uporabniškim priročnikom, je garancija neveljavna.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s strani oseb, ki nimajo izkušenj ali niso seznanjene z napravo, razen če jih pri uporabi naprave nadzorujejo ali poučujejo osebe, ki so odgovorne za njihovo varnost.
- Napravo in kabel hranite izven dosega otrok. Otrokom prepričajte igranje z aparatom in skrbno nadzorujte uporabo naprave v bližini otrok.
- Kabela, vtičev ali ohišja, ki vsebuje električne komponente in grelne elemente, nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine ter jih ne spirajte pod tekočo vodo. Pazite, da v napravo ne prodre nobena voda ali druga tekočina.
- Pred priključitvijo se prepričajte, da napetost naprave ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja. Napravo priključite samo v ozemljeno stensko vtičnico in poskrbite za pravilno vstavitve vtiča.
- Redno pregledujte napravo in napajalni kabel. Naprave ne uporabljajte, če so vtič, kabel ali naprava poškodovani. Če pride do poškodb, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo odnesite na popravilo k pooblaščenemu serviserju.
- Nikoli ne uporabljajte električne vtičnice pod kuhinjskim pultom. Ne uporabljajte podaljška.
- Naprave nikoli ne priključite na zunanje časovnike ali sisteme daljinskega upravljanja, da preprečite nevarnost.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Naprave ne priključite v električno omrežje in ne upravljajte upravljalne plošče z mokrimi rokami.
- Napravo hranite stran od vročih površin in vnetljivih materialov.
- Med uporabo vedno poskrbite, da je nad napravo in na vseh straneh vsaj 15 cm prostega prostora za pravilno kroženje zraka.
- Med delovanjem ne pokrivajte odprtini za dovod in odvod zraka, da preprečite pregrevanje.
- Če se pojavi temen dim, napravo takoj izključite iz električnega omrežja in počakajte, da dim preneha izhajati iz naprave, preden iz naprave odstranite košaro.
- Napravo vedno postavite na vodoravno, ravno in stabilno površino. Ne postavljajte je blizu roba pulta in je ne premikajte med uporabo.
- Površine naprave lahko med uporabo postanejo vroče. Bodite previdni pri dotikanju ohišja naprave med delovanjem in po njem.
- Med uporabo ali takoj po njej se izogibajte fizičnemu stiku z notranjostjo naprave in košaro, da preprečite opekline ali telesne poškodbe.
- Med delovanjem skozi odvod zraka izhaja vroča para. Med delovanjem naprave in odstranjevanjem košare iz cvrtnika na vroč zrak imejte roke in obraz stran od pare in odvoda zraka.
- Preprečite stik živil z grelnimi elementi. Med kuhanjem košare ne napolnite preveč.
- Košare ne napolnite z oljem ali maščobo za cvrtje, saj to lahko povzroči nevarnost požara.
- Napravo izključite iz vtičnice, kadar je ne uporabljate in pred čiščenjem.
- Pred čiščenjem, razstavljanjem in shranjevanjem počakajte, da se naprava ohladi.
- Ne čistite s kovinskimi pripomočki za čiščenje, kot so žičnate gobice.

2. PREDSTAVITEV IZDELKA

CVRTNIK NA VROČ ZRAK IN PRIBOR



- 1 Cvrtnik na vroč zrak
- 2 Aluminijasta košara za cvrtje
- 3 Pekač iz litega aluminija
- 4 Steklena pokrovka
- 5 Ščetka za čiščenje

UPRAVLJALNA PLOŠČA



- 1 Gumb za vklop/izklop
- 2 Prikaz temperature
- 3 Funkcijski gumb
- 4 Prikaz časa
- 5 Gumb za zagon/zaustavitev delovanja

Na upravljalni plošči je prikazan čas v formatu HH:MM. Dva LED-prikazovalnika prikazujeta temperaturo in čas kuhanja. S pomočjo gumbov lahko izbirate med 11 prednastavljenimi funkcijami in prilagodite čas/temperaturo kuhanja. Za prekllop med temperaturnima enotama °F in °C v stanju pripravljenosti hkrati pritisnite gumba za temperaturo in predgretje.

NAČINI KUHANJA

- a) Air fryer: za cvrtje z malo ali brez olja (npr. ocvrt krompirček). Zagotavlja hrustljivost jedi.
- b) Roast: za peko mesa, zelenjave in drugih živil.
- c) Broil: za odtajevanje vseh vrst mesa.
- d) Bake: za peko peciva, sladice in drugih pekovskih dobrot.
- e) Dehydrate: za sušenje mesa, sadja in zelenjave. Idealno za zdrave domače prigrizke.
- f) Grill: za peko na žaru v zaprtih prostorih. Zagotavlja popolno stopnjo zapečenosti ter okus in videz peke na žaru.
- g) Slow cook: za počasno kuhanje hrane.
- h) Griddle: za spodnje in zgornje gretje.
- i) Stew: za počasno dušenje, da se meso zmehča.
- j) Steam: za soparjenje mesa ali zelenjave (z dodajanjem vode v pekač).
- k) Keep warm: za ohranjanje pripravljenih jedi toplih.
- l) Manual: za ročno nastavitev časa in temperature kuhanja glede na vrsto živila.
- m) Preheat: za predgretje naprave pred kuhanjem. Na voljo samo v načinih Air fryer / Roast / Bake / Grill / Griddle / Manual.

3. PRED PRVO UPORABO

- a) Odstranite in zavržite vso embalažo, nalepke in etikete z naprave.
- b) Košaro, pekač, zaščito pred brizganjem in stekleno pokrovko operite v topli milnici, nato temeljito sperite in osušite. Košaro, pekač, stekleno pokrovko in zaščito pred brizganjem lahko pomivate v pomivalnem stroju. NE čistite glavne enote v pomivalnem stroju.
- c) Vedno se prepričajte, da je med kuhanjem nameščena zaščita pred brizganjem na spodnji strani pokrova. Zaščita pred brizganjem skrbi, da so grelni elementi čisti.

4. NASTAVITEV IN DELOVANJE

- a) Napravo postavite na stabilno, ravno površino in stran od roba pulta.
- b) Vtič priključite v vtičnico in pritisnite gumb za vklop/izklop. Naprava je v stanju pripravljenosti, gumb za vklop/izklop in prikazovalnik sta osvetljena.
- c) Sestavine vstavite v košaro ali pekač. Ne napolnite preveč.
- d) Obrnite gumb, da izberete način kuhanja, ali pritisnite gumb Manual.
- e) Če želite uporabiti funkcijo predgretja, pritisnite gumb Preheat, nato pa pritisnite gumb za zagon/zaustavitev delovanja. Predgrevanje traja približno 5 minut, odvisno od izbrane nastavitve temperature. Če želite preklicati funkcijo predgrevanja, ponovno pritisnite gumb Preheat. Ko je predgrevanje končano, naprava zapiska in lučka funkcijskega gumba utripa.
- f) Odprite napravo in vstavite košaro ali pekač. Zaprite in pritisnite gumb za zagon/zaustavitev delovanja, da začnete kuhati.
- g) Če med delovanjem pritisnete gumb za zagon/zaustavitev, se delovanje naprave prekine. Prav tako se kuhanje prekine, če napravo odprete. Ko jo zaprete, se postopek kuhanja samodejno nadaljuje.
- h) Ko je kuhanje končano, naprava 5-krat zapiska in na prikazu se izpiše »End«.
- i) Odstranite košaro iz naprave in jo postavite na površino, odporno na visoke temperature. Preverite, ali so sestavine popolnoma kuhane. Če niso, košaro potisnite nazaj v cvrtnik in nastavite dodatne minute kuhanja, če je potrebno.

5. NASTAVITEV ČASA IN TEMPERATURE

- a) Izberite želeni način kuhanja.

- b) Pritisnite gumb TIME/TEMP, nato s funkcijskim gumbom nastavite čas/temperaturo.
- c) Pritisnite gumb za zagon/zaustavitev delovanja, začnete kuhati.
- d) Temperatura se spreminja v korakih po 5 °C/10 °F.
- e) Čas se spreminja v korakih po 1 minuto.

6. NAČINI KUHANJA V PARI, DUŠENJA IN POČASNEGA KUHANJA

- a) Ti načini zahtevajo kuhanje z odprtim pokrovom in dodano vodo v pekaču.
- b) Če temperatura v notranjosti presega nastavljeno temperaturo za izbrani način kuhanja, se na LED-prikazovalniku prikaže napaka E6.
- c) Napaka E6 vas opomni, da morate dodati več vode ali ustaviti postopek kuhanja.

7. ZAŠČITA PRED BRIZGANJEM

- a) Zaščita pred brizganjem ščiti grelne elemente in mora biti med uporabo naprave vedno nameščena.
- b) Po vsaki uporabi jo odstranite in očistite.
- c) Počakajte, da se popolnoma ohladi, nato jo sprostite tako, da sprednjo sponko s palcem potisnete navzgor. Z drugo roko potegnite enega od jezičkov proti sebi in odstranite zaščito pred brizganjem iz pokrova.
- d) Po čiščenju previdno potisnite zaščito pred brizganjem nazaj v zadnji del pokrova. Poravnajte jeziček zaščite z režo v pokrovu. Nato zaščito pred brizganjem potisnite navzgor, dokler se ne zaskoči v sprednjo sponko na pokrovu.

8. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- a) Napravo po vsaki uporabi temeljito očistite.
- b) Pred čiščenjem in vzdrževanjem napravo izključite iz električnega omrežja.
- c) Počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
- d) Notranje in zunanje površine naprave, košaro in pekač obrišite z vlažno krpo ali gobo in z blagim detergentom. Naprave ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- e) Očistite zaščito pred brizganjem (glejte 7. točko).
- f) Ne uporabljajte trdih ščetki in kovinskih pripomočkov za čiščenje, da preprečite škodo.
- g) Ne uporabljajte strupenih ali jedkih čistilnih sredstev, kot so bencin, razredčila ali loščila.
- h) Ne čistite grelnih elementov.
- i) Preden napravo priključite v vtičnico, vse dele obrišite do suhega.

9. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Koda napake	Težava
E1	NTC 1 (temperaturni senzor) odprt tokokrog
E2	NTC 1 (temperaturni senzor) kratki stik
E3	NTC 1 (temperaturni senzor) pregrevanje
E4	NTC 2 (temperaturni senzor) odprt tokokrog
E5	NTC 2 (temperaturni senzor) kratki stik
E6	NTC 2 (temperaturni senzor) pregrevanje



OKOLJU PRIJAZNO ODLAGANJE

Pomagate lahko zaščititi okolje!

Ne pozabite upoštevati lokalnih predpisov: nedelujočo električno opremo oddajte v ustreznem centru za odlaganje odpadkov.

GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Če izdelek ne bo popravljen v 45 dneh od prejema zahteve za odpravo napake, ga bomo brezplačno zamenjali z novim, enakim in brezhibnim izdelkom. Garancijski rok bo podaljšan za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka.

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu. Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznaní na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti info@vitapur.si ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Čas zagotovljenega servisiranja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____

AIR FRYER
AIR GRILL PRO

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN